

# កម្ពុជានុវត្តកម្ម

ក្រុមប្រឹក្សាជាតិស្រាវជ្រាវ និង អភិវឌ្ឍន៍ប្រពៃណី  
COMMISSION DES MOEURS & COUTUMES  
មេត្រីភាសាខ្មែរ ពិភពលោក និងបណ្តាញ

## បញ្ជីរឿង

### ផ្នែកសាសនា

ទំព័រ

- ០- បញ្ហាព្យាបាលកំណត់ពុទ្ធសាសនា លោក សម-ចាន់ ប្រែ-រៀបរៀង (ត) . . . . ៤៥៧
- ១- ព្រះពុទ្ធសាសនា និង ផ្លូវលោក ព្រះមហា អេង-ទេមី រៀបរៀង . . . . ៤៦៧

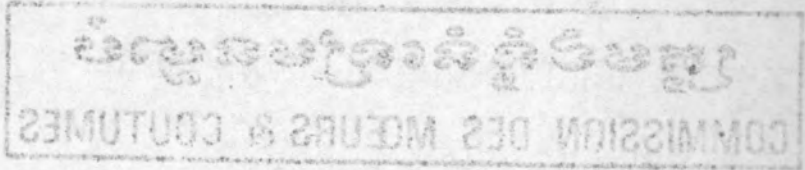
### ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

- ៣- ពិចារណាដើម្បីយល់តក្កវិជ្ជា លោក ហ៊ុន គឹមសៀ រៀបរៀង (ត) . . . . ៤៨៣
- ៤- វិចិត្រសាស្ត្រ សំស្ក្រឹត-ខ្មែរ ព្រះមហា ប៉ាន់-ខាត រៀបរៀង (ត) . . . . ៤៩៣
- ៥- ព្រះរាជនិពន្ធគមរោង លោក ខ. តាម ប្រហារជ្រាវ (ត) . . . . ៤៩៧
- ៦- ឯកសារ សាស្ត្រាស្ស័យវិគ្គនិងក្រាំង លោក ញ៉ុក-ថែម រៀបរៀង (ត) . . . . ៥០៥
- ៧- រឿងសាមពុក អ្នកទាញវិបុលរាជសេនា ទូ-កន ប្រែរៀបរៀង (ត) . . . . ៥១១
- ៨- ឯកសារកម្ពុជសុរិយា លោក ខ.តាម ប្រមូលរៀបរៀង (ត) . . . . ៥១៥
- ៩- ចិត្តមិនត្រូវចាស់ លោក ញ៉ុង-សៀង រៀបរៀង . . . . ៥២៥
- ១០- ជីវប្រវត្តិរបស់ខ្ញុំ ឈ្មោះ អៀង-សាយ (ត) . . . . ៥៣០

ផែនការកំណត់ និង ប្រវត្តិការណ៍

១១ - ពិធីបុណ្យមណ្ឌលព្រះសក្យមុនីចេតិយ . . . . .	៥៤០
- សុន្ទរកថា សហជីវិន គុយ-ពៅ អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ. . . . .	៥៤២
១២ - ពិធីបុណ្យរំលឹកថ្ងៃកំណើតរដ្ឋាភិបាលពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ . . . . .	៥៤៩
១៣ - ចុកហ្វាយនៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ . . . . .	៥៥៧

មួយឆ្នាំមាន ១២ សៀវភៅ តម្លៃជាវ ២៣០រៀល ។



**វិជ្ជាសាសនា**

ពាក្យយាងមិនឱ្យ ធ្វើការអាក្រក់  
ជាការលាមក, ឱ្យធ្វើល្អទៅ,  
ឱ្យដុះសាច់ចិត្ត កុំឱ្យហួតសៅ,  
បីនេះលោកហៅ ពុទ្ធសាសនា ។

ច.ព.

**បញ្ហាព្យាករណ៍ពិព្វសាសនា**

( ៣ )

លោក សម-ថាង ប្រែ - រឿបរឿង

ប្រ. បើដូច្នោះ ផ្លូវនៃព្រះពុទ្ធសាសនា មិនគឺសំដៅថា ផលទាំងអស់ សុទ្ធតែកើតឡើងអំពីហេតុហើយឬ?

វិ. ពិតដូច្នោះមែន ផលទាំងឡាយតែងអាស្រ័យខ្លះហេតុជាបច្ចុប្បន្ន ឬអំពីអតីត ។

ប្រ. ឯពាក្យថា “ហេតុ” នោះ គេហៅថាអ្វីបានទៀត?

វិ. បើពោលសំដៅមនុស្សសត្វ គេហៅថាកម្ម ឬអំពើ គឺថា អំពើ ដែលយើងធ្វើហើយ អាចនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ឬទុក្ខខោស តាមដំណើរ ដែលយើងបានប្រព្រឹត្ត ។

ប្រ. មនុស្សប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត អាចគេចចៀសវាងអំពីផលនៃកម្មរបស់ ខ្លួនបានឬទេ? ។

វិ. គម្ពីរធម្មបទសំដែងថា រោះលើផែនដីក្តី លើអាកាសក្តី ក្នុង  
សមុទ្រក្តី ក្នុងចន្លោះថ្មក្តី បុគ្គលទុច្ចរិត ពុំអាចនឹងជ្រកត្រង់ដើម្បីចៀស  
ឲ្យផុតអំពីផលនៃកម្មរបស់ខ្លួនបានឡើយ ។

ប្រ. មនុស្សសុចរិត ចៀសវាងមិនទទួលផលនៃកម្ម ដែលខ្លួនធ្វើ  
ហើយនោះបានឬទេ?

វិ. ដោយអំណាចផលកម្មជាកុសលដ៏ច្រើន បុគ្គលនោះ នឹងត្រូវ  
បានទទួលការបរិច្ចរណ៍ដោយគតិ គឺទំរើករូបកាយ, ពេលវេលា និង  
ចំណេះវិជ្ជាទៅអនាគត ដែលជាហេតុអាចឲ្យចៀសចេញឆ្ងាយពីផលនៃ  
កម្មអាកុសល ហើយជាជំនួយដល់ការប្រព្រឹត្តិឲ្យបានរឹងរិតតែប្រសើរ  
ខ្ពង់ខ្ពស់តទៅទៀតផង ។

ប្រ. មនុស្សបែបនេះ គេហៅថាដូចម្តេច ?

វិ. គេហៅថា ជាអ្នកមានគតិសម្បត្តិ, ឧបទិសម្បត្តិ, កាល-  
សម្បត្តិ និងអាយាតសម្បត្តិ ។

ប្រ. រឿងនេះ មានទំនងស្របគ្នានឹងការសិក្សា ខាងវិទ្យាសាស្ត្រ  
សម័យនេះឬទេ ?

វិ. មានទំនងស្របគ្នាណាស់ មិនគួរសង្ស័យឡើយ ។

ប្រ. មនុស្សទាំងអស់ អាចនឹងត្រាស់ដឹងជាព្រះពុទ្ធបានឬទេ ?

វិ. ការត្រាស់ដឹង ពុំមែនមានរាល់មនុស្ស ក្នុងកល្យាណមួយទេ

ព្រោះថា ដែលនឹងបានជាព្រះពុទ្ធមួយព្រះអង្គ ៗ នោះ ត្រូវកសាងបារមី  
ជាយូរអង្វែងឆ្នាំណាស់ ហើយសត្វលោកទៀត ក៏ត្រូវការនឹងព្រះសាស្តា  
ដូច្នោះផង ទើបមានព្រះពុទ្ធមួយព្រះអង្គទ្រង់ពុះមកចាប់បដិសន្ធិ ដើម្បី  
នឹងពន្យល់ផ្លូវទៅកាន់ព្រះនិរ្វាណ ដែលមនុស្សក្នុងលោក ភ្លេចបោះបង់  
ចោលហើយនោះ ជាថ្មីម្តងទៀត ។

ប្រ. ច្បាប់ព្រះពុទ្ធសាសនាសំដែងថា មនុស្សនឹងកើតតែលើផែន  
ដីនេះទេ ឬដូចម្តេច ?

វិ. តាមសភាវៈធម្មតា មនុស្សមិនមែនយកកំណើតតែលើផែនដី  
នេះទេ ឬគុលនីមួយ ៗ អាចនឹងមានកំណើតខ្ពស់ឬទាប មានភាពល្អឬ  
អាក្រក់លើសពីមនុស្សលោកនេះបានតាមកម្លាំងចិត្ត និងកុសលអកុសល  
ព្រោះភពដែលមនុស្សសត្វត្រូវយកបដិសន្ធិ និងទីតាំងនៃបដិសន្ធិ មាន  
ច្រើនជាអនេក ។ ឯក្បួនវិទ្យាសាស្ត្រក៏មានថ្លែងថា បដិសន្ធិរបស់សត្វ  
វមែងស្របទៅតាមកម្លាំងទឹកចិត្ត ឬកម្លាំងកម្ម ដូចគ្នានឹងសេចក្តីពន្យល់  
ក្នុងច្បាប់ព្រះពុទ្ធសាសនាដែរ ។

ប្រ. មានភពដទៃទៀត ដែលវិសេស ឬដែលជោកទាបជាងផែន  
ដីយើងនេះដែរឬ ?

វិ. ច្បាប់ព្រះពុទ្ធសាសនាពន្យល់ថា មានភពខ្ពស់ទាបល្អអាក្រក់  
ជាច្រើនបែប, ឯសេចក្តីចំរើនរបស់សត្វដែលស្ថិតនៅក្នុងភពនោះ ៗ ក៏

ប្រកបទៅតាមថ្នាក់តាមធានីខ្ពស់និងទាប តាមលំដាប់ សម្រាប់បុគ្គល  
នីមួយៗ ។

ប្រ. ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ទ្រង់មានបង្រៀនសេចក្តីក្នុងផ្នែកនៃធម៌ និង  
វិន័យទាំងមូលមកជាតាម ថាដូចម្តេចឬទេ ?

វិ. មាន ។

ប្រ. ចូរអ្នកពោលមកមើល ?

វិ. សព្វបាលសង្ឃ អភិការណី

កុសលសង្ឃបសម្បទា

សច្ចិត្តបរិយោទបដិ

ឯតិ តុន្តានសាសនិ

(ប្រែជាសេចក្តីថា) ភិក្ខុយានិមន្តធ្វើអំពើបាប ការសន្សំបំពេញខ្ញុំកុសល  
និងការធ្វើចិត្តរមស្តង់ទិសផ្លូវផ្សេងៗ នេះហើយជាពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះ  
សម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ ។

ប្រ. តាម ៣ បុរាណលើ មានអ្វីជាសេចក្តីថ្លែងឬទេ ?

វិ. មាន, បុរាណទី១ រួមចូលក្នុងព្រះវិន័យបិដក, បុរាណទី២ រួមចូល  
ក្នុងព្រះសូត្រ, បុរាណទី៣ រួមចូលក្នុងព្រះអភិធម្ម ។ តាមនេះ មានពាក្យ  
បាលីតែ៨ម៉ាកទេ តែហាក់ដូចជាដំណក់ទឹកសន្សើមដែលអាចឆ្លុះយកពន្លឺ  
នៃពួកផ្កាយទាំងអស់បាន គឺអាចបញ្ជាក់រស្មីនៃព្រះពុទ្ធសាសនាទាំងមូល ។

ប្រ. សិក្ខាវិន័យទាំងនេះ បង្ហាញឲ្យដឹងថា ព្រះពុទ្ធសាសនា ជា  
ពាក្យប្រដៅនាំឲ្យខ្លួនល្អប្រសូ ឬក៏ឲ្យស្លាប់?

វិ. ត្រង់ “ ហាមមិនឲ្យធ្វើបាប ” ហាក់ដូចជានាំឲ្យខ្លួន ក៏ប៉ុន្តែ  
ត្រង់ដែលថា ឲ្យសន្សំចំពោះកងការកុសល ហើយសំរាប់ចិត្តគំនិតឲ្យ  
បរិសុទ្ធផ្លូវផងនេះ ត្រូវឲ្យមានកិរិយាប្រឹងប្រែងណាស់ ។ ព្រះពុទ្ធជា  
ម្ចាស់ទ្រង់ប្រដៅថា យើងមិនគប្បីពេញចិត្តនឹងការៈជាអ្នកគ្មានវិជ្ជានោះទេ  
ក៏ប៉ុន្តែ ត្រូវកាន់កិរិយាល្អជាដរាប ។

ប្រ. ទីតាំងទីពឹងទាំងពាក្យប្រការ ដែលអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាត្រូវ  
ប្រតិបត្តិទោះ គឺអ្វីខ្លះ?

វិ. ទីតាំងទីពឹងទាំងនេះ ហៅថា “ ត្រៃសរណៈ ” គឺ ខ្ញុំព្រះករុណា  
សូមដល់ខ្ញុំព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ទុកដូចជាមគ្គនាយក, ខ្ញុំព្រះករុណាសូម  
ដល់ខ្ញុំព្រះធម៌ បីដូចជាយាននាំផ្លូវ, ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់ខ្ញុំព្រះសង្ឃ  
បីដូចជាមគ្គនាយក, វាហៈប្រដៅទាំងបីប្រការនេះ ជាពុទ្ធជម៌ ។

ប្រ. បុគ្គល ដែលស្ម័គ្រស្មាញយោគប្រដៅទាំងនេះ មានការ  
សំគាល់ក្នុងចិត្តដូចម្តេច?

វិ. គឺតាំងចិត្តថា យកព្រះពុទ្ធជាសាស្ត្រាដ៏ត្រៃលែង ជាកល្យាណ-  
មិត្ត ជាគំរូ ។ យកព្រះធម៌ដូចជាក្រឹត្យដ៏ទុក្ខមគ្គានិបល្លាស, ជាផ្លូវនៃ  
សុចរិតនិងយុត្តិធម៌ ជាផ្លូវដ៏វិសេស អាចនាំទៅកាន់សន្តិសុខដ៏ទុក្ខម ក្នុង

សាកលលោកនេះ ។ យកព្រះអរិយសង្ឃតាំងឡាយ ជាគ្រូអាចារ្យ ជា  
ទិវង្គនុតតិ គួយយ៉ាងដ៏ជាក់ស្តែង របស់ព្រះធម៌ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់  
ត្រាសសំដែងទុកមក ។

ប្រ. ក្នុងពពួកព្រះភិក្ខុសង្ឃតាំងអម្បាលនេះ មានព្រះសង្ឃអង្គ  
ណាដែលទទេទាបដោយបញ្ញានិងចិត្តបូរេ ?

វិ. មាន, តែព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់សំដែងថា ដែលនឹងទុកជាសង្ឃ  
សាវ័ករបស់ព្រះអង្គដូច្នោះ គឺភិក្ខុសង្ឃឯណាដែលបានព្យាយាម ប្រតិបត្តិ  
ផ្លូវសីលសិក្ខា ធ្វើបញ្ញាឲ្យកើតឡើង ហើយបានសំរេច ខ្ញុំអរិយមគ្គនិង  
អរិយផលទាំង៨ប្រការណាមួយ ។ ព្រះអង្គប្រកាសថា ព្រះសង្ឃដែល  
រាប់ចូលក្នុងត្រៃសរណៈនេះ គឺ “ ព្រះអង្គអរិយបុគ្គល ” ក៏គឺសំដៅ  
ដល់បុគ្គលដែលបានដល់ហើយ ខ្ញុំអរិយមគ្គអរិយផលទាំងប្រាំបីប្រការ  
ណាមួយ ។ កិរិយាដែលគ្រាន់តែទ្រទ្រង់ខ្ញុំត្រចីវរពណ៌ទឹកអម្មត់ បាន  
ចូលបួសជាភិក្ខុក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ត្រូវមែនជាការគួររៀនឲ្យស្គាល់  
បានថា ជាអ្នកអស់ខ្ញុំវាភាទិក្ខុលេសទាំងពួង ដល់ខ្ញុំកាវៈជាអរហន្ត គួរ  
ជាទីគោរពឡើយ ។

ប្រ. បើដូច្នោះ ត្រូវមែនពួកភិក្ខុថែកទាបនោះទេឬ ដែលជាអ្នកកាន់ព្រះ  
ពុទ្ធសាសនា ទទួលយកទៅជាទីតាំងជាមគ្គនាយកនោះ?

វិ. ពិតមែនណាស់ហើយ ។



ប្រ. សិក្ខាបទ៥យ៉ាង ហៅថា “បញ្ចសីល” ដែលគ្រហស្ថតាំង  
អស់គ្នាត្រូវសមាទាននោះ បានដល់អ្វីខ្លះ?

វិ. គ្រណាម “សិក្ខាបទ” តាំងនោះ មាននៅក្នុងពាក្យប្តេជ្ញាដែល  
ពុទ្ធសាសនិកតាំងឡាយត្រូវសូត្រគ្រោះកាសក្នុងព្រះវិហារ គឺ

១- ខ្ញុំព្រះករុណាសូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺភិរិយាវៀរចាកការ  
សម្លាប់សត្វមានជីវិត ។

២- ខ្ញុំព្រះករុណាសូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺភិរិយាវៀរចាកការ  
លួចយកទ្រព្យរបស់អ្នកដទៃ ។

៣- ខ្ញុំព្រះករុណាសូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺភិរិយាវៀរចាកការ  
ខុសក្នុងតាមតាំងឡាយ គឺស្រីដែលគេហ្នឹងហែងរក្សា ។

៤- ខ្ញុំព្រះករុណាសូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺភិរិយានិយាយ  
ពាក្យកុហក ។

៥- ខ្ញុំព្រះករុណាសូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺភិរិយាមិនផឹកខ្យល់ទឹក  
ស្រវឹង ( គឺស្រវឹងមេរ័យ ) ។

ប្រ. មនុស្សប្រកបដោយបញ្ញា កាលមើលប្រទេសិក្ខាបទតាំងនេះ  
ហើយ តើនឹងកើតការឃើញដូចម្តេច?

វិ. នឹងគិតឃើញថា បុគ្គលណាបានប្រព្រឹត្តកាន់តាមដោយហ្មត់  
ចត់ នឹងអាចចៀសវាងខ្លួនទោសលំបាកក្នុងមនុស្សលោកនេះបាន ។

បើយើងពិចារណាតាមប្រតិបត្តិសាស្ត្រទៅ ក៏គង់ឃើញថា ទុក្ខលំបាក  
គ្រប់យ៉ាង កើតមកអំពីការប្រព្រឹត្តិកម្មនៃវិសិក្ខាបទទាំងលើនេះ ណាមួយ  
ដោយពិត ។

ប្រ. បណ្តាសិក្ខាបទទាំងនេះ តើសិក្ខាបទណាខ្លះដែលសព្វឃើញ  
ថាពុទ្ធបញ្ញតិ ជាគ្រឹមត្រូវពិត?

វិ. គឺសិក្ខាបទទី១, ទី៣, ទី៥ ព្រោះកិរិយាធ្វើមនុស្សឃាតក្តី ការ  
សេពតាមក្តី និងវត្ថុជាគ្រឿងស្រវឹងក្តី សឹងនាំមកនូវទុក្ខលំបាកដល់អ្នក  
ប្រព្រឹត្តិចំនួន ៧៥ ភាគរយនៃសេចក្តីទុក្ខរបស់មនុស្សលោក ។

ប្រ. អ្នកដែលប្រព្រឹត្តកាន់ ធ្វើតាមសិក្ខាបទទាំងនេះ នឹងបានដល់  
ប្រយោជន៍អ្វីខ្លះ?

វិ. បានកុសលតិចច្រើនតាមកំឡាំង តាមលក្ខណៈនៃការប្រតិបត្តិ  
តាមពេលវេលាដែលរក្សា និងតាមចំនួនសិក្ខាបទ គឺថាបើអ្នកណារក្សាតែ  
សិក្ខាបទ ១ ហើយចោលសិក្ខាបទ ៤ ឯទៀតនោះ នឹងទទួលកុសលតែ  
អំពីសិក្ខាបទដែលខ្លួនរក្សាប៉ុណ្ណោះ អ្នកដែលបានរក្សាខ្លះខ្លួននូវសិក្ខាបទ  
ទាំង ៥ ៗ ទៅអនាគតជាតិទាំងនឹងបានទៅកើតក្នុងភពខ្ពង់ខ្ពស់គួរជាទីរីករាយ  
យ៉ាងក្រៃលែង ។

ប្រ. សិក្ខាបទណាខ្លះទៀត ដែលគ្រហស្ថត្ថប្បិកាន់យកហើយ  
ប្រតិបត្តិតាមសេចក្តីស្ម័គ្រ?

វិ. គឺអង្គសិលបុស្សិល ៨ ដែលមានសិក្ខាបទ១៣ដូចខាងលើ តែ  
លុបពាក្យថា “ ស្រ្តីដែលគេហ្នឹងហែងចេញ ” គឺ វៀរចាកការសេពមេ-  
ដុំធម្មដួលទៅ ហើយបន្ថែមសិក្ខាបទ ៣ ទៀត គឺ

- ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទានខ្ញុំសិក្ខាបទ គឺវៀរចាកការមិន  
បរិភោគអាហារក្នុងពេលវិកាល ។

- ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទានខ្ញុំសិក្ខាបទ គឺវៀរចាកការកំច្រៀង  
ដេញដំប្រគំត្បូតត្រ្រី ល្បែងរាំនិងផ្កាកំរង គ្រឿងក្រអូបនិងគ្រឿងតាក់  
តែងពងកាយ ។

- ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទានខ្ញុំសិក្ខាបទ គឺវៀរចាកការដេកអង្គុយ  
លើទីសេនាសនៈខ្ពស់ហួសប្រមាណ និងទីសេនាសនៈដ៏ប្រសើរ ។  
បុគ្គលអ្នកវៀរចាកតាម ត្រូវចៀសពងទីដេកអង្គុយដែលនាំឲ្យសម្រើបក្នុង  
ផ្លូវកាមគុណនេះ ។

ប្រ. ពុទ្ធសាសនិកដទៃទៀតល្អិតកុសល ថាដូចម្តេច?

វិ. ថាគ្មានអំពើជាខាងក្រៅណាមួយ ដែលអាចនាំមកនូវកុសល  
បានទេ, កុសលទាំងអស់ សុទ្ធតែអាស្រ័យហេតុខាងក្នុងជីវិត ដែលនាំឲ្យ  
ធ្វើអំពើនោះឡើង ។

ប្រ. ចូរអ្នករកទាហារណ៍មួយមកមើល?

វិ. អ្នកមានទ្រព្យសម្បត្តិស្តុកស្តម្ភ ទុកជាបានចំណាយទ្រព្យអស់

ច្រើន សន្តិវិហារសាលា សាងព្រះពុទ្ធរូប ធ្វើវិធីបុណ្យ, ទំនុកចំរើនព្រះ  
 ភិក្ខុសង្ឃ ឲ្យបានដល់ស្វមយាចក, ដាំដើមឈើ ដឹកស្រះ សន្តិសាលា  
 សំណាក់តាមថ្នល់សម្រាប់អ្នកដំណើរក៏ដោយ បើអ្នកនោះធ្វើអំពើទាំងនេះ  
 ដើម្បីយកមុខឲ្យគេអួតសរសើរ ឬ ដោយប្រការណាចំពោះតែរូបខ្លួនមួយ  
 អ្នកនោះឈ្មោះថា បានផលតិចស្តួចស្តើងទេ ។ បើគ្រាន់តែធ្វើបន្តិចបន្តួច  
 ក៏ពិតមែន តែធ្វើដោយចិត្តសប្បុរស ដោយចិត្តសទ្ធា ធ្វើអំពើល្អដល់អ្នក  
 ដទៃ នឹងបានបុណ្យកុសលច្រើនជាងដោយពិត ។ អំពើល្អណាមួយ  
 ដែលកើតដោយចិត្តទុច្ចរិត ដោយបំណងអាក្រក់ អាចនាំមកនូវប្រយោជន៍  
 ដល់តែអ្នកដទៃប៉ុណ្ណោះ ពុំមែនជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកដែលធ្វើនោះឡើយ ។

បុគ្គលដែលគ្រាន់តែទទួលអនុមោទនា ត្រេកអរចំពោះអំពើល្អរបស់  
 អ្នកដទៃ គង់បានទទួលចំណែកកុសលដូចគ្នាដែរ ឲ្យតែមានសមានចិត្ត  
 ពិតប្រាកដ ពុំមែនដោយធ្វើកលមាយាធ្វើអំពើលាមកវិញ ។

ប្រ. អំពើកុសលណា ដែលលោកចាត់ថាមានផលច្រើនជាងអំពើ  
 កុសលទាំងឡាយ ?

វិ. ក្នុងគម្ពីរធម្មបទ លោកប្រាប់ថាការសំដែងធម៌ ប្រដៅចង្អុល  
 បង្ហាញប្រាប់ច្បាច់ ប្រាប់ផ្លូវឲ្យអ្នកដទៃធ្វើល្អធ្វើត្រូវ មានផលច្រើនក្រៃ  
 លែងជាងការជាកុសលទាំងឡាយ ។

ព្រះពុទ្ធសាសនា និង ផែនការ

ព្រះមហា អេង. ខេម

វត្តស្វាយព្រៃ សង្កាត់លេខ ៦ ក្រុងភ្នំពេញ

រៀបរៀង

សេចក្តីផ្តើម

កាលពីសម័យបុរាណ យោធាយោធា សម័យហើយ មានមនុស្សមួយ  
តួកដែលចូលចិត្តប្រៀបប្រដៅគេឲ្យបដិបត្តិធម៌ ដោយយល់ថា ជាការធ្វើខ្លួន  
ឯងមិនឲ្យសូន្យចាកប្រយោជន៍ ក្នុងការដែលបានកើតមកជាមនុស្ស និង  
ជាការជួយសង្គ្រោះមហាជនឲ្យបានសម្រេចប្រយោជន៍ដ៏ធំផង ។ មនុស្ស  
ចំពូកនេះ យ៉ាងជាខ្ពស់ស៊ូលះសេចក្តីសុខផ្ទាល់ខ្លួន លះទ្រព្យសម្បត្តិ  
សក្តិយសហើយ ចេញទៅទ្រទ្រង់ កេងជាអ្នកបួស ស្វែងរកផ្លូវបដិបត្តិដែល  
ខ្លួនយល់ឃើញថា ត្រូវមានប្រយោជន៍ នាំយកមកទូន្មានដឹកនាំមហាជន  
ឲ្យបដិបត្តិតាម ។

ក្នុងចំណោមមនុស្សតួកនេះ ព្រះបរមសាស្តា របស់យើងក៏មួយព្រះអង្គ  
នឹងគេដែរ ដែលពេញព្រះទ័យនឹងដឹកនាំគេឲ្យប្រព្រឹត្តិធម៌ ដោយព្រះអង្គ  
ហ៊ានលះបង់គ្រប់បែបយ៉ាង ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់មហាជន ។ សេចក្តី  
អស្ចារ្យរបស់ព្រះអង្គ ក្នុងការបំពេញប្រយោជន៍សាធារណៈ ដែលប្រជា-  
ពលលោកគួរកោតស្ងប់ស្ងែង និងគួរកត់សំគាល់នោះ មាន ៣ ប្រការគឺ

១- ការចេញទ្រង់ព្រះផ្នួស ព្រះអង្គជាមកដំរាងកុមារ ដែលត្រូវបានទទួលរាងសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ព្រះវរ្ម័នព្រះវរាជបិតា ហើយតាមទំនាយថ្វាយថា ត្រូវបានជាស្តេចចក្ខុវិស័យសម្បើមថែមទៀតផង ។ តែព្រះអង្គបានទ្រង់លះបង់ចោលអស់ ហើយចេញទ្រង់ព្រះផ្នួស ដោយឥតមានព្រះវិញ្ញាណវិញស្តាយក្រោយចាល់តែសោះ ។

២- ទុក្ខភិក្ខុយា ក្នុងការស្វែងរកមោក្ខធម៌ ព្រះអង្គទ្រង់បានបដិបត្តិយ៉ាងតឹងរឹងបំផុត គឺទ្រង់អត់ព្រះក្រយាស្វាយ រហូតដល់ព្រះកាយស្លាំងស្តួមទៀបទឹងអស់ព្រះជន្ម តែព្រះអង្គមិនរាល់ទឹងព្រះជន្មពីរឡើយ ។

៣- ការប្រោសសត្វ ពេលដែលព្រះអង្គទ្រង់គ្រាស់ដឹងហើយព្រះអង្គមិនបានសម្ងំយកសុខតែមួយព្រះអង្គឯងប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់ទំព្យាយាមសំដែងធម៌ខ្លួនប្រៀបប្រដៅសត្វ គ្មានសំរាកថ្ងៃណាមួយ រហូតដល់គ្នាទឹងថ្ងៃដែលទ្រង់បរិនិព្វាន ។

ក្នុងការប្រោសសត្វនេះសោត ព្រះអង្គបានទ្រង់សំដែងបញ្ជាក់ថា ទរណាបូជាតថាគតដោយតាមិសបូជា អ្នកនោះមិនបណ្តោះថាស្រឡាញ់តថាគតទេ ទរណាបូជាតថាគតដោយការបដិបត្តិតាមពាក្យប្រដៅរបស់តថាគត អ្នកនោះទើបបណ្តោះថាស្រឡាញ់តថាគត ។ ព្រះពុទ្ធដ៏កានេះ សទ្ធិឃើញច្បាស់ថា ព្រះអង្គគ្មានប្រាថ្នាលាភស្តុភារឬប្រយោជន៍ផ្ទាល់ព្រះអង្គចាល់តែសោះ ដែលប្លែកពីគណាចារ្យមេលទ្ធិដទៃ ។ ក្នុងសម័យនោះ ។

ពាក្យប្រៀបប្រដៅដែលព្រះអង្គទ្រង់ទំសំដែងអស់រយៈពេល ៤៥ ឆ្នាំ គឺចាប់ពីពេលស្រាស់ជំងឺ រហូតដល់ពេលបរិនិព្វាននោះ ហៅថា ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ ព្រះពុទ្ធសាសនាបានបំផ្លាញនៅក្នុងលោកនេះជាង ២៥០០ ឆ្នាំ ហើយ ។ មនុស្សជំនាន់ក្រោយខ្លះ ដែលបានសិក្សាវិជ្ជាការខាងផ្លូវ លោកមកហើយ ច្រើនតែរិះគន់ថា ព្រះពុទ្ធសាសនា មានប្រយោជន៍ សម្រាប់តែអ្នកបួស និងមនុស្សចាស់ ។ ដែលកាន់ឈើច្រត់ហើយ ប៉ុណ្ណោះទេ គ្មានប្រយោជន៍អ្វីសម្រាប់ក្មេង ។ និងមនុស្សអ្នកប្រកបការ ងារចិញ្ចឹមជីវិតទេ ។ តាមការពិត ព្រះពុទ្ធសាសនាមានប្រយោជន៍ សម្រាប់មនុស្សគ្រប់គេទគ្រប់វ័យ គ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ។

គោលធម៌មួយខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលហៅថា ឥទ្ធិបាទធម៌ គឺជាវិធីការដែលមនុស្សប្រជុំបត្តិតាមហើយ នឹងឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ដូច សេចក្តីប្រាថ្នា ហើយសម្រាប់មនុស្សគ្រប់គ្នា គ្មានរើសមុខឡើយ ។ ឥទ្ធិបាទធម៌នោះ មាន ៤ យ៉ាង គឺ

- ១- ធន្នៈ សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងកិច្ចការដែលធ្វើ,
- ២ - វិរយៈ សេចក្តីប្រឹងប្រែងព្យាយាមធ្វើកិច្ចការនោះ,
- ៣ - ចិត្តៈ ការយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងកិច្ចការនោះ,
- ៤ - វិមំសា ការពិនិត្យពិចារណាចិត្តកិច្ចការដែលធ្វើនោះ,

គប្បីសង្កេតមើលថា ក្មេង បើគ្មានធន្នៈ គឺសេចក្តីពេញចិត្តនឹងទៅ

រឿន តើក្នុងនោះទៅរឿនតើបុរេ ? សូម្បីតែត្រូវមនុស្សចាស់បង្ខំត  
 បង្ខំក៏ដោយចុះ បើក្នុងនោះមិនពេញចិត្តនឹងទៅទេ ក៏មិនអាចនឹងទៅ  
 បានឡើយ, យើងអាចឃើញបាន ដូចក្នុងដែលគេចង់ដឹង ។  
 អ្នកធ្វើការរាជការ អ្នកធ្វើស្រែចំការ បើគ្មានទន្ទៈគឺសេចក្តីពេញចិត្តក្នុង  
 ការងារនោះ តើនឹងទៅធ្វើតិចដែរឬទេ? ហើយបើមានតែទន្ទៈពេញចិត្ត  
 នឹងធ្វើ តែខ្លះសេចក្តីប្រឹងប្រែង, បើមានសេចក្តីពេញចិត្តនឹងការប្រឹង  
 ប្រែងហើយ តែខ្លះការយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងកិច្ចការនោះ ឬបើមានគ្រប់  
 ទាំង ៣ ខាងដើមហើយ តែខ្លះខ្លះ ២ គឺពេញចិត្ត, ប្រឹងប្រែង និង  
 យកចិត្តទុកដាក់ធ្វើហើយ តែមិនមានការត្រួតពិនិត្យមើល ធ្វើទៅដោយ  
 ខ្លីខា តើកិច្ចការនោះនឹងបានផលបរិបូណ៌ដែរឬទេ? តាមការពិត មិន  
 បានផលឡើយ បើនឹងបានក៏បានបន្តិចបន្តួច មិនសមស្របនឹងទំហំកិច្ច  
 ការ គឺសម្រេចផលតិចច្រើនទៅតាមលំដាប់អង្គនោះឯង បើខ្លះទាំង ២ តែ  
 ម្តងនោះ ក៏នឹងមិនបានសម្រេចផលអ្វីសោះតែម្តង ។ មនុស្សដែលធ្វើ  
 ការអ្វីទៅហើយ មិនបានទទួលលទ្ធផលអ្វីសោះនោះ បើពិនិត្យស្រាវ  
 ជ្រាវទៅហើយ នឹងឃើញបានថា ខ្លះគោលណាមួយ ក្នុងបណ្តា  
 គោលទាំង ២ នោះ ឬក៏ខ្លះទាំងអស់តែម្តង ។ សេចក្តីអធិប្បាយ  
 យ៉ាងខ្លីប៉ុណ្ណោះ បញ្ជាក់ឲ្យឃើញថា ព្រះពុទ្ធសាសនាមានប្រយោជន៍  
 ដល់មនុស្សគ្រប់គេទ រឿយ និងគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ មិនមែនសម្រាប់តែមនុស្ស



ពួកណាកេណាទេ ។ អ្នកខ្លះទៀតទំនៀមថា ព្រះពុទ្ធសាសនាធ្វើឲ្យ  
មនុស្សខ្ជិល មិនទាន់សម័យ ចាញ់ផ្លូវលោកគេឆ្ងាយណាស់ អ្នកប្រាជ្ញ  
ខាងផ្លូវលោក គេបានរៀបចំឲ្យមានរបៀបបែបដែលគួរតម្រា ដែលមាន  
ផលប្រយោជន៍ដល់ជីវិតមនុស្ស តាមដែលមនុស្សត្រូវការ ជាចាំបាច់  
ដូចរឿងសង្គមសាស្ត្រនិងសេដ្ឋកិច្ច ជាដើម ។ ឯព្រះពុទ្ធសាសនាគ្មាន  
ទូន្មានបង្ហាត់បង្រៀនអំពីវិជ្ជាទាំងនេះ ដែលជាប្រយោជន៍ដល់ជីវិតមនុស្ស  
ដូចគេសោះ ។ អ្នកដែលទំនៀមបែបនេះ មិនមកពីអ្វីទេ គឺមកពីអ្នក  
នោះឯងសិក្សារឿងព្រះពុទ្ធសាសនាតិចតោក ។ តាមការពិត វិជ្ជាទាំង  
នោះ ខាងព្រះពុទ្ធសាសនាមានទាំងអស់ ហើយមានមុខផ្លូវលោកទៀត  
ផង គឺព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ បានទ្រង់ត្រាស់សំដែងទុកមកជាង ២៥០០ ឆ្នាំ  
ហើយ ឯអ្នកប្រាជ្ញខាងផ្លូវលោក ទើបនឹងបង្កើតវិជ្ជាទាំងនោះឡើង នៅ  
ពេលក្រោយនេះទេ ។

ដើម្បីនឹងដោះស្រាយរឿងនេះ អ្នកសរសេរទើបនាំយកគោលធម៌  
ខាងព្រះពុទ្ធសាសនាខ្លះមកធ្វើអត្ថាធិប្បាយ ប្រៀបធៀបនឹងហេតុការណ៍  
ដែលកើតមានឡើងក្នុងលោក ដើម្បីឲ្យលោកអ្នកមានប្រាសាទល្អវត្ថុវិមូ  
និងគុណប្រយោជន៍នៃព្រះពុទ្ធសាសនា ។ ហេតុនោះ ទើបឲ្យឈ្មោះ  
រឿង ព្រះពុទ្ធសាសនា និង ផ្លូវលោក ដោយអធិប្បាយប្រៀប  
ធៀបគ្នាជាលំដាប់ ។ ក១៧ ។

### អំពីសន្តិភាព

មនុស្សក្នុងលោកទាំងមូលនេះ មិនថាជាភិណ្ឌា សាសន៍ណា ប្រុស  
 ឬស្រី ក្មេងឬចាស់ទេ សុទ្ធតែចង់បានសេចក្តីសុខ ស្តាប់ខ្លាចទុក្ខដូចគ្នា  
 ទាំងអស់ ។ តែគំនិតបុណ្យកាលមក ការវិស្វនិរកសេចក្តីសុខផ្លូវលោក  
 ច្រើនតែជាការបៀតបៀនគ្នា ដែលជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីទុក្ខក្តៅក្រហាយ  
 ដល់គ្នានិងគ្នាទៅវិញ ។ ពលរដ្ឋនៃប្រទេសមួយលើកទ័ពទៅច្បាំងកាប់  
 សម្លាប់ពលរដ្ឋក្នុងប្រទេសមួយទៀត ដោយសន្សំមថា កាលបើបង្ក្រាប  
 បានហើយ ខ្លួនក៏នឹងបានសេចក្តីសុខ ព្រោះនឹងមានអំណាចលើប្រទេស  
 នោះគ្រប់បែបយ៉ាង ។ តែតាមការពិត ប្រទេសដែលចាញ់គេនោះ ខាង  
 ផ្លូវចិត្ត ឥតព្រមចុះចាញ់ទាល់តែសោះ តែដោយខ្លួនទទេរខ្សោយខាងផ្លូវ  
 កម្លាំង មិនអាចតស៊ូនឹងគេបាន ក៏ត្រូវតែអត់ប្រាំទទួលបរាជ័យទៅសិន  
 ដោយមានគំនិតគិតបងគំនុំគុំគួនព្យាបាទ គិតរកទុបាយ ដើម្បីនឹងបំបាក់  
 បំបបក្ខុសត្រូវរបស់ខ្លួនយកជ័យជំនះមកវិញជាដំបូង ។ លុះពលដែលមាន  
 កម្លាំងល្អមិនតស៊ូបាន អ្នកចាញ់នោះ ក៏លើកទ័ពទៅធ្វើសង្គ្រាមកាប់  
 សម្លាប់យកជ័យជំនះពីអ្នកដែលបំបាក់បំបបខ្លួនពីកាលមុននោះ ជាហេតុ  
 ឲ្យអ្នកដែលគិតថានឹងបានសុខស្រួលពីមុននោះ ត្រឡប់ទៅជាបានសេចក្តី  
 ទុក្ខក្តៅក្រហាយឡើងវិញ ។ ការវិស្វនិរកសេចក្តីសុខខាងផ្លូវលោកបែប  
 នេះ មិនបានសេចក្តីសុខសមតាមប្រាថ្នាសោះ, ផ្ទុយទៅវិញ ត្រឡប់ជា

បានតែសេចក្តីទុក្ខក្តៅក្រហាយជាទិច ។ ទើបអ្នកដែលទំស្វែងរកសេចក្តី  
សុខសន្តិភាពខាងផ្លូវលោក ចេះតែទំព្យាយាមជាសំបូរមធ្យមបាយ ជា  
លំដាប់ ៗ មក ។ លុះមកដល់ពេលមុខនឹងកើតសង្គ្រាមលោកលើកទី ១  
ព្រះមហាក្សត្រនិក្ខេបស័ង្ស ២ នៃប្រទេសរុស្ស៊ី ទ្រង់បានស្នើឱ្យមានការ  
ប្រជុំរវាងប្រជាជាតិខាងភាគក្រុងបញ្ចាបន្តយស្សារ៉ុដ ដើម្បីចៀសវាងការ  
ធ្វើសង្គ្រាមកាប់សម្លាប់គ្នា ។ តែការស្នើរបស់ព្រះអង្គមិនបានសម្រេចដល់  
ទើបនៅឆ្នាំ ១៩១៤ ក៏កើតសង្គ្រាមលោកលើកទី ១ ឡើង ។ លុះមក  
ដល់ឆ្នាំ ១៩១៨ ពេលដែលសង្គ្រាមលោកលើកទី ១ ស្ងប់ហើយ ប្រជាជាតិ  
ខាងបារាំងប្រមូលគ្នាផ្ដើមចាត់តាំងអង្គការមួយឡើង ហៅថា “សន្និបាតជាតិ”  
សម្រាប់ជាទីប្រជុំភាគក្រុងផ្សេងៗ រវាងប្រទេស ។ អង្គការនេះមាន  
គោលបំណងធំបំផុត គឺដើម្បីរកទុកនូវសុវត្ថិភាព និងសន្តិភាព នៃប្រជា-  
ពលរដ្ឋក្នុងប្រទេសខាង និងត្រូវដៃគ្នារវាងប្រទេស ដើម្បីជួយទំនុកចំរុះឱ្យ  
សាកលលោកមានសេចក្តីចម្រើនល្អលាស់ ដែលជាហេតុឱ្យកើតសេចក្តី  
សុខសន្តិភាព ។ តែអង្គការនេះសោត ក៏មិនអាចផ្តល់នូវសន្តិភាពដ៏  
បរិច្ចណ៍ដល់ប្រជាពលលោកបាន ទើបនៅឆ្នាំ ១៩៣៦ សង្គ្រាមលោក  
លើកទី ២ ក៏បានផ្ទុះឡើងទៀត ។ លុះសង្គ្រាមលោកលើកទី ២ នេះ  
ស្ងប់ចុះហើយ នៅឆ្នាំ ១៩៤៥ គឺ ចិន សហរដ្ឋអាមេរិក បារាំងសៃស  
អង់គ្លេស និងរុស្ស៊ី ក៏បានប្រជុំព្រះព្រៀងគ្នាបង្កើតអង្គការមួយថ្មីទៀត

មានឈ្មោះថា អង្គការសហប្រជាជាតិ បានចាប់ផ្តើមអនុវត្តកិច្ចការឡើង  
 ក្នុងឆ្នាំ ១៩៤៥ នោះឯង ។ គោលបំណងធំបំផុតនៃអង្គការនេះ គឺដើម្បី  
 វិស្វនិរកសន្តិភាពឲ្យដល់សាកលលោក ដោយប្រើវិធីប្រជុំពិភាក្សាប្តូរយោ  
 បល់គ្នារវាងប្រជាជាតិនានាក្នុងសាកលលោក សំដែងគោលបំណងរឿងៗ  
 ខ្លួនចំពោះទីប្រជុំ និងជួយដោះស្រាយបញ្ហាផ្សេងៗដែលកើតនៅប្រទេស  
 នោះៗ ដើម្បីការពារកុំឲ្យកើតសង្គ្រាមកាប់សម្លាប់គ្នាបាន ហើយនឹងចាត់  
 ឲ្យមានផ្នែកសម្រាប់ជួយសង្គ្រោះប្រទេសនានា ដែលខ្វះខាតជាដើម ។  
 ទាំងនេះ ដោយយល់ឃើញថា មនុស្សយើង តែងចង់បានសេចក្តីសុខ  
 ដូចៗគ្នាទាំងអស់ កាលបើចូលមករួមប្រជុំសំដែងយោបល់ ឲ្យមានការ  
 យោគយល់អធ្យាស្រ័យគ្នានៅវិញទៅមក ហើយក៏មុខជាទឹងមានសេចក្តី  
 មេត្តាករុណាអាណិតអាសូរគ្នានិងគ្នា លែងបៀតបៀនគ្នា ដែលជាហេតុ  
 ឲ្យកើតសេចក្តីស្ងប់ស្ងុះឡើង ហេតុនោះ ទើបព្រមព្រៀងគ្នាចាត់តាំងអង្គ  
 ការនេះឡើង ដោយមានទីស្នាក់ការធំនៅក្រុងញ៉ូវយ៉ក សហរដ្ឋអាមេរិក  
 ហើយនឹងប្រទេសនានាក៏បានជួយទប់កម្លាំងទ្រ ជាហេតុឲ្យបានគង់វង់នៅ  
 រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្នកាលនេះ ។ តែទុកជាយ៉ាងនេះ ក៏សាកលលោក  
 នៅតែមិនបានសេចក្តីស្ងប់ស្ងុះ សមតាមសេចក្តីប្រាថ្នារបស់មនុស្សទូទៅ,  
 ការធ្វើសង្គ្រាមកាប់សម្លាប់គ្នា ការបៀតបៀនគ្នា ក៏នៅតែមាន មិនបាន  
 សាបសូន្យឡើយ ។ នេះឯងគឺជាវិធីវិស្វនិរកសេចក្តីសុខសន្តិភាពខាងផ្លូវ

លោក ដែលមានដំណើរជាការចងពៀរ រើបប្រជាពលលោកមិនបាន  
សេចក្តីសុខសមតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ។

ខាងផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ព្រះអង្គទ្រង់ប្រាប់  
ច្បាស់ថា មនុស្សខ្លះៗ ពេលដែលនឹងស្វែងរកសេចក្តីសុខ ក៏គិតតែត្រឹម  
ខ្លួនឯងមួយប៉ុណ្ណោះ ត្រង់ការស្វែងរកសេចក្តីសុខរបស់ខ្លួននោះប៉ុណ្ណឹង  
ទៅលើប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ធ្វើឲ្យអ្នកដទៃកើតសេចក្តីទុក្ខក្តៅក្រហាយនោះ  
មិនបានគិតដល់សោះ ។ យើងអាចសង្កេតឃើញបានដូចអ្នកសម្លាប់សត្វ  
មានមាន់ជាដើម តែងតែគិតសប្បាយរីករាយក្នុងចិត្តថា នឹងបានធ្លាញ  
ពីសាដោយបានបរិភោគសាច់មាន់ទាំងនោះ ត្រង់ដែលសត្វនោះបានទទួល  
សេចក្តីទុក្ខក៏យស្តាយជីវិតយ៉ាងណានោះ ខ្លួនគ្មានគិតទាល់តែសោះ ។  
តែពេលដែលមានអ្នកណាមួយមានចិត្តក្លាហាន មិនចាំបាច់ដល់ទៅយក  
អាវុធមកកាប់សម្លាប់អ្នកដែលកាប់សម្លាប់សត្វ មានមាន់ជាដើមនោះឡើយ  
គ្រាន់តែយកដៃទៅចាប់ ឬហៅអា-មីនមួយម៉ាត់ប៉ុណ្ណោះ អ្នកនោះឯង  
រមែងច្រឡោតក្រោធជើង កើតសេចក្តីក្តៅក្រហាយក្នុងចិត្ត ព្រោះប្រកាន់  
ថាគេមើលនិយាយខ្លួន តែត្រង់ដែលខ្លួនយកសត្វមានជីវិត ស្រឡាញ់ជីវិត  
ទៅកាប់សម្លាប់ផ្តាច់ជីវិតគេនោះ ខ្លួនគ្មានគិតដល់សេចក្តីទុក្ខ របស់គេ  
សោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត អ្នកដែលមានសេចក្តីទុក្ខលំបាក ព្រោះការខ្វះអាហារ  
ទទួលបាន ខ្វះសំពត់ស្បែកពាក់ ហើយមិនទំស្វែងរកដោយផ្លូវសុចរិត បែរ

ជាទិវក្ខតប្លង់ចក់ដណ្តើមទ្រព្យរបស់អ្នកដទៃ យកមកបំពេញសេចក្តីខ្វះខាត  
 របស់ខ្លួន ឲ្យខ្លួនបានសុខ គ្រងដែលគេបានទុក្ខក្តៅក្រហាយស្តាយទ្រព្យ  
 សម្បត្តិព្រោះតែខ្លួនទៅលួចប្លង់នោះ ខ្លួនគ្មានគិតបន្តិចបន្តួចសោះ សំឡឹង  
 យកសេចក្តីសុខចំពោះតែខ្លួនឯងម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ។ ឯអ្នកមានសោត ក៏មាន  
 ការគុកគួន និងរកឧកាសព្យាបាទគបវិញដែរ ដែលជាហេតុនាំឲ្យមានការ  
 ចងពៀរនឹងគ្នា បៀតបៀនគ្នាមិនចេះអស់មិនចេះហើយ ។ ព្រះពុទ្ធជា  
 ម្ចាស់ ទើបទ្រង់ត្រាស់សំដែងទុកថា “ ពៀរមិនដែលស្ងប់ដោយការចង  
 ពៀរបានទេ ” គឺថា បើនៅតែមានការចងចិត្តប្រឡូសវាយគ្នាទៅវិញទៅ  
 មកនោះ មនុស្សមិនអាចនឹងស្រឡាញ់ស្រឡាត្រាបានទេ, សត្វទាំង  
 ឡាយតែងតែកំសត់ចំពោះអាជ្ញា គឺការបៀតបៀនពីអ្នកដទៃ, ជីវិត ជាទី  
 ស្រឡាញ់របស់សត្វទាំងឡាយ, មនុស្សត្រូវយកខ្លួនឯងជាគ្រឿងប្រៀបធៀប  
 ហើយកុំបៀតបៀន កុំសម្លាប់អ្នកដទៃ, “ អ្នកណា ស្វែងរកសុខដល់ខ្លួន  
 ហើយបៀតបៀនសត្វដទៃ ដែលគេប្រាថ្នាសុខដែរនោះ អ្នកនោះ មិន  
 បានជួបប្រទះនឹងសេចក្តីសុខជាដាច់ខាត ” ។ តាមន័យព្រះពុទ្ធភាសិតនេះ  
 ឃើញថា មនុស្សយើងគ្រប់រូប ដែលស្រឡាញ់សុខ ត្រូវកុំបៀតបៀនគេ  
 ព្រោះគេស្រឡាញ់សុខដូចយើងដែរ កាលបើយើងទៅបៀតបៀនគេ គេ  
 ក៏ក្តៅក្រហាយ ហើយនឹងបៀតបៀនយើងវិញ ជាហេតុឲ្យយើងមិនបាន  
 សុខដែរ ដែលជាការចងពៀររកទីបំផុតគ្មាន ។ កាលបើការចងពៀរ

ការបៀតបៀនគ្នា មានដរាបណា សេចក្តីទុក្ខក្តៅក្រហាយ ក៏មាននៅ  
 ដរាបនោះដែរ នឹងរកសេចក្តីសុខស្ងប់ស្ងៀមមិនបានឡើយ លុះត្រាតែ  
 មនុស្សឈប់បៀតបៀនគ្នានោះ ទើបនឹងបានសេចក្តីសុខសមតាមប្រាថ្នា  
 សមនឹងព្រះពុទ្ធភាសិតមួយបទទៀតថា “ ការមិនបៀតបៀនគ្នា ជាសុខ  
 ក្នុងលោក ” ។ ដោយអាស្រ័យហេតុនេះហើយ ទើបព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់  
 ដែលជាសាស្តាឯកក្នុងលោក ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សំដែងនូវវិធីបំបាត់ការ  
 ចងពៀរនឹងគ្នា ដើម្បីបំបាត់ការធ្វើសង្គ្រាម កាប់សម្លាប់គ្នានេះទុកមក  
 ដោយទ្រង់សំដែងទាំងផ្លូវវិន័យទាំង ផ្លូវធម៌ ដែលហៅថា “ សីលធម៌ ”  
 គឺសីល ៥ និងធម៌ ៥ ដូចតទៅនេះ :

បញ្ញសីល

- ១- ទ្រង់ហាមមិនឲ្យសម្លាប់សត្វបំបាត់ជីវិតគេ តាំងអំពីសត្វជាតិ  
 តាមហេតុផលមនុស្ស ។
- ២- ទ្រង់ហាមមិនឲ្យលួចប្លន់ធន់ដណ្តើមទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលជា  
 កម្មសិទ្ធិរបស់អ្នកដទៃ ។
- ៣- ទ្រង់ហាមមិនឲ្យប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាម គឺមិនឲ្យរំលោភលើ  
 ប្រពៃណីគេ រំលោភលើបុត្រធីតាករិយាគេ ។
- ៤- ទ្រង់ហាមមិនឲ្យនិយាយកុហកបញ្ឆោតអ្នកដទៃ ។
- ៥- ទ្រង់ហាមមិនឲ្យផឹកទឹកស្រវឹង គឺស្រវឹងមើម៉ាយ ដែលជា

ហេតុឱ្យកើតសេចក្តីប្រមាទ ខូចសតិស្មារតី ហោរធ្វើអំពើពាក្រកំផ្សេងៗ  
ដោយឥតអរិយធម៌ ។

បញ្ហាធម៌

១- ទ្រង់ប្រដៅឱ្យមានមេត្តា ករុណា អាណិតអាសូរដល់មនុស្ស  
សត្វទូទៅ ។

២- ទ្រង់ប្រដៅឱ្យប្រកបការចិញ្ចឹមជីវិតតាមសម្មាធិវៈ គឺរកទទួល  
បានចិញ្ចឹមជីវិតដោយសុចរិតគ្រឹមត្រូវ តាមគន្លងធម៌ ចៀសវាងការ  
ចិញ្ចឹមជីវិតដោយផ្លូវទុច្ចរិត ។

៣- ទ្រង់ប្រដៅឱ្យសង្រួមក្នុងកាម ឱ្យសន្តោសស្រេកអរតែនឹង  
ភរិយារបស់ខ្លួន ។

៤- ទ្រង់ទូន្មានឱ្យនិយាយតែសេចក្តីពិត និងនិយាយតែពាក្យផ្អែម  
ល្អៗ មានផលមានប្រយោជន៍ ។

៥- ទ្រង់ប្រដៅឱ្យតាំងសតិសម្បជញ្ញៈ សង្រួមរវាងក្នុងអារម្មណ៍  
ផ្សេងៗ ជាទីច្នៃ ។

សីល ៥ និង ធម៌ ៥ ដូចរៀបរាប់មកខាងលើនេះ គឺជាពុទ្ធិធីដ៏  
វិសេសមួយសម្រាប់ឱ្យមនុស្សរូបដ៏បត្តិតាម ដើម្បីកុំឱ្យមានការចងពៀរនឹង  
គ្នា កុំឱ្យបៀតបៀនគ្នា ដោយឱ្យចេះគិតយកចិត្តអ្នកដទៃមកដាក់នឹងចិត្ត  
ខ្លួន គឺឱ្យចេះគិតពិចារណាប្រៀបធៀបថា ចិត្តរបស់យើងស្រឡាញ់សេចក្តី



សុខ ស្រឡាញ់ជីវិត ស្អប់ខ្ពស់ចុកលំបាកយ៉ាងនោះដែរ ។ គេបៀត  
 បៀនយើងដោយកាយវាចា យើងបានសេចក្តីទុក្ខក្តៅក្រហាយយ៉ាងណា  
 យើងបៀតបៀនគេវិញ គេក៏មានសេចក្តីទុក្ខក្តៅក្រហាយដូចយើងយ៉ាង  
 នោះដែរ ។ កាលពិចារណាយើងដូច្នោះហើយ ត្រូវចេះផ្សាយមេត្តា  
 អាណិតអាសូរដល់គ្នានឹងគ្នា តាំងចិត្តចៀសវាង ការបៀតបៀនគ្នាប្រទូស-  
 រ៉ាយគ្នាគរៀងទៅ ដែលជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីសុខសន្តិភាពដល់មនុស្ស  
 គ្រប់វាគ្នា ។ អាចនឹងមានសំនួរថា បើពិតដូច្នោះមែន ចុះហេតុអ្វីក៏ប្រទេស  
 ដែលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាដូចគ្នាទៅតែមានការពាសវាលវែងខ្វែងខ្វែងគ្នាមាន  
 ការបៀតបៀនដែរ ? ឆ្លើយថា ព្រោះពលរដ្ឋនៃប្រទេសទាំងនោះល្មើស  
 ព្រះពុទ្ធជីវិត គឺមិនបដិបត្តិតាមធម្មតាពាក្យប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ។  
 ពាក្យថា ពុទ្ធសាសនិកជន គឺអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនានោះ មិនមែនមាន  
 ន័យថា ពលរដ្ឋទាំងនោះសុទ្ធតែគោរពបដិបត្តិតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់  
 ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទាំងអស់ទេ, ជនភ្នកខ្លះ គ្រាន់តែជាពុទ្ធសាសនិកដោយ  
 កំណើតប៉ុណ្ណោះក៏មាន គឺថាមាតាបិតាជាពុទ្ធសាសនិកផងដែរ តែគ្មាន  
 បានសិក្សាព្រះពុទ្ធសាសនាសោះក៏មាន ខ្លះក៏បានសិក្សាខ្លះដែរ តែមិន  
 បដិបត្តិតាម ប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងបទបញ្ញត្តិរបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ក៏មាន ។  
 ប្រៀបដូចជា ច្បាប់សម្រាប់ប្រទេសនីមួយៗ កើតឡើងអំពីធន្នះរបស់ប្រ-  
 ជាពលរដ្ឋ ហើយត្រូវតាំងឡើងដើម្បីការពារកុំឲ្យពលរដ្ឋប្រព្រឹត្តកាមក្រក់មាន

ល្អច្រើនជាងដើម ចុះហេតុដូចម្តេចបានជាទៅតែមានមនុស្សល្អច្រើនមិនចេះ  
 អស់? ឆ្លើយថា ព្រោះពលរដ្ឋមិនគោរពច្បាប់, ច្បាប់មានកំរិតមែន តែ  
 បើពលរដ្ឋល្មើស មិនព្រមបដិបត្តិតាម ការល្អច្រើនជាងដើមក៏មិនអាចនឹង  
 អស់ទៅបាន, ហេតុនោះ ការដែលមានច្បាប់ហើយ ទៅតែមានចោរ  
 ល្អច្រើននោះ មិនមែនមកអំពីច្បាប់ទេ គឺមកអំពីមនុស្សមិនព្រមគោរព  
 ច្បាប់នោះឯង សេចក្តីនេះយ៉ាងណាមិញ ប្រទេសដែលកាន់ពុទ្ធសាសនា  
 នៅតែមានការរល្មោះវិវាទគ្នានោះ ក៏មិនមែនមកអំពីព្រះពុទ្ធសាសនាទេ គឺ  
 មកអំពីពលរដ្ឋនៃប្រទេសនោះ ។ មិនព្រមបដិបត្តិតាមព្រះពុទ្ធារម្មយ៉ាង  
 នោះដែរ ។ សរុបសេចក្តីថា ការដែលប្រទេសកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា  
 នៅតែមានការបៀតបៀនគ្នានោះ មិនមែនមកពីព្រះពុទ្ធសាសនាទេ ព្រះ  
 ពុទ្ធសាសនា មានគោលការណ៍សុទ្ធតែនាំឱ្យកើតសេចក្តីស្ងប់ស្ងុះ ឱ្យចៀស  
 វាងការបៀតបៀនប្រទូសវ័យគ្នាទាំងអស់ ។ តាមគោលការណ៍សីល  
 ចត្តាធិប្បវេណីពលមកនេះ ប្រសិនបើមនុស្សបដិបត្តិតាមឱ្យដិតដល់ហើយ  
 វែមនឹងបានទទួលលទ្ធផលគឺ សេចក្តីសុខសេចក្តីចម្រើនសមដូចសេចក្តីប្រាថ្នា  
 ជាមិនខាន ។ ទាហរណ៍ដូច មនុស្ស ៣ នាក់នៅជាមួយគ្នា ហើយ  
 តាំងចិត្តរៀន ១ ខ្លួន គឺថា អ្នកទី ១ តាំងចិត្តថា នឹងមិនបៀតបៀនអ្នក  
 ទី ២ នឹងអ្នកទី ៣ អ្នកទី ២ ក៏តាំងចិត្តថា នឹងមិនបៀតបៀនអ្នកទី ១  
 នឹងអ្នកទី ៣, ឯអ្នកទី ៣ ក៏តាំងចិត្តថា នឹងមិនប្រទូសវ័យអ្នកទី ១ នឹង

អ្នកទី ២ ។ កាលបើគំនិតចិត្តនិងបដិបត្តិយ៉ាងគំនិតវិនិច្ឆ័យនោះ អ្នក  
 ទាំង ៣ ក៏នឹងមិនមានការប៉ះទង្គិចគ្នា មិនមានការបៀតបៀនប្រទូសភ័យ  
 គ្នានឹងគ្នាឡើយ, បើគ្មានការបៀតបៀនគ្នាហើយ សេចក្តីទុក្ខសេចក្តីក្តៅ  
 ក្រហាយក៏គ្មាន, អ្នកទាំង ៣ នឹងមានតែសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តជាដរាប  
 បើមនុស្ស ១០ នាក់ដែលនៅជាមួយគ្នា ធ្វើបុណ្យយ៉ាងនេះ មនុស្សទាំង  
 ១០ នាក់នោះ ក៏នឹងមានសេចក្តីសុខស្ងប់ស្ងៀម គ្មានសេចក្តីទុក្ខឡើយ,  
 បើពលរដ្ឋនៅក្នុងប្រទេសជាមួយគ្នា ធ្វើបុណ្យយ៉ាងនេះ ពលរដ្ឋទាំងនោះក៏  
 នឹងបានសេចក្តីសុខសេចក្តីចម្រើនគ្រប់ ៗ គ្នា, ហេតុនេះ ប្រសិនបើមនុស្ស  
 នៅក្នុងសាកលលោកទាំងមូលនេះ បដិបត្តិយ៉ាងនេះ សាកលលោកទាំង-  
 មូលក៏នឹងមានតែសេចក្តីស្ងប់រៀបរយ គ្មានការកាប់សម្លាប់គ្នា គ្មានការ  
 ធ្វើសង្គ្រាមបង្វែរឈាមឡើយ, មនុស្សក្នុងសាកលលោក ក៏នឹងមានតែ  
 សេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត ប្រាសចាកសេចក្តីទុក្ខក្តៅក្រហាយជាតិប្រាកដ ។

នេះឯង គឺជាវិធីស្វែងរកសេចក្តីសុខសន្តិភាព ខាងផ្លូវព្រះពុទ្ធសា-  
 សនា ដែលមនុស្សអនុវត្តតាមហើយ នឹងបានសម្រេចផលតាមសេចក្តី  
 ប្រាថ្នា គឺជាវិធីការដែលប្រសើរ មិនអន់ថយជាងវិធីការខាងផ្លូវលោក  
 ឬក៏អន់ថយជាងគោលការណ៍សាសនាដទៃនោះទេ ហើយមិនមែនគ្រាន់  
 តែជាសាសនាដែលមានគោលការណ៍សម័យប៉ុណ្ណោះទេ តែជាសាសនា

ដែលមានគោលការណ៍មុខវិធីការខាងផ្លូវលោកវិថយទៀតផង ព្រោះព្រះ  
 ពុទ្ធជាម្ចាស់បានទ្រង់សំដែងពុទ្ធវិធីនេះទុកមកជាង ២៥០០ ឆ្នាំហើយ, ឯ  
 វិធីការផ្សេង ៗ ខាងផ្លូវលោក ទើបនឹងកើតមានឡើងនៅពេលក្រោយនេះ  
 ឯង ។ ហេតុនោះ អស់លោកអ្នកមានទាំងឡាយដែលជាពុទ្ធសាសនិកជន  
 កុំតប្បិទឹកតូចចិត្តនឹងព្រះពុទ្ធសាសនារបស់យើងថាជាសាសនាអន់ថយ ជាង  
 វិជ្ជាការខាងផ្លូវលោកឡើយ គួរត្រិះរិះពិចារណាសាជាថ្មី ហើយសេចក្តី  
 រីករាយពេញចិត្តចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលជាសាសនារបស់ជាតិថា  
 យើងឈ្មោះថាជាអ្នកមានភ័ព្វវសនាឯណាស់ ដែលបានកើតមកទាន់ព្រះ  
 ឧបទេពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ដែលជាព្រះឧបទេ  
 ដ៏មានគម្ពីរសម័យ និងមានសភាពស័ក្តិសិទ្ធិអាចធ្វើឲ្យយើងជាពុទ្ធសា  
 សនិកអ្នកបដិបត្តិតាមយ៉ាងជិតដល់ បានសម្រេចប្រយោជន៍តាមសមគួរ  
 ដល់ការបដិបត្តិរៀន ៗ ខ្លួន ពោលគឺ អាចជួយឲ្យមនុស្សអ្នកបដិបត្តិតាម  
 បានផុតអំពីសេចក្តីទុក្ខភ័យ ហើយបានជួបប្រទះនឹងសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត  
 ដូចសេចក្តីដែលបានធ្វើអត្តាធិប្បាយមកដូច្នោះឯង ។



**ផ្លូវការអក្សរសាស្ត្រ**

អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ	ខ្មែរតូរចៃថ្ងៃ
ឲ្យបានខ្ជាប់ខ្ជួន	គង់វង្សគង់មត់
ព្រោះអក្សរជាតិ	ពេលជាតិប្រាកដ
អក្សររលត់	ជាតិករលាយ
ប.ព. _____	

**ពិចារណាដើម្បីយល់តក្កវិជ្ជា**

( ៣ )

លោក ហ៊ុន ធីមសៀ រៀបរៀង

តក្កសាស្ត្របេតាត ជាវិទ្យាសាស្ត្រមួយបែបគ្នានប្រកាន់វណ្ណៈ គឺជាឧបករណ៍មួយយ៉ាងសម្រាប់មនុស្សទូទៅ ប៉ុន្តែក្នុងការសិក្សាដែលអាចឲ្យឆាប់យល់ច្បាស់ហើយត្រឹមត្រូវផងនោះ គេត្រូវប្រកាន់យកគំនិតវិទ្យាសាស្ត្រ ដែលជាគំនិតជាន់ស្តង់ គំនិតករហេតុផលគ្រប់គ្រាន់ និងមានកស្ថភាព ។

**ការយល់ក្នុងគ្រាដំបូង**

មនុស្សមានគំនិតវិទ្យាសាស្ត្រគេយល់ថា : ការចេះដឹងរបស់មនុស្ស វាត្រូវធ្វើកាត់រយៈពេលបីយ៉ាង ហើយរយៈពេលទាំងពួងយ៉ាងនោះ វាទាក់ទងគ្នាយ៉ាងជិតស្និទ្ធ មានវិធានរបស់វា ។ ឥឡូវយើងយករយៈពេលនីមួយៗ មកពិចារណាសភាពការចេះដឹងរបស់មនុស្សយើងល្បួងមើល ។

មុនដំបូងយើងនិយាយ អំពីការយល់ក្នុងគ្រាន់ដំបូង :

មនុស្សយើងមានបញ្ចន្ធិយ ( Cinq sens ) កាលណាសម្ភារៈ ឬ បុគ្គលខាងក្រៅវាមកប៉ះទង្គិចនឹងបញ្ចន្ធិយ នាំឲ្យកើតមានជាវិញ្ញាណ ( Sensation ) ។ ភ្នែកមើលឃើញតម្លៃ, ឃើញពណ៌សម្បុរសខ្មៅ.. ត្រចៀកឮសូរសម្លេងតារា ឬ សម្លេងស្អា . . . ដៃកាន់វត្ថុដឹងថាវាជារបស់ទង់ របស់រឹង . . . ។ល។ ហេតុដូច្នេះ ការចេះដឹងរបស់មនុស្ស ចាប់ ផ្ដើមពីវិញ្ញាណ ពីព្រោះថា : វិញ្ញាណជាលទ្ធផលនៃការប៉ះទង្គិច រវាង បញ្ចន្ធិយ និងសម្ភារៈ ក្នុងសាកលលោកខាងក្រៅ ។

ឧទាហរណ៍ : វិញ្ញាណយើងដឹងថា ភ្លើងវាក្ដៅ ពីព្រោះយើង ទៅជិតភ្លើង វាមានចំហាយក្ដៅមែន ( មានយើង+ភ្លើង=ក្ដៅ ) តើមាន វិញ្ញាណអ្នកណាខ្លះដែលដឹងថា ផ្កាយវាក្ដៅ បើយើងមិនដែលរៀន ចក្រវាឲ្យសាស្ត្រ ម្តងណាសោះ? ។

សុំជ្រាបថែមទៅទៀតថា : វិញ្ញាណអាចធ្លុះបានតែលក្ខណៈឬភាព មួយ ៗ នៃវត្ថុប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញ វត្ថុនីមួយ ៗ មានលក្ខណៈ និងភាពរបស់វាច្រើនបែបច្រើនយ៉ាង ។ ឧទាហរណ៍ : យើង មើលគោ យើងឃើញភាពនិងលក្ខណៈវាច្រើនដូចជា : ពណ៌សម្បុរ ទំហំ, ចាស់ក្មេង, ស្អមធាត់ . . . លក្ខណៈទាំងអស់នេះវាចូលមក ក្នុងភ្នែកយើងទាំងអស់ ដូច្នេះ ក្នុងពេលដែលយើងមើលឃើញវត្ថុឬពួ

សម្បត្តិ រួចវាចូលមកក្នុងខួរក្បាលយើង វាមិនមែនចូលមកតែមួយ ឬ  
 ពីលក្ខណៈប៉ុណ្ណោះទេ គឺវាចូលមកព្រមគ្នាទាំងអស់ក្នុងមួយពេលតែម្តង  
 នាំឲ្យយើងមានវិញ្ញាណយ៉ាងសន្ធឹក ( គឺដឹងថា គោចាស់, គោស្តម,  
 គោក្រហម, គោខូចត្រូវលក់ឲ្យគេប្រញាប់ ) វិញ្ញាណទាំងនោះ វាទាក់  
 ទងគ្នាមានឯកភាពយ៉ាងស្រុះស្រួលគ្នា ដែលនាំឲ្យកើតទៅជាបញ្ញាញាណ  
 ឬ ជាការដឹងច្បាស់ ។

ក្រៅអំពីវិញ្ញាណនិងបញ្ញាញាណ មនុស្សនៅមានទស្សនៈមួយ  
 ទៀត ( Concept ) គឺថា : នៅចំពោះមុខយើងមានវត្ថុមួយ វត្ថុនោះ  
 នាំឲ្យយើងមានវិញ្ញាណនិងបញ្ញាញាណដោយផ្ទាល់ ។ ដល់យើង  
 យកវត្ថុនោះទុកបាត់ទៅ វានៅមានរូបរាងនិងបែបផែននៅក្នុងខួរក្បាល  
 យើងនៅឡើយ នេះហៅថា ទស្សនៈ ។

ឧទាហរណ៍ : បងឯងមើលឃើញខ្ញុំ ខ្ញុំឃើញបងឯង យើងមាន  
 វិញ្ញាណ និង បញ្ញាញាណចំពោះគ្នាទៅវិញទៅមក ។ បងឯងត្រូវទៅស្រុក  
 គ្វាយ យើងទាំងពីរនាក់នឹកទូកគ្នា នៅចាំរូបរាងគ្នា ចាំសម្លេងនិយាយ  
 គ្នា ចាំសំឡេងសើច របស់គ្នា នេះហើយហៅថាទស្សនៈ ។

កន្លងមកយើងទាំងអស់គ្នាបានយល់ហើយអំពីវិញ្ញាណ, បញ្ញាញាណ  
 និង ទស្សនៈ ។ ប្រការទាំង ៣ នេះវាខុសគ្នា ប៉ុន្តែយើងត្រូវយល់អំពី  
 លក្ខណៈដូចគ្នានៃប្រការទាំង ៣ ខាងលើនេះ ។ គឺវាកើតឡើងមកតែ  
 អំពីការប៉ះទង្គិចរវាងសម្ភារៈ និង បញ្ញាទ្រឹយ្យទាំងអស់ ។

យើងទាំងអស់គ្នាបានយល់ថែមទៀតថា ការចេះដឹងរបស់មនុស្ស  
 មិនមែននៅទីនឹងថ្កល់មួយកន្លែងទេ វាអាចឡើងពីទាបទៅខ្ពស់ ។ មុនដំបូង  
 សម្ភារៈ វាមកប៉ះទង្គិចឆ្លើយនាំចូលទៅក្នុងខួរក្បាល កើតបានជាវិញ្ញាណ  
 កើតជាការដឹង ហើយបន្តទៅទៀត វាទាំឲ្យមនុស្ស មានការពិចារណា;  
 ការគ្រិះរិះរកហេតុរកផល, ការពិនិត្យដើម្បីឲ្យយល់អស់នូវបាតុភូតនីមួយៗ  
 ទៀត ។ ល ។

ការយល់នៅលើកទី២ និង ទី៣

សម្ភារៈទាំងអស់នៅក្នុងលោក សុទ្ធតែមានចលនារបស់វា, ហើយ  
 ខួរក្បាលរបស់មនុស្សយើង ក៏មានចលនារបស់វាដែរ ។ ចលនារបស់ខួរ  
 ក្បាលយើង ហៅថា “ ការពិចារណា ” ឬ “ ការគិត ” ។

ទាហរណ៍: យើងនៅក្នុងផ្ទះ, ឮសូរត្រឡប់ យើងគិតភ្លាមថា: នៅ  
 ខាងក្រៅមានមនុស្សឬមានបាតុភូតអ្វីចំឡែក ។ ហេតុនេះចលនានៃខួរ  
 ក្បាលវាចាប់ផ្តើមពីវិញ្ញាណ, ចាប់ផ្តើមពីសម្ភារៈប៉ះទង្គិចនឹងបញ្ច្រឡឹង,  
 ចាប់ផ្តើមពីទស្សនៈ ។

វិញ្ញាណ និង ចញ្ញាញាណផ្តល់ឲ្យខួរក្បាលនូវទប់ករណ៍ ដើម្បីគិត  
 ដែលបញ្ច្រឡឹង ទទួលបានមក ហើយទស្សនៈជាអ្នករក្សាទុកនូវទប់-  
 ករណ៍ទាំងនោះក្នុងខួរក្បាល ។ បន្ទាប់មក ខួរក្បាលវាចាប់ផ្តើមគ្រិះរិះ  
 ពិចារណា នូវទប់ករណ៍ទាំងនោះ តាមរបៀបតក្កវិជ្ជា រួមមានរបៀប :



• តិចារណាប្រៀបធៀប

• តិចារណាវៃកញ្ចក និង ចងក្រង

តិចារណាសន្និដ្ឋាន និង ការប្រមាណស្នូងហេតុ

បន្ទាប់ពីការពិរណាបាតុកូត តាមរបៀបតក្កវិជ្ជាហើយ ទើបខ្លួនក្បាល  
មនុស្សមានការចេះដឹង មានការយល់កាន់តែទូលាយឡើងថែមទៀត ។

• ទាហរណ៍: ម្ចាស់កើតពីទឹកស្អុយ ហើរមកជាមនុស្ស, មនុស្ស  
ប្រាំមិនបានកំរកមធ្យោបាយការពារ ។ មុនដំបូង មនុស្សដុតភ្លើងផ្សែង  
ការពារ បន្ទាប់មកយកម្នី ដល់យូរៗ ទៅ មនុស្សកាន់តែជឿនលឿន  
មនុស្សចេះប្រើថ្នាំការពារ ទៅអនាគតមនុស្សនឹងបំបាត់មូសឱ្យអស់ពីផែន  
ដីតែម្តង កាលណាមនុស្សមានសមត្ថភាពវិទ្យាសាស្ត្រគ្រប់គ្រាន់ ។ នេះ  
ហើយហៅថា ការយល់ឬការចេះរបស់មនុស្ស គឺវាមានកំរិតកាន់តែយល់  
ឡើងវិបបនេះឯង ។

យើងសុំបញ្ជាក់ទាហរណ៍មួយទៀត ដូចជាពេជ្រ :

មុនដំបូង មនុស្សដឹងថា ពេជ្រជាតេនវត្ថុមួយភ្លាមៗឆ្នាំងចែងចាំង  
រស្មីល្អ, ហេតុនេះគេយកវាមកធ្វើជាគ្រឿងអលង្ការ, តមកទៀត គេដឹង  
ថាវារឹងជាងលោហធាតុអ្វីទៀតទាំងអស់, ហេតុនេះ មនុស្សគេយកវា  
មកធ្វើជាម្តុល ឬ ធ្វើជាប្រដាប់សំរាប់កាត់កញ្ចក ។ ល ។

មិនមែនដូចគាជ័យ ម្តាយប្រើឲ្យទៅរកឈើ "ជំពាម" ក្នុងព្រៃយក  
 មកធ្វើជើងក្តារឡើយ ទៅរកមួយថ្ងៃទល់ល្ងាច ត្រឡប់មកផ្ទះវិញវាធ្វើយ  
 ប្រាប់ម្តាយថា: គ្មានជំពាមក្បាលចុះក្រោមទេ មានតែ "ជំពាម" ក្បាល  
 ឡើងទៅលើ ។ នេះបាទចំជាគាជ័យ ក្បាលទៅលើឬចុះក្រោមស្រេច  
 តែគេបង្វិលទេតើ! ។

ដើម្បីរើសអើងនឹងវិកលញ្ញក រវាងប្រការចាំបាច់និងមិនសូវចាំបាច់  
 ប្រការជាធម្មនាគក្នុងសម្ភារៈ និងការដែលប្រែប្រួលនៅក្នុងធម្មជាតិ គត្តវិជ្ជា  
 គេប្រើវិធី "ទូទៅ" និង វិធីពិចារណាខាងគំនិតនិយម ។

សមត្ថភាពខាងពិចារណា គឺជាសមត្ថភាពរបស់មនុស្ស ពីព្រោះ  
 មនុស្សមានការពិចារណាខាងរូបក្បាល (សត្វដទៃគ្មានការពិចារណាទេ)។

នៅក្នុងដំណើរជីវិតពាល់ថ្ងៃ មនុស្សប្រើការពិចារណា ខាង  
 គំនិត ទុច្ចាហរណ៍ ដូចថា "នៅក្នុងផ្ទះនេះ មានមនុស្ស ១៥ នាក់" ។  
 ស្តាប់ភ្លាមយើងអាចយល់ថា ឃ្លានេះវាជាក់លាក់ពេក ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅ  
 វិញ ឃ្លានេះមិនទាន់ជាក់លាក់ប្រាកដប្រជាទៅឡើយទេ ។ ពីព្រោះ  
 ១៥ នាក់ វាទៅជាអរូបី ។ មនុស្សគឺជា នាមនាមទូទៅ ។ ១៥ នាក់គឺ  
 ជាបកគិសំខ្យាទូទៅ ។

យើងយកទុច្ចាហរណ៍ ១៥ នាក់នេះ មកនិយាយចុះ ។ ម្នាក់ៗ  
 សុទ្ធតែមានអាយុខុសគ្នា, ពណ៌សម្បុរខុសគ្នា, រាងវៅសំដីសំដៅខុស

គ្នា ! . . . នេះយើងមិនទាន់និយាយអំពីចិត្តថ្លៃម ទើងអធ្យាស្រ័យខុស  
គ្នា ថែមទៀតផង ដែលជាគុណសព្វរបស់លក្ខណៈមនុស្ស ។ ដូច្នេះ  
១៤ នាក់យើងនិយាយអំពីបញ្ហាដូចគ្នាគឺ “មនុស្ស” គឺចំនួនប៉ុណ្ណោះ ។

ហេតុនេះ “មនុស្ស” គឺជាសព្វ នាមមិនជាក់លាក់ (និយាយ  
រួម) មានតែមនុស្សទូទៅ ចំណែកមនុស្សជាក់លាក់ គឺមនុស្សណា  
ធាត់ ឬ ស្អម ធំ ឬ តូច . . . ។ល។ ហេតុដូច្នេះហើយ បានជាយើង  
និយាយថា ការយល់របស់មនុស្សវាមានពីរ ការយល់ខាងគំនិត នៅ  
ការយល់ខាងសម្ភារៈ រួចពីការយល់ខាងសម្ភារៈ គ្រឿងបំបែកការ  
យល់ខាងគំនិតវិញ គឺការពិចារណាខាងខួរក្បាល ដើម្បីយល់បុគ្គកូតនៃ  
សម្ភារៈ ។ ពីព្រោះសម្ភារៈវាមានគុណលក្ខណៈច្រើន ដូចជាមនុស្ស  
ម្នាក់វាមានគុណលក្ខណៈ ខ្លៅ, ស, ក្មេង, ចាស់, ធាត់, ស្អម,  
ស្លូត, កាច ។ល។

និយាយសង្ខេបមក ក្នុងបញ្ហានៃការពិចារណានេះ មនុស្ស  
យើងវាមានការចេះដឹង ឬថាការយល់ច្រើនលើកច្រើនគ្រា ។ ការ  
យល់លើកទី ១ វាខុសនឹងការយល់លើកទី ២ ពីព្រោះការយល់  
លើកក្រោយ វាច្បាស់លាស់ ហើយជ្រាលជ្រៅជាងលើកទី ១ ។

### ទស្សន៍និយម ( CONCEPT )

ក- ធម្មជាតិៗនៃទស្សនៈ

ខ- ទស្សន៍និយម និង ភាសា

គ- លក្ខណៈផ្ទាល់ និង លក្ខណៈទូទៅនៃទស្សនៈ

ឃ- ការពាក់ទងរវាងលក្ខណៈទូទៅ និង លក្ខណៈផ្ទាល់

ង- ទស្សនៈប្រភេទ និង ទស្សនៈតូច (ចំពូក)

ច- ការពាក់ទងរវាងទស្សនៈ

### កិ- ធម្មជាតិៗនៃទស្សន៍

យើងទាំងអស់គ្នាបានតាមដានអំពីការពិចារណាច្រើនហើយ ឥឡូវយើងមកដល់ ទស្សន៍និយមហើយ ( Concept ) ។ ទស្សន៍និយមគឺជាអត្ថរសសំខាន់នៅក្នុងគំនិតវិជ្ជា ។

មុនដំបូងបង្អស់យើងត្រូវយល់ជាមុនសិន ឡូវពាក្យថា “ ទស្សន៍និយម ” ។

វិញ្ញាណរបស់មនុស្ស ឬ ថាបញ្ចុំឡើយរបស់មនុស្ស វាប៉ះពាល់នឹងសម្ភារៈនិងបាតុភូត(Phénomène)ខាងក្រៅ នាំឲ្យមានការចាប់អារម្មណ៍នៅក្នុងវិញ្ញាណ ការចាប់អារម្មណ៍នៅក្នុងវិញ្ញាណនោះហើយ ដែលហៅថាៈ ទស្សន៍និយម ។

ឧទាហរណ៍ : យើងយកត្រៃជាកម្មវត្ថុ ។ ក្នុងកម្មនុស្សប៉ះទង្គិចកម្មវត្ថុ  
 ខាងក្រៅ គឺ (ត្រៃ) នាំឲ្យការម្នាក់របស់យើងមានទស្សនវិធីមួយ គឺ  
 សត្វត្រៃ ។ និយាយមួយបែបទៀតថា ទស្សនវិធីមួយ គឺជាការចាប់  
 ការម្នាក់នៃខួរក្បាលដែលកើតឡើងមកអំពីវត្ថុជាសម្ភារៈខាងក្រៅ(កម្មវត្ថុ)  
 មកប៉ះទង្គិចនឹងបញ្ញាទ្រុឌរបស់មនុស្ស ។ ទស្សនៈគឺជាលទ្ធផលខ្ពស់  
 បំផុតនៃខួរក្បាល ព្រមទាំងគ្រាន់តែជាការយល់ធម្មតា ការឃើញធម្មតា  
 ការដឹងធម្មតា គឺព្រមទាំងការ និងឃើញ-យល់ហើយមានការពិចារណា  
 ជ្រាលជ្រៅច្បាស់លាស់បូកថែមទៅទៀតផង គឺថា ទស្សនៈមិនមែនគ្រាន់  
 តែថា ការយល់ឃើញសី ។ ខាងក្រៅនៃសម្ភារៈប៉ុណ្ណោះទេ ផ្ទុយទៅ  
 វិញ គឺវាជាការយល់យ៉ាងជ្រាលជ្រៅគ្រប់ហេតុ ផល បច្ច័យ ទាំងអស់  
 នៃសម្ភារៈ ។

នៅក្នុងសង្គមមនុស្សទូទៅ វាមានទស្សនៈពីរផ្ទុយគ្នា គឺទស្សនៈ  
 មួយវាគឺគំនិត ឬ ការម្នាក់របស់មនុស្ស ដែលយើងហៅថា ទស្សនៈ  
 (គំនិតនិយម) ឬ ទស្សនៈយល់សប្តិវិធីមួយ ទស្សនៈដែលមានតែនៅ  
 ក្នុងគំនិត ទស្សនៈមិនពិត និងទស្សនៈមួយទៀត គឺពិតប្រាកដ មាន  
 ការជាក់លាក់ ដែលយើងហៅថា ទស្សនៈសម្ភារវិធីមួយ ។

ឧទាហរណ៍ : ដូចជាអង្គុយសំគុកមើលមេឃ ហើយចង់ឡើង

ហានសួគ៌ ។ នេះជាទស្សនៈគំនិតនិយម ។

ចង់ចេះឲ្យសម្លាប់អាចារ្យ ចង់បានផ្ទៃផ្កាឲ្យយកភ្លើងផុតគល់ ។ល។

នេះជាទស្សនៈសម្ភារៈនិយម ។

យើងនិយាយកាន់គ្នាទៅវិញទៅមករាល់ថ្ងៃ បានសេចក្តីថា យើង  
ប្រើទស្សនៈ ដើម្បីប្តូរការម្នាក់របស់យើង ។ បណ្តាទស្សនៈដែល  
យើងប្រើរាល់ថ្ងៃ គឺជាការចេះដឹងរបស់មនុស្ស ធ្វើការតំប្រើសតវត្ស  
មកហើយ ដែលពពួកមនុស្សខ្ញុំប្រឹងប្រែងប្រមូលបានមកគ្រប់វិស័យ ។

នៅក្នុងទំព័រប្រវត្តិសាស្ត្រនៃដំណើរលូតលាស់របស់ (ការគិត) វា  
មានពីរយ៉ាងគឺ ការគិតម្យ៉ាងព័ត៌ត ជាប្រាកដនិយម ការគិតម្យ៉ាងទៀត  
វាមិនពិត ដូចជាការគិតអំពីខ្មោចព្រាយ ធៀបការក្សត្រកា ជាដើម ។  
គំនិតមិនពិត គេមិនអាចបញ្ជាក់បានតាមរបៀបសម្ភារៈ ឬ តាមសន្តិម  
មនុស្សជាក់ស្តែងបានទេ ហើយសំដីនិយាយដែលគេចង់គ្រងទៅជាទ្រឹស្តី  
ក៏មិនរឹងប៉ឹងដែរ ពីព្រោះគ្មានមូលដ្ឋានជាក់លាក់ ។

### ១- ទស្សនៈនិយម និង ភាសា

សតិការម្នាក់និងភាសា វាមានការទាក់ទងគ្នាដិតដល់ណាស់ ។  
ភាសា, ពាក្យ, សំដី, អក្សរ . . . គឺជាសញ្ញាដើម្បីសម្ភារៈភ្ជាប់និយម  
(Matérialiser) សតិការម្នាក់ ដើម្បីលាតត្រដាងគំនិតឲ្យចេញមកក្រៅ។

(នៅមានត)

# វិបត្តានុក្រមសំស្ក្រឹត ខ្មែរ

( ៣ )

ព្រះមហា ចា ៨ - ខាត់ រៀបរៀង

- ជានិព្វា ស្ត្រី. ការវិនិច្ឆ័យដែលកើតក្នុងវិញ្ញាណចុង

បំផុត ។ - អន្ត្រាជិ ប៉ុ. ភាគខាងចុង ។

អន្ត្រាវិសាយិនិ ប៉ុ. អ្នកនៅក្នុងវិញ្ញាណចុងបំផុត ។

អន្ត្រា សប៉ុ. ពោះរៀន ។ - គិលា ស្ត្រី. តាមស្ទឹង ។

អន្ត្រាបីឌី ប្រកាសិនិ គុ. ដែលប្រាប់ថា  
មានពោះឈឺខ្លាំង ។

អន្ត្រា - ភិ ស្ត្រី. ខ្សែប្រាក់ក្នុង (សម្រាប់ស្ត្រីពាក់កង្កែប) ។

អន្ត្រាលាស សប៉ុ. កិរិយាយោល (ទោង) ។

អន្ត្រា គុ. ខ្វាក់, ងងឹត, ល្ងង់ខ្លៅ ។ - ពិ ស្ត្រី. អន្តការភាព

ភាពខ្វាក់ ។ - កិរិ ប៉ុ. សប៉ុ. អន្តការ ។ គុ. ដែល

អន្តការ, ពា ស្ត្រី. អន្តការភាព; អន្តការិត គុ. ដែល

ធ្វើឲ្យខ្វាក់ ឬ ឲ្យឆន្ទ, អន្តការិន គុ ដែលឆន្ទ,

ខ្មៅ ។ -មយ គុ ដែលឆន្ទ ។ -ក្រប ប៉ុ.

អន្តរាឆន្ទ, តាមនរក ។ -តិមសី ឬ -តិមស

សប្តុ. ករិយាឆន្ទក្រៃលែង ។ -តិមិស្រ ឧប្តុ. ភាគ

ឆន្ទ, តាមនរក ។

អន្តរិ គុ. ខ្វាក់, ល្ងង់, ខ្មៅ ។ ប៉ុ. តាមអសុរ និងអ្នកដទៃទៀត ។

តាមប្រទេស ។ -យាតិនី ឬ -វិប្ប ប៉ុ. គីរ ។

អន្តរាត្រិ ប៉ុ. គីរ ។

អន្តសី ឧប្តុ. ចំណីអាហារ ។

អន្ត្រ ប៉ុ. ពហុ. តាមវិញ្ញាណចោកទាប ។ តាមប្រជានិស នៅប្រទេសគេលុគុ ។

អន្ត ឧប្តុ. ចំណី អាហារ បាយ ។ -វិន្ត គុ ដែលមានអាហារ ។

ទី ឬ ទីត្រី គុ អ្នកឲ្យអាហារ ។ -ទៅថ្ងៃ ប៉ុ.

អន្តទោស ។ -បក្ខិ ស្រ្តី. ករិយាចំអិនអាហារ ។

បតិ ប៉ុ. សរិករ ។ -ប្រាជន ឧប្តុ. អន្តប្រាសន៍



អាហារដែលឱ្យទារកមុនដំបូង, តាមរឿង ។ -មីល ធម៌.

អន្តមល, មេរយ ។ -រិល ធម៌. អន្តរស, អន្តនិងបាន;

ធម៌. រសនៃអាហារ ។ -វិការត្វ ធម៌. ការនៃកិរិយាធ្វើ

ឱ្យកាយជាអាហារ ។ -វិក្ខុតិ ស្រ្តី. -សំស្ការ ធម៌.

កិរិយាចំអិនអាហារ ។ អ័ណ្ឌិ ធម៌. ដែលស៊ីអាហារ;

ធម៌ បុត្រនៃក្សត្រ ។ អ័ណ្ឌិទិស ធម៌. អន្តាទិន ដែលស៊ី

អាហារ ។ អ័ណ្ឌិទ្យ ធម៌. ចំណីអាហារ, ច្រៀង

បរិភោគ ។ ភាគមាំមួន ។ អ័ណ្ឌិយ្យ ធម៌. អន្តាយ្យ,

ដែលចង់បរិភោគអាហារ ។

អ័ណ្ឌមយ ធម៌. ដែលជាវិការនៃអាហារ ។

អ័ណ្ឌ ធម៌. និវេទន្ត មួយទៀត និវេទន្ត ។ -កិក្ខុតិ

ធម៌. ដែលមានអ្នកធ្វើការមួយទៀត ។ -កិរិមី ធម៌. ដែល

ស្រឡាញ់អ្នកមួយទៀត ។ -គិ ធម៌. ដែលទៅកាន់

អ្នកមួយទៀត, ដែលមិនស្មោះត្រង់, -គិមិសិ ដូចគ្នា ។

- បិទ្គិ គុ. ដែលមានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់អារម្មណ៍ដទៃ ។

- បេតិសី គុ. ដែលមានចិត្តបែកចេញ, រាយមាយ ។

- ជិ គុ. ដែលកើតអំពីអ្នកដទៃ ។ - ជិន្និនី សំបុំ

អស្សជន្ននំ, កំណើតក្នុងអនាគត ។ - ជិតិ ប៉ុ. អស្ស-

ជិត, អ្នកកើតអំពីមាតាបិតាឥតខាន់ស្លា ។ - បិវិ គុ. ដែល

ទាក់ទងដោយអ្នកដទៃ ។ - បុប្ផិ ឬ - ភិប្និ

ស្រ្តី. តាមលក្ខណ៍ ។ - ប្បវិ ស្រ្តី. អស្សបូរ៉ា ស្រ្តីជា

ដែលគេដិតក្នុង ឬ ការហើយដោយប្រលនិទមុនរៀបការ

ទៀត ។ - មនិសី គុ. ដែលមានចិត្តទៅកាន់អារម្មណ៍

ដទៃ, សាក ។ មាតិកិ គុ. ដែលមានមាតាមួយ

ទៀត ។ - យិកិ គុ. ដែលជាប់ដោយអ្នកដទៃ ។

- វាជិនី គុ. ដែលមានព្រះរាជាមួយទៀត, ដែល

ជាស្រ្តីនៃព្រះរាជាមួយទៀត ។

# ព្រះរាជនិពន្ធរាមភើរី

ភាគ ១២

(ត)

លោក ឌឹក-ពាម

## ស្រាវជ្រាវ និង រៀបរៀង

កាលនោះ ព្រះភិទ្ធព្រះសុត្រតាំងពីព្រះអង្គ ទ្រង់បានស្តាប់  
 ព្រះបិតុរេសធិបតី ក៏លើកដៃអញ្ជាញទទួលព្រះបញ្ជា ទើបថ្វាយបង្គំលាព្រះ  
 ជនកព្រះជននី លាទាំងព្រះលក្សណ៍ និងអង្គសម្តេចព្រះរាមាធិបតី និង  
 ព្រះអគ្គរាជសីតាស្រេចហើយ ព្រះអង្គក៏យាងមកឡើងគង់លើរាជវេល ឲ្យ  
 លើកកងទសយោធាពលករ ចេញមកគរអយុធ្យានី ក៏ស្រូតរុតទៅ  
 តាមផ្លូវពនាសីហោង ។ ស្តេចលើកនិករយោធិឈប់សម្រាកក្នុងអរញាទេស  
 មករៀង ។ ក៏បានដល់ក្រុងកែកេសបុរី ព្រះចក្រក៏យាងឡើងទៅកាន់  
 ប្រាសាទកែវតេនា ជាសុខក្សេមក្សាន្តហោង ។

យើងបញ្ឈប់ទុកស្ទុះ ឥឡូវនេះនឹងនិយាយពីទូកិរីទ្វីក្លាហាន មាន  
 ទៅរុក្ខទៅថែរក្សាមកជាយូរអង្វែង គុហាកែវស្សរក្សាន្តដូចបានចុះដោះ  
 មាតាតែសព្វថ្ងៃ ក៏មានកម្លាំងពលបូជាក្លាហាននោះ ដោយសារបានទៅ  
 រកជួយទំនុកបំរុងរក្សា លុះចម្រើនវឌ្ឍនាការធំឡើងគ្រប់ថ្ងៃខែ ពូកែមាន  
 បូជិ ក៏គ្រេចចរយាត្រាចេញមកល្បួងជើងរត់លេងស្រែកកងរំពងព្រៃ វៃ  
 ស្ទុះវៃធូបដាសីលាធំ ។ ហើយខំដើរតាមគន្លងដានទូកា ហើយមហិន្ស្ស

ក៏តាំងត្រូវស្នែងវែងប្របដិតខាងគន្លងស្នាមជើងបិតា ល្បួងលងមើលទៅ  
 ឃើញគន្លងស្នាមស្នែងវែងនោះ ក៏បើកបានធំ ។ ប៉ុន្តែគន្លងវែងបិតាដែរ  
 ដូច្នោះហើយក៏គិតថា អញនេះល្មមនឹងដល់តស៊ូបាន ទូរក៏គិតហើយ បីឯ  
 ក្នុងចិត្តថា សត្រូវនឹងបិតាមិនរក្ខតឡើយ ហើយថា ថ្ងៃហ្នឹងខ្លួនអញនឹង  
 បិតា នឹងបានល្បួងប្តូរគ្នា ដល់មើលឲ្យបានដឹងកម្លាំងប្តូរ គិតហើយ  
 ទូរក៏កែសមខ្លួនពួនកាយា ក្រោមម្លប់មែកឈើ ធំបំហិតភ្លិន ស៊ីស្មៅនៅរម  
 ខាងជ្រោះ ។

គ្រានោះ ទូរក៏ប្តូរគ្នាហោន ដេកនៅនឹងហ្វូងបរិវារទាំងពួង ហើយ  
 ក៏ក្រោកឡើងនាំអស់ហ្វូងបរិវារ គ្រាប់ដើរដោយព្រៃពនាវ៉ែន ទៅតាមមគ្គ  
 មាតិ សប្បាយតាមទំនើងចិត្តវត្តទើសទាល់ ។ គ្រានោះទូរក៏ប្តូរគ្នានោះ  
 លុះឃើញទូរក៏បិតាដើរមកហើយ ក៏មានចិត្តនោះគ្រេកអរសាទរណាស់  
 ចង់ដល់ឈ្នះចាញ់ហើយ ក៏ស្ទុះលោតទៅដោយកម្លាំងកំពុងពេញពាល  
 ចូលទៅជិតបើកកន្ទុយកងលើកឡើងលើហើយ ក៏ស្តាប់ផ្លូវនៅទទឹងមុខ  
 ស្រែកទៅថា ស្គាល់អញឬទេទូរកា ខ្លួនអ្នកនេះចិត្តអាក្រក់បូស្សា មិច្ឆា  
 ឆន្ទា ព្យាបាទ សម្លាប់តែកូនឯងស្លាប់ច្រើនមកណាស់ហើយ យើងនេះ  
 ក៏ជាកូនបង្កើតរបស់អ្នកដែរ តែកូនវេលានេះ យើងបីឯបំណងមកបំផ្លាញ  
 ជីវិតអ្នកហោង ។

កាលនោះ ទូរក៏បានស្តាប់ហើយ ក៏ក្រែកក្រាមច្រឡោតនេះដូច

ភ្លើងប្រល័យក៏ល្ង ហើយកំរលាសវៃស្នងលើកកន្ទុយកងឡើងលើ ហើយ  
 ស្រែកទៅថា ខ្លួនឯងនេះ ជាតូចអញ គួរបូមកមាកំណាយ និយាយមិន  
 គប្បី ព្រោះហ៊ាន ហ៊ានប្រមាថអញជាបិតា ដ៏មានប្តូរក្រែក ពួល្យ្យខ្លាខ្លាយ  
 សាយសព្វក្នុងទីអញ ទោះទាំងស្តេចគជសារចុះប្រេង ក៏មិនហ៊ានទទឹង  
 រឹងនៅពីមុខអញ ឯងចង់តស៊ូរិទ្ធិនឹងអញជាបិតា អញនឹងដល់សម្លាប់អា  
 ឯងឲ្យស្លាប់ក្នុងគ្រានេះហោង ។

គ្រានោះ កំហែងទូកបានស្តាប់ទូកពោលពាក្យអហង្គរហើយ ក៏  
 លោតចូលទៅ ចំអកឡែកឡើយ ហើយឆ្លើយតបទៅវិញថា ខ្លួនអ្នកធនា  
 ទុច្ចរិត ហើយមកអាងអ្នកតរិទ្ធិនឹងអញដូចម្តេចបាន ទេកំលោកមិន  
 ជួយឲ្យពរជ័យអ្នកទេ ធ្វើម្តេចនឹងបានរួចជីវិតរណាក្ស័យនឹងអញគុំខាន ។

គ្រានោះ រិទ្ធិការនោះ បានស្តាប់ហើយ ក៏ក្រែកក្រែកឆ្មោះរោធិក្រ  
 ពោក ភ្នែកទាំងពីរនោះ ក្រហមប្រាលដូចភ្លើង ក៏កងកន្ទុយគ្រវីស្នង  
 គ្រវីញ្ជងខ្លួន សូរៈប្រាលចូលទៅជិតដៃដល់ដីរបើកលើកឡើង រលាស់រហ័ស  
 លោតហាក់ ហើយបំណងបឹងក្នុងចិត្តនោះ នឹងផ្តាច់ដីរិតដីរិហោង ។

គ្រានោះ ទូកកំហែងហៅហានមហិមា ទនក ប្រុងកាយឈរចាំ  
 បម្រុងនឹងដល់ ហើយក៏បែរវែបមុខមក គ្រវីស្នង គ្រវីលងជាក់ ប៉ះស្នង  
 នឹងស្នងគ្នា រាថយរៀងខ្លួន រួចក៏សូរៈប្រាលចូលជិត ដល់គ្នាទៀតទៅ  
 ស្នងនឹងស្នងគ្រវីលងរលាស់ប៉ះគ្នា ពួស្នងស្នងដូចរន្ទះទាំង ៧ យូរមុនច្រើន

ទៅ ទូតាភ្នាក់ថយក ទូតកំរុញដល់ដិតគិតកៀកវលៀកវីធាត្រូវត្រង់  
 កទូតា មរណាស្លាប់ទៅហោង ។ រឺទូតភីនោះ លុះបានឈ្នះមានជ័យ  
 ជំនះលើបិតាហើយ មហិន្ទក៏តែកអរក្រៃ ត្រពាលអួតអរនើយន៍ រត់  
 ល្បួងលងជើង តាមទំនើងដោយចិត្តស្រើបស្រួល លោក្ខណ៍ក្នុងចិត្ត  
 នឹកដល់ហ្វូងពួកបរិវារមហិន្ទញីនោះ ហើយក៏ស្ទុះបោលបោះផ្ទោះតម្រង់  
 មករកក្របីញី ។ លុះបានមកដល់ហើយ ក៏តាំងស្រូបស្រង់ក្នុងហិតហា  
 មាត់លិទ្ធមុខលេងដោយស្នេហា ហើយក៏រួមរសតណ្ហាមេត្រីនឹងហ្វូងក្របី  
 ញីរួចស្រេចកាលណា មហិន្ទទូត វិសេសសប្បាយកាយសប្បាយចិត្ត  
 រឹតរឹងតែរួមរស្នេហា តាមដោយភាសាសត្វ វិសេសត្រកាលត្រពាលអង្គ  
 ក្នុងហិមវ៉ែន ប្រឡែងលេងនឹងហ្វូងបរិវារមហិន្ទញី ជាទីសម្រាន្តកាយ  
 សប្បាយចិត្តហោង ។ លុះយូរបន្តិចទៅ ក៏ក្រេចយាត្រាត្រង់ ចង់ល្បួង  
 ជើងរត់ចាកចោលពីហ្វូងបរិវារធាហើយ ក៏ក្រេចដើរដោយដងមាតិស្ថាន  
 មានចិត្តនោះអហង្គរក្សៀវក្វាហាន លុះបានដើរមកដល់ពនាលីហិមវ៉ែន ក៏  
 តាំងដល់ភ្នំសិលា ហើយក៏ស្រែកថា រឺយពួកទេវទេវៈណា មានសក្តា  
 កានុភាពក្រៃ ចូលមកជំរុញជ័យភវិទ្ធិត្នាឲ្យបានដឹងឈ្នះចាញ់ ។

កាលនោះ រឺអស់ហ្វូងទេវក្រុងជាធំនៅក្នុងហិមវ៉ែនពនាលី បានស្តាប់  
 ពាក្យមហិន្ទទូតក៏ទុច្ចរិតចិត្តបាប ហើយទេវីនឹកដឹងញឹករឺតិតទៅថាខ្លួន  
 វាជាសត្វតិរច្ឆាន សន្តានពាល ជាចិត្តឥតទុច្ចរិតឫស្សា ថាបើអញនឹង

ចេញទៅជាញាជ័យល្បី ប្រឡងបូជា សម្លាប់ជីវិតវាបាន ក៏គិតមើល  
 ទៅដូចហាក់មិនល្អ ថាបើអញនេះទៅតវិទ្ធិនឹងវា ចាញ់វិទ្ធិវា ក៏នឹងអាប  
 អស់កេរ្តិ៍ឈ្មោះទៅគ្រប់វាសីហោង ។ គិតហើយទើបតបវាទៅថា អញ  
 នេះ មិនមានបូជានុភាពនឹងជាញាជ័យ នោះយើងមិនហ៊ាននឹងអ្នកទេ បើ  
 អ្នកចង់តតាំងច្បាំងដូច្នោះ ចូរអ្នកទៅញាំងកាន់បញ្ចូលពិត ។

គ្រានោះ ទូរក៏ទទួរតបស្យាយើញពួកទេវរុក្ខ ក៏ខ្លាចក្រែងស្រែងវិទ្ធិ  
 មិនហ៊ានដូច្នោះហើយ ក៏រត់រើសទ្រើសទ្រង់ក្នុងចិត្ត មិនគិតខ្លាចអំណាច  
 អ្នកណាឡើយ ទើបមហាឱរាគ្រាប់គ្រង់តម្រង់ដើរទៅទៀតហោង ។ លុះ  
 គ្រាប់មកដល់បញ្ចូលពិត ក៏ចូលទៅវែកក្នុងដួង ។ ក៏បើកបែកខ្លាយព្រាយ  
 ភ្លឺព្រាងដូចផ្កាក្លើង ហើយក៏ស្រែកទៅថាដោយពាក្យមហាឱរា ពុំមាន  
 កោតញញើតឡើយ រឿយនៃ ពួកទេវរុក្ខទាំងពួងអើយ ខ្មោះណាដែល  
 មានវិទ្ធិបារមីខ្លាំងក្លាហាន ជាងអស់ទេពទេវរុក្ខ ដែលបិតនៅក្នុងវិព្រ  
 ហិមវា ចូរអ្នកមកតវិទ្ធិនឹងអញនឹងមានវិទ្ធិក្លាហាន ។ កាលណោះទេវរុក្ខ  
 ដែលនៅនឹងតវិ ៥ អង្គនោះ ស្តាប់ពាក្យទូរក៏ពាលហើយ ក៏ឆ្លើយតបទៅ  
 វិញថា វិអាត្មាខ្លួនអញទាំងឡាយនេះ នឹងតតាំងច្បាំងនឹងអ្នកពុំបានទេ  
 យើងទៅរកដែលនៅរក្សាសមុទ្រនោះ គេមានកម្លាំងបូជានុភាពក្រៃ  
 លើសលុបលោក អញ្ជើញអ្នកចូលទៅជាញាជ័យនឹងគេឯង ឯណោះចុះ  
 យើងចាញ់អ្នកហើយ ។ នឹងអង្គព្រះសមុទ្រទៅ ទើបនឹងមានបូជាក្រល

នឹងអ្នកបាន ។ ថាហើយទៅរកកំលើកដៃចង្អុលបង្ហាញមាតិកា ។ គ្រា  
នោះ ទូរក៏កំហែងក្លាហានបានស្តាប់វាទៅរកក៏ប្រាប់ដូច្នោះហើយ ក៏  
ហោះទៅដោយកម្លាំងប្លន្ទិហោង ។ លុះដល់ហើយ ក៏ចុះវិហលក្នុងមហា  
សាគរ មហិន្យក៏តាំងវិធានរឹតវែកវែកបែកពពុះសំពោងក្នុងដលសា ហើយ  
ស្រែកប្រកាសទៅថា រឿយ ។ ពួកទេពទេវ ដែលនៅរក្សាមហាសមុទ្រ  
ធំ លឿនទ្រង់មានប្លន្ទិកបះពូកែខ្លាំង ចូលមកច្បាំងនឹងអញ្ចៀងនឹងគេដដែល  
ហោង ។ កាលណោះ ព្រះសមុទ្រទេវធិបតី បានស្តាប់សំដីកំហែង  
ទូរក៏ មានវចិត្តអាក្នុងអំណាចមហិន្យដូច្នោះហើយ ទើបឆ្លើយទៅវិញថា  
វិទូនយើងនេះគ្មានប្លន្ទិកាតទេ យើងនេះសព្វថ្ងៃតាំងចិត្តកាន់ទុបេត្តា-  
ញាណ អ្នកណាហើយនឹងចង់ច្បាំងនឹងអ្នកឲ្យសប្បាយកាយហឫទ័យ ។  
វិទូនអញ្ចង់នេះ ចំពោះចិត្តចិត្តល្អានពាន មិនដឹងគុណអញ្ចសោះឡើយ  
ហើយបើអ្នកចង់ជាញាតិយ ចូរអ្នកអញ្ជើញទៅកែលាសតិវី ។ កាល  
ណោះ កំហែងទូរក៏ បានស្តាប់ទៅបុត្រសមុទ្រទេវថាដូច្នោះហើយ ក៏  
ត្រេកអរសាទរក្រៃ មិនគិតខ្លាចអំណាចព្រះចមរលោកា មហិន្យក៏ស្ទុះ  
ឡើងចាកសមុទ្រគម្ពីរ ដោយកម្លាំងប្លន្ទិពលាកាយរំសាយកន្ទុយ បើក  
ត្រចៀក ដើរមកតាមដោយមគ្គមាតិពនាលីហោង ។ លុះមកដល់  
អរោបតិតកែលាសហើយក៏ឃើញព្រះត្រៃកូរនាថចមរលោកា ក៏ឈប់ឈរ  
ហើយពោលវាថា ម្ចាស់ព្រះឥសូរដ៏មានប្លន្ទិ ខ្លួនអ្នកជាអគ្គទេវនិរតិ



បង្រៀមរបបបានដល់ហេតុស្ថិត ជាធានីក្នុងកំឡុងទិសទាំង ១០ ចូរអ្នក  
មកល្បួងរឿងនឹងអញ ជាអ្នកមានរឿងសិទ្ធិសត្វ ។ កាលណោះ ព្រះ  
ឥសូរលោក ព្រះអង្គបានស្តាប់ពាក្យមហានិទ្ទេសហឺនាដូច្នោះហើយ ព្រះ  
ចមលោក ក៏មានទេវតាថា យើ ! មើលមើល អាទូរភីវហិមមក  
អ្នកអាណិតក្រៃទៅវាវេនមានរឿងក្លាហាន រឿងប្រាណអាងនេះថាមានរឿង  
ក្លាហានណាស់, ខែអាងនេះ ពេញហៅទូច្នើតតាត្រក់ក្រៃ ចង្រៃ  
ពាលពាល ហើយអាហិមយកកមកលនឹងចក្រពេជ្រ អាងនេះជាតិជាសត្វ  
តិរច្ឆានអប្រិយ សម្លាប់បិតាហើយចង់មកតវិទ្ធិនឹងអញទៀត អាងនេះ  
មិនមែន . . . . ហើយមិនសមជាគូដៃនឹងអញទេ, អើ បើអាងនេះចង់  
ច្បាំងណាស់ អាងនេះទៅច្បាំងនឹងពាលជាចុក្រវើរខ្ពស់ទ្រូ ឲ្យអាង  
អស់ជីវិតដោយរឿងប្រាណពានរ ទៅខតរទិតទិនបុរិដណោះ បើអាងស្លាប់  
ទៅហើយ ចូរអាងទៅកើតជាកូនពញាទេ ឈ្មោះមុន្តរេណ្ឌ ដ៏មានរឿង  
តូកែ ខែអាងនេះមុខជាស្លាប់នឹងសរជ័យនឹងដៃនាយណ៍បែងកាត ចុះទៅ  
នោះហោង ។ គ្រានោះទូរភីវិទ្ធិក្លាហាននោះ លុះត្រូវពាក្យបណ្តាសា  
ព្រះឥសូរធិបតីយុគ្របី តំបណ្តាលចិត្តនោះមោះហោហោសោ ធុតវង្វែង  
ក៏យកស្នែងវ័ជដល់គិរីកែលាសបន្តិចហើយ ក៏សម្តែងរឿងប្រាប់ញាតក្រើក  
ដី ស្រេចហើយយុគ្របី ក៏ត្រឡប់វិលមកក្នុងព្រៃពាលី គម្រង់ទៅ  
ជាទីបុរិទិតទិនគក ។ លុះដល់ហើយ ទូរភីនោះ ក៏ចូលទៅវ័ជស្នូន

ទទួលបានរបស់ក្រុងពាលី រលំរលើងបាក់បែកដើមវិទាស មិនតែប៉ុណ្ណោះ  
ក៏ដេញដល់ពួកពានរវើក ។

គ្រានោះ របបណាពួកពលពានរតូចធំនោះ ឃើញមហិទ្ធិព្រាដេញដល់  
វីកវរ ក៏ភ័យភិតភ័យស្ទុះទ្រុឌរត់រល់គ្នា មិនមានពលណាហ៊ានតែង ក៏ភ័យ  
នាំគ្នាខ្ទាចខ្ទួញរើដើងដៃ ហើយក៏ស្រែកហៅគ្នាជាគោលហាល ខ្លះក៏  
រត់ដួលស្រែងលំដាប់អ្នកនៅម្តុះ ។ ខ្លះក៏រត់គេចវេះទៅ ត្រឡប់ត្រឡិន  
ក៏មិនបោះគ្នាទៅវិញទៅមក ។

កាលណោះ ក៏ហង់ទូកនោះ លុះឃើញពួកពលស្វាមិនហ៊ានតែង  
ឡើយ ហើយក៏ស្ទុះដើរមកដល់មុខព្រះលានជ័យហោង ។ ហើយក៏  
ស្រែកហៅថា វីយ! ពានរខ្លះទៅមឿនទ័តទ័តបុរី ល្បីពូថាមានវិទ្ធិពូកែ  
វិសេស ដ្បិតអង្គអញគ្មានមុខអ្នកណាហើយ អាចក្លាហានហ៊ានចូលជាញា  
ជ័យតែងនឹងអញ ។ វិអង្គអញនេះ ទីលំនៅអញសំណាក់ ក្នុងទីពាលី  
ហ៊ានពានមានប្តូរក្លាហានណាស់ អស់ពួកទេវត្តិទ្រង់ស្រឡាត្រាមទាំងចក្រ-  
វាឡមិនហ៊ានតចេស្តា អាណុភាពនឹងអញបានឡើយ ហើយបើឯងពូកែមាន  
វិទ្ធិវិសេសជាចំបង ចូលមកប្រឡងល្បីនឹងវិទ្ធិនឹងគ្នា ឲ្យឃើញគេជ័យក្នុង  
គ្រានេះ, អម្បាលតែព្រះឥសូរចមគីរី ក៏មិនហ៊ានតវិទ្ធិចេស្តានឹង  
អញឡើយ ។

(តើមានត)

# ឯកសារ សាស្ត្រាស្និករឹត និង ត្រៀម

ដែលមាននៅវិជ្ជាហ៍នៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

លោក ញ៉ុក-ថែម រៀបរៀង

( ត )

ចំណងជើង

“ សាស្ត្រា សុតន្តថោង ”

អ្នកនិពន្ធ

ព្រហ្មបរិភក្តិ ឬ បរិភក្តិ “ព្រហ្ម” ។

កាលបរិច្ឆេទ

ថ្ងៃអាទិត្យ ៨ រោច ខែស្រាពណ៍ ឆ្នាំចអដ្ឋស័ក

ព.ស. ២២២៧ ច.ស. ១២៤៨ ( គ.ស. ១៨៨៦ ) ។

ប្រៀបនិពន្ធន៍

ពាក្យកាព្យ ( បទកាកតិ - ពំនោល - ព្រហ្មគីតិ - គុដ្ឋនីលា ) ។

ប្រភពរឿង

ហាសិបជាតក៍ ឬ បញ្ញាសជាតក ។

លក្ខណៈឯកសារ

សាស្ត្រាស្និករឹត ៨ ខ្សែចប់ ដុំជាតក ។

ខ្សែទី ១ មានសន្ធិក ៣៣, ទី ២ មានសន្ធិក ៣៤,

ទី ៣ មានសន្ធិក ៣៤, ទី ៤ មានសន្ធិក ៣៦,

ទី ៥ មានសន្ធិក ៣៤, ទី ៦ មានសន្ធិក ៣៦,

ទី ៧ មានសន្ធិក ៣៦ ទី ៨ មានសន្ធិក ៣៨ ។  
បូករួម ២៨១ សន្ធិក ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានច្បាប់ដើមអំពី  
វត្តហារ ខេត្តកណ្តាល យកមកចារ ចម្លងកាលពី  
ព.ស. ២២៨៦ ចុះលេខសាស្ត្រា ១៣៦៧ ។

អត្ថបទដើម កោន្តវន្ទំ នេះនាមឈ្មោះព្រហ្ម បរវេក្កិ គិតកាព្យ  
និពាន ដ្បិតមានសេចក្តី និពានរឿងនៃ សុគន្ធដោងណា ។  
មានក្នុងនិបាត ហៅហាសិបជាតក៍ អតិកុន្តា កន្លងឆ្ងាយហើយ  
កាលណោះព្រះមហា ពោធិសាស្តា សាងព្រះបារមី ។ . . .

ពុទ្ធសាសនំ អតិកុន្តំ កន្លងហើយណា ពីរពាន់បួនរយ  
នៃម្ភុប្បាប្បនវស្សា ចុល្លសកពជគ្រូជា មួយនាវាតិរយ សៃសិប  
ប្រាំបី កាលខ្ញុំគិតនៃ ចងជាភាព្យដោយ អតិកនិពាន មាន  
មកមិនឲ្យ លើសលស់តាមដោយ សេចក្តីពាក្យកាព្យ ។  
វិវាវេ ប្រាំបីរោចនៃ ស្រាពណ៍នៃឆ្នាំច នក្សត្រអដ្ឋស័ក  
ជឿងជាក់កាលក កាព្យគិតតាំងត ទុកក្នុងសាសនា . . . ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ : រីឯព្រះឥន្ទ ចោមចៅទេវិន្ទ នោះឯងតែងមាន គុណ  
នឹងពោធិ នោះជាប្រធាន ជាសាវតញ្ញាណ អនុវត្តចារ្យ ។

ឯភាពខេយ្យ ចេរិលវីងវៃ ជួបជុំជាតា ជាអង្គព្រះធម្មទូន្តិថេរ  
 សាវកសាស្តា សារពេជ្រញាណញោយ្យ ។ ព្រះជ័យសុវរ្ម័ន្យ  
 អន្ទោលជាតិម្រង់ សន្សំបារមី ដល់ជុំជាតក៏ខ្ចី គ្រាសំធមិ  
 ប្រាំបី ហ្នឹងបួនពាន់ហោង ។ គឺអង្គព្រះពុទ្ធ ប្រសើរវិសុទ្ធ  
 វិសេសកន្លង ទេសនាទូន្មាន មនុស្សសត្វនោះផង គិតដ៏ចម្លង  
 ដាក់ដល់វិញ្ញាណ ។ វិញ្ញាណនេះស្រេច គិតកាព្យកែគេច លើក  
 ខុសក្រែងមាន លោកណាហ៎ជាក់ សេចក្តីវិញ្ញាណ ខ្លះខាត  
 ក្រែងមាន ជួយតម្រង់ផង ។

+

- បំណងដើម “ សាស្ត្រា អាជ្ញាសាសាញ ”
- អ្នកនិពន្ធ រកពុំទាន់ឃើញ ។
- កាលបរិច្ឆេទ គ្មានបញ្ជាក់ក្នុងអត្ថបទ ។
- របៀបនិពន្ធន៍ ពាក្យរាយ ( បទកាកតិ - មណ្ឌកាត - ពនោល  
 - ព្រហ្មតិក - កុដ្ឋន្តលីលា ) ។
- ប្រភពរឿង រឿងព្រេងខ្មែរ

លក្ខណៈឯកសារ សាស្ត្រាស្ថិតិវិភ ១ ខ្សែចប់ ចំនួនសន្លឹក ២១ ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានមកអំពីវត្តស្រូវ  
ខេត្តកំពង់ចាម ចុះលេខសាស្ត្រា ៦៨៣ ។

អត្ថបទផ្ដើម : បទកាកគតិ ។ បតិក្រមញ្ញំ ហត្ថាបង្គំ ប្រណម្យ  
សូមពរ សូមមានគេដះ ដូចព្រះរាមា សូមមានប្រាជ្ញា  
ដូចព្រះមហេសី ។ ខ្ញុំថ្វាយបង្គំ ព្រះពុទ្ធខតម ប្រាជ្ញា  
មុះមុត តែងនាំសត្វផង គ្លោះគ្លង់សមុទ្រ សន្សំរាប់ហុក  
ដាក់ដល់ស្នាម . . . ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ : ចៅសាញ់សោយរាជ្យ មែនមានអំណាច លើ  
ព្រះបិតា សឹងតែបានសុខ ឥតទុក្ខភយា ទោះព្រះស្រ្តីប្រជា  
ឥតមានទុក្ខសោះ ។ ខ្លះលក់ទំនិញ ដូចពីមុនមិញ ទិញគ្នា  
ទៅមក អីក៏ដឹកក្រែក រកែករកោក ទិញគ្នាទៅមក រកធិ  
ទៅហោង ។ ឥតទុក្ខឥតភយ រកធិសព្វថ្ងៃ សប្បាយឥត  
ហ្មឺង ចៅសាញ់សោយរាជ្យ យូរក្រែកខ្លួន តុំផ្អើលដល់ម្តង  
សឹងសុខឥតក្រែង ។

រីឯពាក្យខ្ញុំ សេចក្ដីសុខម ផុតប៉ុណ្ណោះឯង នេះតាមទំនង  
រឿងគេថ្វាយថ្ងៃ តែប៉ុណ្ណោះឯង សូរចេហើយហោង ។

បំណងដើង

“សាស្ត្រា នេវន្ត(១)”

អ្នកនិពន្ធ

លោក អម្ពតក្សត្រី “ម៉ុក” (២) ។

កាលបរិច្ឆេទ

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ៣ កើត ខែអសុជ ឆ្នាំមមែ ព.ស. ២៤០២ (គ.ស ១៩៥៧) ។

របៀបនិពន្ធន៍

ពាក្យរាយ (មានតែបទកាកតិ តែមួយបទ រហូតដល់បប់) ។

ប្រភពរឿង

ហសិបជាតត៍ ឬ បញ្ញាសជាតក ។

លក្ខណៈឯកសារ

សាស្ត្រាស្លឹករឹត ៦ ខ្សែបបំដុំជាតត៍ ។ ខ្សែទី ១ មាន ២៧ សន្ធិក ខ្សែទី ២ មាន ៣៦ សន្ធិក ខ្សែទី ៣ មាន ៣៣ សន្ធិក ខ្សែទី ៤ មាន ២៧ សន្ធិក ខ្សែទី ៥ មាន ៣៤ សន្ធិក ខ្សែទី ៦ មាន ៣២ សន្ធិក ។

១ - រឿងទេវទូពាក្យពព្យនេះ និពន្ធដោយលោក អម្ពតក្សត្រី “ម៉ុក” ខ្ញុំស្រង់ចម្លងអំពី

ច្បាប់សាស្ត្រាស្លឹករឹតជាដំបូង កាលពីឆ្នាំ ១៩៤៤ ។ តមកក្នុងឆ្នាំ ១៩៤៧-៤៨ ទើបឃើញ មានចុះដ្យាយអត្ថបទនេះ ក្នុងវស្សនាវដ្តី កម្ពុជសុរិយា ។

២ - ករីនេះ មានគោរម្យងារជា អម្ពតក្សត្រី នាមដើម “ម៉ុក” បាននិពន្ធរឿងនេះកាល ពី ព.ស ២៤០២ ចុងសម័យទន្សំ ។ ប្រហែលជាករីនេះទេដឹង? នៅខាងដើមសម័យដើម គ្រងភ្នំពេញ លោកមានគោរម្យងារជា ឧបញ្ញាសុន្ធរហោរា “ម៉ុក”, ជាករីមានកិត្តិសាមស្សីល្បាញ ក្នុងរដ្ឋកាលព្រះបរមរាម ព្រះសុវណ្ណកោដ្ឋិ មានមុខងារជា បាងហ្វានកឹង ព្រះអាលកូណ៍ នូចខ្ញុំ បានសរសេរនិវេទន៍ប្រវត្តិយ៉ាងខ្លី នៅខាងដើមរឿងទេវទូ ក្នុងវស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយា ឆ្នាំ ១៩៤៧ ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានមកអំពី  
វត្តសត្យវ ខេត្តកណ្តាល យកមកចារចម្លងចុះ  
លេខសាស្ត្រា ១៣៨៣ ។

អត្ថបទដើម្បី : បទកាកគតិ ។ អហំវន្ទា អញ្ញាលិយា បគ្គយ្ហា សីសបណោ  
ពុទ្ធវិរា វិញ្ញាណា ញាណសេដ្ឋា ។ អហំនមោ នមស្សត្ថា  
ធម្មគុណោ សង្ឃគុណំ អហំនមោ នមស្សមាតោ វត្តខ្ញុំវា ។ ...  
សកពដគ្រប់គ្រាន់ បួនយេតិពាន់ នឹងតិវេស្សា គន់គិត  
គេតាន់ បច្ចុប្បន្នសាសនា មមែងឡា អស្សជមាសី ។  
សុភប្បទេ តេតិវិយេ គរុរាទី បីកើតគតច្បាស់ ព្រហស្សក៏  
កិរកាលអង្គីវ-សូរសមសក្តា ។ល។ . . .

អត្ថបទបញ្ចប់ : វេវន្ទនវិទ្ធា នរុត្តិមោ វិសេសថ្កើងថ្កាន ថ្កើងថ្កល់  
ប្រាជ្ញប្រះ វិញ្ញាញោយ្យញាណ ពុំគិក្យត្រក្យានុ ព្រះថេរវង្ស ។  
គីអង្គីព្រះពុទ្ធ ប្រពៃបរិសុទ្ធ ទ្ធានំភតាគ្រ ឆ្មោះស្មើនិរេនស  
វិសេសថ្កាថ្ក គ្រូគ្រប់សុបណ្ណា សុបណ្ណាមាតារ ។ ទាំង  
កុមណ្ណយក្ខ មនុស្សទេពសីនីពាក់ សីនីពឹងចេស្តា បញ្ជាង  
ប្រតិស្ថ នមស្សកាវា លុះវិគ្រសរណា សរណាគមតាម ។  
វេវន្ទវន្ទា គីជាជាតកោ នឹងតិវិយេ ដោយកាព្យកបកិច្ច  
សេចក្រេចលុះសព្វ បរិច្ចណិត្រាន់គ្រប់ ប្រការម៉្លេះហោង ។

( ទៅមាន )



# រឿងសាមគ្គីភ័ក្តិ

ឧកញ៉ាវិបុលរាជសេនា

ទូ - គរ ៧

ប្រែ រឿង

( ៣ )

រឿងសាមគ្គីភ័ក្តិជាយុទ្ធសាស្ត្រ អ្នកវាងវៃគ្នាសបើបានអាណ  
 ជំងឺចេះឧបាយកលចំណាត ទាំងមានសត្តានស្នេហាជាតិ  
 យូរ-អ៊ុន

លុះនាយទាហានជាប់រើ កាន់គម្រាស់ចូលទៅហើយ ក៏អង្គុយ  
 ព្រមឆ្ងើយធ្វើបែបមិនជឿខ្លួន គ្មានគំនាប់តាមគួរសមសោះ, គេដឹកនិយាយ  
 នឹងអ្នកកាន់សំបុត្រគម្រាស់នោះថា កាលគ្រាព្រះចៅវៀយអង្គគង់ព្រះជន្មនៅ  
 បានតាំងចៅហ្វាយយើងឲ្យធ្វើធុហើយ តែព្រោះមានមនុស្សញ្ជះញង់ ទើប  
 កើតជារឿងហេតុមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ, ឥឡូវព្រះចៅវៀយអង្គ ទើបតែនឹង  
 សុគតមិនទាន់បានប៉ុន្មានថ្ងៃ ប្រាប់តែមានគម្រាស់មកកាត់ទោសបងប្អូន  
 ឯង ។ គេដឹងថា ចៅហ្វាយស្រុកយើងនេះ មានសតិបញ្ញាធ្វើវត្តភក  
 នឹងរកទណ្ឌស្មើគ្នាន គួរតែបានធ្វើជំនួសបំភា តែមានមនុស្សញ្ជះញង់  
 បានជាមិនបានវិញ ។ •

ឯចូស្តិត ក៏បង្គាប់ទាហាន ឲ្យទាក់កប់រើកាន់គ្រាបង្គាប់នោះឲ្យជាប់  
 ហើយឲ្យយកដំបងដេញវាយបំរើនោះឲ្យចេញទៅ, បំរើនោះ ក៏វិលទៅ

ខួបច្នូកតាមដំណើរ ។ ច្នូកទ័ន្ទណាស់ ទើបប្រើទៅធ្វើឲ្យនាំទាហាន  
 ៣.០០០ លើកប្រញាប់ទៅដល់ស្រុកលំមយី ។ ឯពួកទាហានដែល  
 យាមទ្វារស្រុកលំមយី មិនត្រូវបើកទ្វារឲ្យទៅចូលទៅ, ទៅច្នូកសម្លាប់  
 ទាហានយាមទ្វារនោះស្លាប់ លើកកងទ័ពចូលទៅដល់លំនៅច្នូកស៊ុត ឃើញ  
 ច្នូកទ័ន្ទគេងធី គេងអ៊ុ កំពុងដឹកស្រាស្រវឹងដេកបាំងអស់គ្នា ទៅច្នូកឲ្យ  
 ទាហានចាប់ចងទ្រង់ទ្រាយដាក់លើទេះទាំង ៣ នាក់ ហើយបង្គាប់ទាហាន  
 ឲ្យចាប់យកវាយាបុត្របាវព្រាវក្នុងផ្ទះច្នូកស៊ុត, លុះទៅដល់ស្រុកនៀបកូន  
 ហើយ ក៏នាំខ្លួនច្នូកទ័ន្ទគេងធី គេងអ៊ុ ចូលទៅថ្វាយច្នូក ។ ក៏បង្គាប់  
 ឲ្យយកខ្លួនគេងធី គេងអ៊ុ ទៅប្រហារជីវិតបង ហើយឲ្យយកច្នូកស៊ុតទៅ  
 ដាក់គុកទុក ។ មាតាច្នូកទ័ន្ទដំណឹងថា ច្នូកមែនស្លាប់ទៅហើយ  
 ឥឡូវច្នូកចាប់ចងខ្លួនច្នូកមកសម្លាប់ទាំងស្រីគ្រប់គ្នាពេញទៀត, ឯខ្លួន  
 ច្នូកស៊ុតដាក់គុកទុកដូច្នោះ, មាតាក៏សោកាពិលាបអាណិតកូនណាស់  
 ហើយឲ្យហៅច្នូកចូលទៅ, ច្នូកក៏ក្រាបសំពះមាតា ។ ទ្រព្យយំអង្វរកូន  
 សុំទោសថា ប្អូនប្រុសរបស់ទៅម្នាក់នេះ វែមងចូលចិត្តដឹកស្រា រកអ្នក  
 ថាខ្លួនវាអ្នកត្រឹមត្រូវ វេលានេះ ជីវិតម្តាយនៅរស់ នៅឲ្យកូនយល់មុខម្តាយ  
 ម្តងចុះ ព្រោះវាជាប្អូនប្រុសរម្យទទេជាមួយគ្នាទ័ន្ទកូន ។ កុំសម្លាប់វាឡើយ  
 បើទៅទុកជីវិតវាហើយ ទោះបីមែនស្លាប់ក៏ធ្វើចិត្តក្នុងគេទៅបាន ។

ច្នូកជំរាបមាតាថា ប្អូនខ្ញុំបាទនេះ វាជាអ្នកធ្វើវិជ្ជាគណនាសំ ខ្ញុំបាទ

ក៏មានបិត្តស្រឡាញ់កំប្រាកដ ដែលខ្ញុំបាទធ្វើទោសវាយ៉ាងនេះ ប្រយោជន៍  
 រាងទាល កុំឲ្យវាធ្វើអាក្រក់ទៅមុខទៀត ខ្ញុំបាទមិនមែនចង់សម្លាប់វាទេ  
 អ្នកម្តាយកុំព្រួយបារម្ភឡើយ ។ មាតាពួកនាងដូច្នោះហើយ ក៏មាន  
 អំណរណាស់ ត្រឡប់ចូលទៅក្នុងវិញ, ចូកក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ទីនិយាយ  
 ការ ហើយឲ្យយកខ្លួនចូលទៅសួរ, ហ្ន៎ហ្ន៎មកទូលសួរចូកថា  
 មាតាទ្រង់បានសុំទោសចូលសុំថា ចូកប្រាប់ថាមាតាខ្ញុំសុំទោសចូលសុំ ខ្ញុំ  
 លើកជូនទៅហើយ, ហ្ន៎ហ្ន៎មថា ចូលសុំនោះ ជាមនុស្សប៉ិនប្រសប់ណាស់  
 បើទីនឹងទុកដីវិតទៅមិនបានទេ ក្រែងយូរទៅនឹងកើតអន្តរាយ ។ ចូកថា  
 ទីនឹងទីនឹងប្រសាសន៍មាតាម្តេចបាន ។ ហ្ន៎ហ្ន៎មថា ទូលបង្គំបានឮគេនិយាយ  
 ល្បីថា, ចូលសុំនោះចេះតែនិយាយចំណាប់ណាស់ សូមទ្រង់ឲ្យហៅខ្លួន  
 មកតែនិយាយល្បីមើល បើចេះល្អមែន ក៏មិនគួរនឹងសម្លាប់ទេ ។ ចូក  
 ក៏ឲ្យហៅខ្លួនចូលមក, ចូលសុំក៏យណាស់ ចូលទៅដល់ហើយ ក៏  
 ក្រាបសំពះបងអង្គរសុំទោស ។

ចូកថា បងនឹងទៅឯងជាបងប្អូននឹងគ្នាពោះមួយ ឥឡូវបងបានជា  
 ម្ចាស់ផែនដីហើយ គឺដំនួសបិតាយើង, បណ្តាម៉ែនមុខមន្ត្រីធំ - ភូមក៏  
 កោតខ្លាចបងទាំងអស់, ហេតុអ្វីទៅឯងមិនក្រែងខ្លាចយើងបន្តិចសោះ,  
 កាលបិតានៅរស់ តែងប្រើទៅឲ្យតែនិយាយស្តាប់, បងនៅសង្ស័យ  
 ថាក្រែងអ្នកដទៃធ្វើឲ្យទៅទេដឹង ? បើធ្វើបានមែនពិត ត្រូវដើរចេញទៅ

៧ ជំហាន ហើយថាពាក្យឃ្លោងឲ្យបានសេចក្តី ឲ្យបងស្តាប់ល្ងង់មើល  
 ត្រូវតាណិភាពិយើងបងប្អូន តែត្រូវឲ្យយកសេចក្តីដទៃមកប្រៀបក្នុងបងប្អូន  
 យើង កុំឲ្យចេញ ឈ្មោះបងប្អូន, បើធ្វើបាន បងខឹងលើកទោសចោល  
 បើធ្វើមិនបាន បងខឹងចុះទោសប្រហារជីវិត ។ ចូស្តិតថា សូមទ្រង់ឲ្យ  
 ហាមកុំឲ្យឮមាត់មនុស្សទាំងពួងនិយាយគ្នាច្របាច់ស្តាប់ចុះ ហើយដើរគិត  
 ថាពាក្យឃ្លោងនោះថាឲ្យល្មមតែ ៧ ជំហានឲ្យចប់សេចក្តី ។

ក្នុងសេចក្តីនោះថា :

“នឹងលីនសណែកនៅក្នុងឆ្នាំង ត្រូវដុតភ្លើងខ្លាំងតាំងឲ្យស្ងួត  
 យកទងសណែកដុតធ្វើទុស គ្រាប់លីនឆ្នួនស្រុសព្រោះទងវា ។  
 ដើម ទង និង ឫសដុះជាគ្រាប់ កើតជាប់ជាមួយដោយពូជពារ  
 ភ្លើងឆេះព្រោះទងធានផ្គុំគ្នា ធ្វើឲ្យគ្រាប់វាឆ្នួនខ្លោចទៅ” ។

ចូក៏បានស្តាប់ឃ្លោងដូច្នោះ ក៏នឹករឭកដល់សេចក្តីស្រឡាញ់បងប្អូន  
 ដែលជាប់ជាគិលោហិតជាមួយគ្នា ឲ្យបង្កើតសេចក្តីខ្សឹកខ្សួល អាណិត  
 មេត្តា ក៏សោកាពិលាប មាតាភីទទួលដើរមេកពូ ទើបមកនិយាយថា ទៅ  
 ជាបងគេ ហេតុម្តេចមកធ្វើញាំញី ឲ្យប្អូនបានសេចក្តីទុក្ខលំបាកក្តៅ  
 ក្រហាយដូច្នោះ ? ចូក៏បានឮមាត់ថាដូច្នោះ ក៏ក្រោកឡើងគំនាប់ហើយ  
 ជំរាបថា ទេះឯងជាទំនៀមផែនដីនៃអ្នកធំ បើឃើញថា អ្នកឯណាធ្វើ  
 ទុសហើយ ក៏ត្រូវតែធ្វើទោសតាមទោសនុទោស បើមានសេចក្តីយោក

យល់គ្រាប្រណី ច្បាប់ផែនដីក៏នឹងសាបរលាបខុសអំពីបុរាណវេទប្រវេណី  
 ទៅ ហើយចូកចាត់ឲ្យចូស្តិតទៅឈរក្បាស្រុកមានហៀង ជាចុងស្រុក  
 ឆ្ងាយពីទីក្រុងចេញទៅ, ចូស្តិតក៏ព្រមទទួលបង្គាប់ គំនាប់លាចេញទៅ  
 នៅមានហៀង, ឯចូកក៏តំកើយសន្តស្តលើសជាឧបិសា ប្រើអាការសន្តត្ត  
 សន្តនិព្រះចៅហៀនគេ លើសជាងអំណាចចូត្ត មួយសារទៅទៀត ។  
 សម័យនោះ មានមនុស្សដែលស៊ីបការណ៍ នាំយកអាថ៌តំនាងទៅទូល  
 ព្រះចៅឡៅតី ឯស្រុកសែឈ្នួន ។

ព្រះចៅឡៅតី លុះទ្រង់ជ្រាបនូវត្រៀមការណ៍សព្វប្រការដូច្នោះ ក៏  
 ព្រួយព្រះទ័យណាស់ ត្រាស់ឲ្យប្រជុំអស់នាម៉ឺនមុខមន្ត្រី ដែលជាទី  
 ប្រឹក្សាទាំងពួងមកព្រមហើយថា ចូត្តស្លាប់ទៅ ឥឡូវបានចូកជាគូនឈរ  
 និយាយការជំនួស ហើយចេះតែសន្តត្តសន្តនិព្រះចៅហៀនគេ លើស  
 ជាងចូត្តទៅទៀត ឯចំណែកខាងស៊ុនគួន ក៏បន្ទាបខ្លួនទៅចំណុះចុះចូល  
 ធ្វើជាខ្ញុំចូកហើយ, វេលានេះ យើងគិតនឹងចង់លើកទ័ពទៅច្បាំងយក  
 ស្រុកតាំងតាំង សងសឹកគួនអ្វីឲ្យបានរួចសមទន្ទ្រានលើកទៅវាយកំចាត់  
 អាសត្រូវរាជសម្បត្តិក្នុងផែនដីទាំងអម្បាលនេះ ឲ្យរាបចាបឲ្យបានទៀត  
 ល្បឿនហ្នឹងបានឮដូច្នោះក៏យំ ហើយទូលថា គួនអ្វី, គួនប៉េង ស្លាប់  
 បងគ្រានេះ ក៏ព្រោះតែឡៅហង់ និង បេងតាត់ មិនលើកទ័ពទៅជួយ  
 ឯមនាក់នេះ មានពោសដល់ស្លាប់ គួរតែទ្រង់នឹងសម្លាប់ចេញទើបត្រូវ

ព្រះចៅឡៅវ៉ាយល់ឃើញត្រូវ ក៏ឱ្យទៅបេកខ្លួនឡៅហង់ និង បេងតាត់  
មកដើម្បីសម្លាប់ចេញ ។

ខុនបេង ឮដូច្នោះ ក៏ទូលទាស់យាត់ថា សូមឱ្យទ្រង់បង្ខំឈប់  
សិនចុះ. ព្រោះយើងគិតធ្វើការសង្គ្រាមជាធំណាស់ និងស្រូតស្រាវធ្វើការ  
ប៉ុណ្ណោះ ក្រែងឡៅហង់, បេងតាត់ និង ទៅជាសត្រូវឡើង, សូម  
ទ្រង់តាំងឱ្យអ្នកទាំង ២ នេះញែកគ្នាចេញទៅឈរក្បែរស្រុកម្នាក់ស្រុក ១  
រួចសឹមយើងធ្វើការជាក្រោយឱ្យបានស្រួល ។ ព្រះចៅឡៅវ៉ាយល់  
ឃើញត្រូវ ទើបចាត់ឱ្យនាំត្រាតាំង ទៅតាំងឡៅហង់ជាចៅហ្វាយស្រុក  
បីតុក តាំងបេងតាត់ជាចៅហ្វាយស្រុកយុង ។

ឯផែនការ ជាតួកប័ក្ខ ត្រូវអធ្យាស្រ័យគ្នា មីងបេងតាត់ កំពុង  
គាល់ព្រះចៅឡៅវ៉ាយល់នៅទីនោះ លុះឮព្រះរាជគម្រាស់ ដូច្នោះ ក៏លប  
ធ្វើសំបុត្រចាត់ចម្រើជាសម្ងាត់ទៅប្រាប់បេងតាត់ឱ្យដឹងខ្លួន, បម្រើក៏កាន់  
សំបុត្រចេញទៅតាមផ្លូវទក្សិណស្រុកសែឈួន ។

ម៉ាលៀវ ទៅគយល្យាកចាប់បានបម្រើរបស់ផែនការ បានឃើញ  
មានសំបុត្រ ក៏ស្រាយយកទៅមើល ដឹងសេចក្តីនោះហើយ ម៉ាលៀវ  
ក៏ទៅជួបនឹងផែនការក្នុងផ្ទះ, ផែនការក៏ឱ្យរៀបតុលៀងអាហារ ផឹកស្រា  
ជោកកាលណា ម៉ាលៀវក៏ល្អ្លង់សួរយកការណ៍ថា អ្នកជាមនុស្សមាន  
សតិចញ្ញា តើដើមមកព្រះចៅឡៅវ៉ាយល់បានដប់លៀងអ្នកច្រើនណាស់ មក

ដល់សម័យនេះ ខ្ញុំឃើញមិនដូចតាំងដើម ដូចជាគ្មានសេចក្តីប្រោសប្រាណ  
អ្វីសោះ ។

ផែនការ វិស្វកម្មស្រាវជ្រាវខ្លាំងណាស់ឆ្លើយថា ការឡើងកញ្ចាស់នេះ  
វាជាមនុស្សត្រឡប់ត្រឡិន មិននឹងខ្លួនត្រង់ណាសោះ បើកាលណា  
មានឧកាស ខ្ញុំនឹងសន្សំសឹកវាបាន ។ ម៉ាឈៀវក៏ក្លែងថា ខ្លួនខ្ញុំក៏មាន  
សេចក្តីគ្រាន់គ្រប់គ្រាន់ចិត្តមកជាយូរណាស់ហើយដែរ ។ ផែនការវាបានឮ  
ដូច្នោះ ក៏ឆ្លើយថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកលើកទាហានរបស់អ្នកទៅគិតគ្នា  
នឹងបេសកកម្មវាយចូលមកចុះ ខ្លួនខ្ញុំនឹងទាហានរបស់ខ្ញុំ នឹងចាំរឹតតែ  
ធ្វើកលហានក្នុង មុខជានឹងកើតការដោយស្រួលមិនខាន ។ ម៉ាឈៀវ  
ថា អ្នកគិតការយ៉ាងនេះស្រួលណាស់ ចាំថ្ងៃក្រោយយើងនឹងប្រឹក្សា  
ទៀត នឹងបានសន្សំសឹកតាមគំនិតយើងគិត និយាយគ្នាហើយ ម៉ា  
ឈៀវក៏លាចេញទៅ ហើយយកមនុស្សប្រាំផែនការ និងសំបុត្រតាំង  
នោះ ចូលទៅថ្វាយព្រះចៅឡៅតី ហើយចូលទៅទ្រង់ទូលសេចក្តី  
តាមសំដីដែលផែនការនិយាយនឹងខ្លួននោះ ថ្វាយព្រះចៅឡៅតីទ្រង់ព្រះ  
សណ្តាប់, ព្រះចៅឡៅតីទ្រង់ខ្ញាល់ខ្ញាល់ណាស់ ត្រាស់បង្គាប់ទ្រង់ទៅ  
ចាប់ខ្លួនផែនការ មកវាយពីចារណសួរយកចម្លើយ, នោះផែនការក៏ឆ្លើយ  
ទទួលតាមសំគ្រប់ ហើយក៏ត្រាស់បង្គាប់ទ្រង់យកខ្លួនផែនការទៅដាក់គុក ។  
ព្រះចៅឡៅតី ក៏ទ្រង់ប្រឹក្សានឹងខ្លួនបេសកកម្មថា ផែនការវាគិតក្បត់នឹង

យើងដូច្នោះហើយ បើយើងនឹងចិញ្ចឹមរក្សាវត្ថុក៏ពុំបាន ឬនឹងគិត  
ប្រការម្តេច ?

ខ្ញុំបើចូលថាៈ អាផែអៀវនេះ វាជាមនុស្សត្រៀមចិញ្ចឹមសោះ  
បើនឹងចិញ្ចឹមវត្ថុក៏ពុំបាន គង់មានពេលទៅថ្ងៃមុខ ។ ជានឹងប្រទុស-  
រាយយើងវិញពុំខាន ។ ព្រះចៅឡៅពីក៏ត្រាស់ឲ្យដាក់គុកផែអៀវទុក  
ឲ្យស្លាប់ក្នុងគុកនោះ, ឯការនោះមិនស្ងាត់ មានមនុស្សនាំដំណឹងទៅ  
ប្រាប់បេនតាត់ ។ ដឹងដូច្នោះក៏ភ័យខ្លាំងណាស់ ព្រោះដឹងថាខ្លួនមាន  
ពោសខុសមកស្រាប់ផង ថែមទាំងឃើញត្រាតាំងបំបែកឡៅហាងទៅឈរ  
ស្រុកប៊ីតុក ឯខ្លួនឯងក៏ទាល់គំនិត ព្រោះឥតមានទីប្រឹក្សាការសោះ  
ទើបឲ្យអញ្ជើញ ស៊ិន-តាំ ជាទាយពាហយធំក្នុងស្រុកសុនយ៉ុង ហើយ  
នឹងស៊ិន-ធី ជាទាយពាហយនៅស្រុកហងឡុង, ទាំង ២ នាក់នេះ  
បងប្អូននឹងគ្នា ត្រូវអធ្យាស្រ័យគ្នានឹងបេនតាត់ លុះទាយពាហយទាំង  
២ មកដល់ហើយ បេនតាត់និយាយថា ហួតចេញនឹងខ្ញុំ បានធ្វើ  
សេចក្តីគាប់ប្រសើរទុកដល់ព្រះចៅឡៅពីមកពីថ្ងៃមុនច្រើនណាស់; វេលា  
នេះ ហួតចេញក៏ស្លាប់ទៅហើយ ឡៅពីភូមិអស់សេចក្តីគាប់ប្រសើរ  
នោះ ត្រឡប់គិតប្រទូសរាយខ្ញុំវិញ ខ្ញុំមិនដឹងនឹងគិតគំនិតយ៉ាងណា ទើប  
នឹងបានឲ្យរួចពីសេចក្តីស្លាប់នោះបាន ។

(នៅមានត)



# ឯកសារ កម្មវិធីស្រុក

( ៧ )

លោក ឌីក-ពាម ប្រមូលរៀបរៀង

សាស្ត្រាចារ្យ : ខ.ក. ១១, ទំព័រ ១០៦៧, ឆ្នាំ ១៩៥៦,

(ម.៥២/២៤) ។

សិស្សកថា : ព្រះទេវលីវង្ស មីន-សែស ខ.ក. ៩, ទំព័រ ៨៧៤,

ឆ្នាំ ១៩៦៥, (ម.៥២/៣៧) ។ ខ.ក. ៨, ទំព័រ ៥៦៣, ឆ្នាំ

១៩៥៥, (ម.៥២/១៧) ។

សិស្សនិស្សិត : លោកមហា ប៊ុណ្ណ-សម្ពាជ ខ.ក. ១១, ទំព័រ ៥៧៧,

ឆ្នាំ ១៩៥៦, (ម.៥២/១៨) ។

សិស្សបុរេសិក្សានិស្សិត : ព្រះទេវមុខី អ៊ុំ ស៊ូ ខ.ក. ១-៦, ទំព័រ

៧៤, ឆ្នាំ ១៩៣៣, (ម.៥២/៥) ។

សិស្សនៃអតីតព្រះរាជកាលាចក្រខ្មែរ : លោក

កែវ-ប៊ុក ខ.ក. ៧, ទំព័រ ៦៥៤ ឆ្នាំ ១៩៥៧ (ម.៥២/២៧) ។

សិស្សពុទ្ធសាសនា : ព្រះទេវលីវង្ស សូហាយ ខ.ក. ៥,

ទំព័រ ៤១១, ឆ្នាំ ១៩៥៤, (ម.៥២/៣០) ។

សិស្សចាំ : ផេង-ប្រី ខ.ក. ៨, ទំព័រ ៥៤៧, ឆ្នាំ ១៩៦៤,

(ម.៥២/៣៦) ។

សិលាចារឹកដ៏យសៈ : លោក ឌីក-តាម ខ.ក. ៥, ទំព័រ ៥១៥  
ឆ្នាំ ១៧៦៣ (ម.៥២/៣៥) ។

សិលាចារឹកគ្រូតាំង្រុន : លោក ឌីក-តាម ខ.ក. ៤, ទំព័រ  
៨៣២, ឆ្នាំ ១៧៦៥ (ម.៥២/៣៧) ។

សិលាចារឹកឧទ្រាវត្ត : ព្រះមហាពិទ្ធក្រសម ខ.ក. ៤-៥-៦,  
ទំព័រ ៣, ឆ្នាំ ១៧៧៨, (ម.៥២/១០) ។

សិលាចារឹកប្រាសាទរិមាណកាស : ព្រះភិក្ខុ ហ៊ុន-ខាត  
ខ.ក. ៤, ទំព័រ ៧១៥, ឆ្នាំ ១៧៦២, (ម.៥២/៣៤) ។

សិលាចារឹកភ្នំជីស្វរ : លោក ឌីក-តាម ខ.ក. ១១, ទំព័រ ១៧៧៤  
(ម.៥២/៣៦) ។

សិលាចារឹកស៊ីម៉ង់រៀងព្រះពុទ្ធសាសនា : ខ.ក. ១-២-៣  
ទំព័រ ១៣, ឆ្នាំ ១៧៧៧, (ម.៥២/៣២) ។

សិលាធម៌ : យុទ្ធបណ្ណាធិការ ប៊ូ-ប៊ូ ខ.ក. ១, ទំព័រ ២២, ឆ្នាំ ១៧៥៥  
(ម.៥២/២៧) ។

សិលាធម៌ ជិន សិល្បសាស្ត្រ : យុទ្ធបណ្ណាធិការ ប៊ូ-ប៊ូ ខ.ក. ៧  
ទំព័រ ៦៣៦, ឆ្នាំ ១៧៥៦, (ម.៥២/២៨) ។

សុខកថា : ព្រះមហា វិជ្ជ-មិល ខ.ក. ១១, ទំព័រ ៨១១, ឆ្នាំ  
១៧៥២ (ម.៥២/២៤) ។ ព្រះមហា សុខ-វិន ខ.ក. ៣,

ទំព័រ ១៦៣, ឆ្នាំ ១៩៥៤ (ម.៥២/៥៦) ។ ព្រះបាទរាជ  
បទ្ទេសវិញ ហ៊ុន-កែង ខ.ក. ៤, ទំព័រ ៣៥៧, ឆ្នាំ ១៩៥៧  
(ម.៥២/៣១) ។

សុខមូលករណ៍ : កិត្យុបសេនោ វិញ្ញាម-នី ខ.ក. ២, ទំព័រ ១៥៤,  
ឆ្នាំ ១៩៣៦, (ម.៥២/៣៧) ។

សុខប្បវត្តិមូលករណ៍ : ព្រះមហា ទេវ-ជា ខ.ក. ៦, ទំព័រ ៥៨៣,  
ឆ្នាំ ១៩៦៤, (ម.៥២/៣៦) ។

សុខោបាយករណ៍ : ព្រះអាចារ្យ ទូច-ឡេង ខ.ក. ២, ទំព័រ  
៨៣, ឆ្នាំ ១៩៥២, (ម.៥២/២៤) ។

សុចរិត និង ទុច្ចរិត (រឿងព្រេងរុស្ស៊ី) : អ្នកស្រី ស.សក  
ខ.ក. ៨, ទំព័រ ៧០៧, ឆ្នាំ ១៩៥៧, (ម.៥២/៣១) ។

សុជាតាជាតក : លោកអាចារ្យ មុញ្ញ ណាត្រី ខ.ក ១១, ទំព័រ  
៦៥៧, ឆ្នាំ ១៩៤៣, (ម.៥២/១៥) ។

សុទ្ធិករណ៍ : ព្រះមហា មូល-អ៊ូ ខ.ក. ៦, ទំព័រ ៥២៥, ឆ្នាំ ១៩៥៧  
(ម.៥២/២៧) ។

សុខកិត្តិយសវិញ្ញាណ : យុវបណ្ឌិត ខុក្ស ប៊ូ.ប៊ូ ខ.ក. ១១, ទំព័រ  
៨១១, ឆ្នាំ ១៩៤៥ (ម.៥២/២៥) ។

សុទ្ធសីលយោគសេន អ្នកនយោបាយឯកជនវិចិត្រ : លោក

រ៉ាយ ប៊ុក ខ.ក. ១, ទំព័រ ៣៨, ឆ្នាំ ១៩៤៨, (ម.៥២/២០) ។

សុទ្ធសុភាសិត : រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ ខ.ក. ៧, ទំព័រ ១០៦១

ឆ្នាំ ១៩៦២, (ម.៥២/៣៤) ។

សុទ្ធសុភាសិត និង សារលិខិត : លោក រ៉ាយ-ប៊ុក ខ.ក. ៧,

ទំព័រ ៦៦៣, ឆ្នាំ ១៩៥៧ (ម.៥២/២៧) ។

សុទ្ធសុភាសិតអំពីជ្រៃព្រះសារីរកណ្តុន្តោ(ខេត្តសៀមរាប :

លោក សុខ-សារឿន ខ.ក. ៥, ទំព័រ ៤៦៧, ឆ្នាំ ១៩៤៦

(ម.៥២/៣៦) ។

សុភាសិតនិយាយ : ខ.ក. ៤៥៦, ទំព័រ ២៥៧, ឆ្នាំ ១៩៣៨,

(ម.៥២/១០) ។

សុភាសិត : លោក រ៉ាយ ប៊ុក ស៊ីវិល លីប័រ ខ.ក. ១, ទំព័រ ៦៦,

ឆ្នាំ ១៩៥៧ (ម.៥២/៣១) ។ យួន-ចិន ខ.ក. ៤, ទំព័រ

៤៤៧, ឆ្នាំ ១៩៥៧ (ម.៥២/៣១) ។

សុភាសិត (កាតា) : ព្រះគ្រូសុខុទ្ទិស ពាន-សុខ ខ.ក. ៧, ទំព័រ

៣៣៧, ឆ្នាំ ១៩៤៥ (ម.៥២/១៧) ។

សុភាសិតព្យាប័ស្រី : ឧកញ៉ាសុភក្តប្រិយវង្ស ខ.ក. ៤-៥-៦,

ទំព័រ ៤៦, ឆ្នាំ ១៩៣៣ (ម.៥២/៦) ។

សុភាសិត ជាតិប្បិល និង ទូត្តល្បីរ : លោក រ៉យ-ប៊ុក ទ.ក.

១, ទំព័រ ៦៥, ឆ្នាំ ១៩៦០ (ម.៥២/៣២) ។

សុភាសិតចារឹកស្រស : ទ.ក.៤, ទំព័រ ២២៣, ឆ្នាំ ១៩៤៨

(ម.៥២/២០) ។

សុភាសិតចាលី (ប្រែកាព្យ) : ព្រះគ្រូសុទ្ធិទូ រាជ-សុខ ទ.ក.

៤, ទំព័រ ១៨២, ឆ្នាំ ១៩៤៥ (ម.៥២/១៧) ។

សុភាសិតប្រកបដំណូង : ទ.ក. ១-២-៣, ទំព័រ ១៥៣, ឆ្នាំ

១៩៣៧, (ម.៥២/៧) ។

សុភាសិតប្រយោជន៍ប្រសស្រី : ព្រះយោសធម្ម ម៉ុង-សែស

ទ.ក.១, ទំព័រ ៥០, ឆ្នាំ ១៩៥៧ (ម.៥២/២៧) ។

សុភាសិតប្រធិតរឿង : ព្រះមហា អ៊ុម-សុខ ទ.ក. ១,២ ទំព័រ

៧១១; ឆ្នាំ ១៩៥១, (ម.៥២/២៣) ។

សុភាសិតកាតដី ១ : លោក រ៉យ-ប៊ុក ទ.ក. ៣, ទំព័រ ១៨១,

ឆ្នាំ ១៩៤៧ (ម.៥២/២១) ។ កាតដី ២ ទ.ក. ៧, ទំព័រ

៤៧៧, ឆ្នាំ ១៩៤៧ (ម.៥២/២១) ។

សុភាសិតនិង ទារកោរាង : មហា សៅ-លីវ ទ.ក. ៨,

ទំព័រ ៤៣០, ឆ្នាំ ១៩៤៧ (ម.៥២/១៧) ។

လှူဒါန်းအဖွဲ့အစည်း (အဖွဲ့) : မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ဝ.က. ၆,

ခရိုင် ၅၆၈, နှစ် ၅၆၉ (ဗ.၄၆/၆၈) ။

လှူဒါန်းအဖွဲ့အစည်း : လောကီယ-ပျံ့နှံ့ ဝ.က. ၅၅, ခရိုင် ၅၆၈,

နှစ် ၅၆၉ (ဗ.၄၆/၆၉) ။

လှူဒါန်းအဖွဲ့အစည်း : ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်း အဖွဲ့အစည်း ဝ.က.

၅၆-က, ခရိုင် ၅၆၈, နှစ် ၅၆၉ (ဗ.၄၆/၅၆) ။

ဝ.က. ၅၆-က, ခရိုင် ၅၆၈, နှစ် ၅၆၉ (ဗ.၄၆/၅၅) ။

လှူဒါန်းအဖွဲ့အစည်း : လောကီယ-ပျံ့နှံ့ ဝ.က. ၅, ခရိုင်

၅၆၀, နှစ် ၅၆၉ (ဗ.၄၆/၅၀) ။

လှူဒါန်းအဖွဲ့အစည်း : လောကီယ-ပျံ့နှံ့ ဝ.က. ၅၆, ခရိုင် ၅၆၉,

နှစ် ၅၆၉ (ဗ.၄၆/၅၀) ။

လှူဒါန်းအဖွဲ့အစည်း : လောကီယ-ပျံ့နှံ့ ဝ.က. ၆, ခရိုင် ၅၆၈,

နှစ် ၅၆၀ (ဗ.၄၆/၆၆) ။

လှူဒါန်းအဖွဲ့အစည်း : လောကီယ-ပျံ့နှံ့ ဝ.က. ၆, ခရိုင် ၅၆၈;

နှစ် ၅၆၉ (ဗ.၄၆/၅၀) ။

បិត្តមិនព្រមចាស់

និយាយពីបិត្តមិនព្រមចាស់  
សម្លៀកពាក់ខ្លះខ្លះហ្នឹង  
ខ្លះធ្លាក់ក្នុងភ័យវ័យដក  
សាច់ស្បែកជ្រុញជ្រីក្រជាតិដេវ  
ធ្មេញបាក់សក់ស្បែកផ្លូវអីទៀត  
នៅធ្មេញតកកាយស្តាយបាយចូ  
ខ្ញុំមិននិយាយទាយបិត្តស្រី  
តែស្រីៗ ទាំងប្តីនិងតាំង  
និយាយតែបិត្តប្រុសគ្នាយើង  
កិច្ចការជ្រៅវែកលាក់លបឡើប  
ធម្មតាបិត្តប្រុសមានខុសគ្នា  
ប៉ុន្តែរឿង "ចាស់" បិត្តមិនស្តាប់  
សមស្រុកសព្វថ្ងៃឆ្នាំយ៉ាងណា  
មានថ្នាំក្រូមែរកែតម្រូវ  
ឲ្យខ្មៅលេងគង់ភាពដើម  
ទោះធ្មេញបាក់ទៀតធ្មេញតែលណោង  
ទប់ករណីជំនួយជួយវ័យចាស់

បិត្តនេះខូចណាស់ក្រាស់អុំរឹង  
យកជាទីតាំងគាស្រីយេនោ ៗ  
ច្រូចច្រោមគ្រវីគ្រាឃាប់យ៉ូនេវ  
ក្នុងកូនខ្លួនជ្រៅដូចន្ទូង ៗ  
តែបិត្តមានស្មៀតធ្មេញតកកូរ  
ចង់ណាស់បោះឡដូចក្មេងក្មាង ៗ  
មិនកើតទេវីអស់ទីអាង  
អីវ៉ែនទេវីខាងចាក់សោក្រឹប ៗ  
មិនសូវនាំភ្លើងជើងដើរឡើប  
ឡូកលេងកេងកើបគ្នាយើងស្រាប់ ៗ  
មានខូចមានជាក្រៅក្នុងច្បាប់  
លុះតែប្រស្ចាបទើបអស់ផ្លូវ ៗ  
បានតាមប្រាថ្នារឿងសក់ស្បែក  
លាបលនលុបផ្លូវខ្មៅរលោង ៗ  
ប្រេងផ្សែមប្រោះផ្សែមយ៉ាងយោង  
មានគ្រឿងជ្រែងជ្រាងគ្រប់សណ្ឋាន ៗ  
មានប្រើនាំកណាស់ផ្លូវស្តុបប្រាទ

សម្រាប់គុបតែងលំអប្រាណ

តែទុកជាចិត្តឥតគ្រឿងអាង

ក៏ចិត្តប្រសើរឆ្លងលោកិយ

មានតាខ្ញុំម្នាក់ធ្លាក់វ័យចាស់

ក្មេង ១ ហៅគាដេរដល់ម៉ែ

អាចារខ្មោចក្មេងលេងមើលងាយ

ក៏មកហៅអញថា តា-តា

ពាក្យសល់ឯទៀតមិនធ្វើតហៅ

អាចារតែហិតក្រអឺតកោង

តាខ្ញុំគាត់ទិលរឿងមួយទៀត

ចូលចិត្តតែលេងល្បែងផ្កាចាស់

មានស្រីខូចទិលគឺលក្រង់ណា

គាត់ញៀនញឹកញាប់ជាប់ចិត្តស្នូង

ស្រីទិលឃើញគាត់ចម្ងាយ

ហ៊ី៖ ឡើយមកហើយបងកំឡោះ

នាំគ្នាស្ទុះចុះទៅទទួល

អូសដាក់លើតូកលូកកេះខ្នង

ខ្លះគក់ប្របាច់កាច់ជើងដៃ

ឲ្យតែលុយមានគ្មានក្រអឺ ៗ

ទាំងប៉ុន្មានយ៉ាងដូចពាលស្តី

ឥតបីព្រមចាស់ក្រឡាសប្រែ ៗ

ចិតសិបប្លាយច្បាស់ក៏ប៉ុន្តែ

ច្នៃពិតហូរហែតាមតែថា ៗ

តើអញយកយាយឯងកាលណា

អាចារមហាប្រយ័ត្នគ្មាន ៗ

ម៉េចនាំកំដៅអាតហោង

ក្រោយ ១ ឯងគោងជីងឲ្យច្បាស់ ៗ

គាត់ខំប្រឹងធ្វើតែតែខ្លួនណាស់

បូរផ្លាស់គិតតែលែរឿងហ្មុំ ៗ

ពោះនៅទីផ្សារបូក្រៅក្រុង

វិលក្បែរផ្ទះខ្លួនពួនគ្រង់នោះ ៗ

ស្រស់ស្រាយពាក់ទាក់ហាក់ចិត្តស្មោះ

ខ្ញុំអរដូចហោះបានជួបបង ៗ

បបួលគ្នាគ្នាគ្រាហ៊ីសបអង

ផ្ទៀងផ្ទុំផ្អែកផ្អិតពិតកៀកកាយ ៗ

ខ្លះចាប់សរសៃស្នាបនាយអាយ



បញ្ជារបញ្ជើចរសីចក្កាកក្កាយ  
 យកអើយកទៅពៅបងអើយ  
 យល់សប្បឃើញ គាត់ធ្លាក់អណ្តូង  
 មិនមែនតែតាខ្ញុំមួយទេ  
 យាយដេរម្តេចក្តីមិនខ្ញុំទ្រឹង  
 គាត់ថាដូចជាបេស៍ទ្រព្យ  
 កូនចៅផ្ទុំឲ្យដោយច្រើនក្រែក  
 ដូច្នោះទើបតាគាត់ខ្ញុំប្រឹង  
 ទោះអស់សោហ៊ុយលុយប៉ុន្មាន  
 ចួនកាលតាខ្ញុំចួបមិត្តភក្តិ  
 ឮពាក្យថា «យើ ! ម្តេចក្រហស ?  
 ខានបានចួបគ្នាប៉ុន្មានឆ្នាំ  
 តែដូចកំឡោះស្មោះដដែល  
 ពាក្យគេបញ្ជាក់លើកបញ្ជើច  
 ញញឹមបីថ្ងៃជាប់បន្ត  
 ឲ្យតែអ្នកណាចេះបញ្ជាក់  
 បើទៅទីណាមានក្រមុំ  
 ការីមីជាស្រាបន្តែម

តាខ្ញុំសប្បាយត្រីបេះដូង ។  
 ដល់ថ្នាក់ហ្នឹងហើយតាយល់ស្ងួត  
 ជ្រោះជ្រៅស្រឡូងខ្លាំងក្នុងស្ងួត ។  
 ទោះទាំងតាគេរឿងត្រង់ហ្នឹង  
 តាប្រឹងលែងព្រួយព្រួយអស់ដៃ ។  
 កាលណាគាត់ដាច់ជីវិតក្រយ  
 ចង្រៃរឿងហ្នឹងផ្ទុំមិនបាន ។  
 បំពេញកិច្ចហ្នឹងកុំឲ្យខាន  
 ប្រថុយប្រថាទប្រាណផ្កាចាស់ ។  
 បើគេរកទាក់គាត់ដោយណាស់  
 ដូចជាអត់ផ្លាស់នៅដដែល ។  
 សាច់នេះហៅចាំកាយក្រែល  
 រកមនុស្សប្រហែលធីនេះក្រ ។  
 តាខ្ញុំគាត់សីចមាត់ច្រហ  
 អរអើយសែនអរនេះតាខ្ញុំ ។  
 គុយទាវពោះគោបាយលុយដុំ  
 ញ្ជើញញើចេះសុំតាឲ្យមិត ។  
 ចៅពីតែតែក្លែមតាស្ងួត

យាយនៅឯផ្ទះធ្វើការហត់	តាខ្ញុំគាត់ក្បត់អត់បានឆ្ងាញ់ ។
កាលយាយខ្ញុំជំងឺខឹងច្រឡោត	“កញ្ចាស់នៅខោតឯងក្បត់អញ
ឃើញមុខគាលណាផ្សះក្តៅក្តាញ់	ឲ្យគេចំកញ្ចាញ់បោកគេ ។
ចាស់ឡើងព្រើលឡើងដូចឆៃយ៉ា	ភ្លើងនេះបានផ្តាំបាបខ្ញុំ ?
មរណៈចូលជិតរឹតខូចខ្លួន	ចាស់ចើកខុសគេចាស់បំភ្លេច” ។
តាខ្ញុំអត់អំណត់ដែរ	ប៉ុន្តែយាយខ្ញុំផ្គុំរឿងត្រួត
តានឹកខឹងខ្លាំងតាំងប្រកួត	“មេចោរឆ្កែត្រួតអ្នកតូកែ ។
ឃើញអញស្ងៀមឈឹងរឹតណាស់	ខ្មោចមេកញ្ចាស់មិនមែនម៉ែ
តិចអត់មិនបានទាននៅក្បែរ	បោកក្បាលបែកបែកចេញឈាមរឹ” ។
យាយខឹងឆ្អល់ដេរស្ងៅប្រញាប់	ស្ទុះភ្នែកលេងផ្តាប់ចាប់កអាវ
កញ្ចាត់បោកក្តាប់ឧបក្រសាវ	តារើចម្រាវលោតឡើងឆាត់ ។
យាយគេចរួចខ្លួនតូនក្បែរតាន	តាដួលចង្រ្គាំងរាងដូចយក្ស
ស្មារតីយាយរឹងប្រឹងឥតរក់	យាយស្ទុះភ្នែកពាក់ជិះលើតា ។
តារើខ្លួនខ្លួនប្រឡោះ	យាយប្រឹងកកេះខ្លះក្តិតខ្លាវ
តាដួលក្រឡាប់វិលផ្តាប់ផ្តាវ	យាយសាក្រឡប់គប់តាម៉ាង ។
តារើខ្លួនរួចក្នុងបង្អង់ដៃ	“ខ្មោចមេចង្រ្គង់ចោរខ្លាំង”
តាភ្នែកទៅទៀតធ្វើតតតាំង	យាយយឺតប្រឆាំងរាំងទទួល ។
តាចាប់យាយបានប្រានគ្រវាត់	ហើយស្ទុះទៅទាត់ភ្នាត់ជើងដួល

យាយមានទំនងយ៉ាងស្រួល  
តាខ្ញុំខំស្រែកក្នុងស្វាស្វីង  
ឮយ៉ះប៉ះចំកន្លែងដាច់

លែងអញ្ជាចាប់ប្រញាប់ក្លាម  
យាយថាកុំបាច់គិតសន្សឹម  
អញម្តងប្របាច់ផ្តាច់អាយុស  
ឲ្យអស់ពុតខូចដូចតិរច្ឆាន  
តារើយាយរឹតមិត្តម្តងខ្លាំង  
វិះ ៗ ដាច់ខ្យល់ខ្យល់ចង្អៀត  
រឿងយើងប្រុស ៗ ឈ្មោះនឹងស្រី  
ប្រយ័ត្នប្រយែងស្នែងមួយគ្នាយ  
ដំណាលពីចិត្តមិនព្រមចាស់  
បែកដល់រឿងភាសញ្ញាក្បត់  
ខ្ញុំសូមសន្មតកំណត់ស្ទុះ  
ចាំមានដំណើរប្រសើរគាប់

ដែលអៀវចាប់ម្តងពងតាដាច់ ៗ  
កុំលេងធម៌តឹងមេត្រូវគ្រាប់  
ហង់ធ្លាប់ដឹងទេមេចង្រៃ ៗ  
តិចអញពួយឆ្កាមហង់មួយដៃ  
បានដៃប៉ុណ្ណោះកេះមិនបាន ៗ  
ឲ្យផុតខ្យល់ស្រួសប្រុសចែកឋាន  
មើចនៅក្លាហានយ៉ាងណាទៀត ?  
តាលយប់តាំងច្បាំងអស់ស្លៀត  
ថែរបៀតសុំចុះចំណុះយាយ ៗ  
មិនស្រួលទេវីកុំមើលងាយ  
កុំទុកកត់រាយយាយលេងមិត៌ ៗ  
វាវែងឆ្ងាយណាស់សរសេរហត់  
យាយអៀវសន្តតតារិះដាច់ ៗ  
បញ្ចប់ត្រឹមណេះឈប់រៀបរាប់  
នឹងលែតភ្ជាប់រឿងទៅទៀត! ៗ

ញួង-សេរី

ជំរឿនប្រវត្តិរបស់ខ្ញុំ

ឈ្មោះ អៀង-សាយ

( ៧ )

ដោយឃើញសេចក្តីក្នុងសំបុត្រដូចនេះ ទើបចៅហ្វាយនាយខ្ញុំ  
ញញឹម ខ្ញុំក៏ខានញញឹមមិនបាន ដោយលោកដឹងថាខ្ញុំមិនសូវចេះបារាំង  
ដោយនិយាយបារាំងជាមួយលោកមិនច្បាស់ ម្តេចក៏គេថា ខ្ញុំចេះអាច  
តែចាប់ខុសត្រូវបាន ។

ខ្ញុំក៏នឹកហួសចិត្ត ដោយយល់ថា លោកអ្នកដែលបកប្រែសៀវភៅ  
នោះ យ៉ាងអន់ណាស់ក៏ថ្នាក់ខ្ញុំមើលដែរ ឯខ្លួនខ្ញុំមិនដែលមានឈ្មោះ  
នៅក្នុងថ្នាក់កុមារផ្ទះនៅសាលាណាសោះ មិនគួរមានកិត្តិយសដល់  
ទៅជាអ្នកចាប់ខុសគេបានទេ តែដោយចង់បង្ហាត់ ចៅហ្វាយនាយខ្ញុំក៏  
ឲ្យលោកញញឹមទៀត ខ្ញុំទទួលយកសៀវភៅទាំងពីរទៅ និងដំរាបលោក  
ថា ចាំខ្ញុំយកទៅមើល ក្រែងមានទាស់ខុសត្រូវណា ។

ក្រោយពីនោះ ៤ ថ្ងៃមក ខ្ញុំយកសៀវភៅបារាំងនិងសៀវភៅខ្មែរ  
មានក្រដាសត្បូងភ្ជាប់គ្នាបួនដប់សន្ធឹករបស់ខ្ញុំយកមកជាមួយផង ខ្ញុំ  
បង្ហាញចៅហ្វាយនាយខ្ញុំបានទាំងអានអក្សរខ្មែរ ប្រែជាបារាំង ឲ្យលោក  
ស្តាប់ផងថា : អៀង-សាយ ខ្ញុំបានមើលពីនិក្ខរសៀវភៅដែលប្រែពី  
ភាសាបារាំងមកជាខ្មែរនោះ ឃើញល្អមួយកថាការបានហើយ តែ

មនុស្សពីរនាក់មិនដែលយល់ស្របគ្នាទាំងអស់ទេ បើគេឲ្យខ្ញុំបកប្រែមាន  
យល់ផ្សេងពីគ្នាដោយអន្លើខ្លះ ដូចខ្ញុំបានសរសេរនៅលើក្រដាស បួន  
ដប់ សន្លឹកនេះ ខ្ញុំកត់លេខទំព័រនិងចំនួនបន្ទាត់ពីលើទៅដល់ត្រង់សេចក្តី  
នោះ ហើយខ្ញុំចម្លងសេចក្តីអក្សរពាក់ទាំងដាក់ម្ខាង ខ្ញុំសរសេរបកប្រែជា  
ខ្មែរម្ខាង តាមខ្ញុំយល់ផ្សេងពីលោកអ្នកបកមុន មានតែប៉ុន្មានអន្លើនេះ ។

ទៅហ្នឹងនាយខ្ញុំបើកមើលក្រដាសដែលខ្ញុំសរសេរបួនដប់សន្លឹក  
រួចហៅស្រៀមមកប្រើឲ្យចាត់ការបញ្ជូនត្រឡប់ទៅវិញ ។

ខ្ញុំមិនមែនបង្រៀនតែសិស្សនៅសាលាទស្សនាបាណូន, វិទ្យាល័យ-  
ស៊ីស្តុវ៉ាត, សាលាគុវ៉ាដា ប៉ុណ្ណោះទេ ខ្ញុំមានទៅបង្រៀនសិស្សនៅអនុ-  
វិទ្យាល័យនារី ដែលជាអនុវិទ្យាល័យនៃពេញមហាវិថ្វន៍នេះផងទៀត ដោយ  
គេគិតលែងពេលម៉ោងខាងណោះខាងណោះ ឲ្យល្មមខ្ញុំទៅមកបង្រៀន ១  
ម៉ោងក្នុង ១ ថ្នាក់គ្រប់ថ្នាក់ទាំងអស់ ។

បានជាខ្ញុំរត់ទៅណោះទៅណោះខ្វែងជើងយ៉ាងនេះ មកពីគ្មានគ្រូង  
ទៀតក្រៅពីខ្ញុំ សូមជ្រាបថា តាមកម្មវិធីដែលគេតម្រូវ ឲ្យបង្រៀន  
សិស្សនៅមធ្យមសិក្សា មានគំនូរទស្សនាការ ( ដេស៊ីក្រាម ការ៉េ )  
គំនូររចនា ( ដេស៊ីក្រាម ធូរដេត្រាម ) គំនូរធរណីមាណសាស្ត្រ  
( ដេស៊ីក្រាម សេអូមេទ្រិក ) និងគំនូរសិប្បិយការ ( ដេស៊ីក្រាម អាំងឌុស-  
ត្រីយ៉ែល ) ទាំង ៤ មុខនេះ ។

ពួកសិស្សដែលមានឪពុកមេត្តាសាលារចនាមក ចេះតែគំនូរពីរ  
មុខខាងដើម មិនចេះគំនូរពីរមុខទៀត នៅធ្វើជាគ្រូបង្រៀនមិនបាន ។

បើឲ្យសិស្សដែលមានសញ្ញាបត្រចេញពីសាលាបច្ចេកទេសមកធ្វើ  
គ្រូ ចេះតែគំនូរពីរមុខខាងចុង គំនូរពីរមុខខាងដើមមិនចេះបង្រៀន  
មិនកើតទៀត ទើបបានជាខ្ញុំធ្វើការដល់កំណត់ឆ្នាំ ដល់កាយុគេមិនទាន់  
ឲ្យនិវត្ត នៅធ្វើការហួសកំណត់ឆ្នាំនោះមក ៧ ឆ្នាំទៀត ទើបបានឈប់  
ឈប់ហើយ នៅសាលារចនាដែលឡើងជាមហាវិទ្យាល័យភូមិន្ទវិចិត្រ  
សិល្បៈ ខ្លះគ្រូដែលចេះគំនូរធរណីមាណសាស្ត្រ គេដឹងថាខ្ញុំចេះ គេ  
ហៅឲ្យទៅបង្រៀន ឲ្យឈ្នួលគិតតាមម៉ោងទៅទៀត ។

ខ្ញុំសរសេរក្នុងមុខក្រោយ ដោយមិនបានព្រាង នឹកឃើញ  
ត្រង់ណាសរសេរត្រង់ហ្នឹង ខ្ញុំគ្រូសរសេររឿង ១ ថែមឲ្យស៊ីសេចក្តី  
ខាងដើម តែមិនមែនចង់ធ្វើឲ្យដូចពាក្យហោរឬពាក្យគ្រូទាយនោះទេ គឺ  
ខ្ញុំជ្រុលខ្លួនហួសទៅហើយ ទើបនឹកឃើញពាក្យហោរដែលទាយថា ខ្ញុំគ្រូ  
មានប្រពន្ធដល់ទៅបីនោះជាក្រោយ គឺជាព្រហ្មលិខិតរបស់ខ្ញុំយ៉ាងនេះ ។

ខ្ញុំចាស់កាយ ៥៨ ឆ្នាំទៅហើយ មានកូន ៤ ចៅ ១៧ នាក់ ខ្ញុំ  
ឃើញស្រីម្នាក់កាយ ១៤ ឬ ១៥ ឆ្នាំ នៅស៊ីឈ្នួលបំរើគេ ដោយខ្ញុំ  
ធ្លាប់ទិលទូចនឹងស្រី តាំងពីក្មេងរឿងរាមករកលះបង់ហោលវៃល្បងនេះមិន  
បាន តាំងវៃល្បងបរាញ់សត្វក៏ធ្លាប់លេង ដោយមានកាំភ្លើងបាញ់សត្វ

ដល់ទៅពីដើម មានច្បាប់អនុញ្ញាតឲ្យកាន់ ខ្ញុំចៀសវាងបានតែល្បែង  
ស៊ុសនិង និន្ទាស្រា ការកៀន កញ្ញា ខ្ញុំមិនជាប់ចិត្តសោះ តែ  
គ្រង់ល្បែងស្រី ជាប់ចិត្តលេងល្បែងលាក់ជាទិច ដោយខ្ញុំសប្បាយណាស់  
ទៅជាមានជម្ងឺ គិតកុំឲ្យឈឺ លុះតែរកស្រីស្អាតស្អំ ដល់មកឃើញ  
ក្មេងដែលនៅស៊ុល្លូលគេនេះមានភាពជាក្មេងល្អត្រឹមត្រូវហើយ នៅតូចផង  
ទើបនិយាយនឹងឪពុក ម្តាយឲ្យយកប្រាក់ខ្ញុំទៅទាន់ទៀតទៅសងគេហើយ  
យកនាងនោះ ដែលជាកូនមកនៅជាមួយគាត់ឲ្យឈប់លែងទៅបម្រើគេ ។  
ដោយគាត់ជាអ្នកទីបាល់ហើយមានកូន ៤ នាក់នៅក្នុងបន្ទុក ខ្លះស្លៀក  
ពាក់ស៊ុបាយ ខ្ញុំជួយឲ្យប្រាក់បាយ ជួយបួននាងនោះពីរនាក់ឲ្យមានសំ.  
បុត្រកំណើត បានចូលរៀនជាសិស្សសាលា ឪពុកម្តាយនាងនោះ.  
ឃើញខ្ញុំមានគុណលើកូនគាត់ នឹងលើខ្លួនគាត់ផង ក៏រៀបសែនមេបា  
ឲ្យនាងនោះមកខ្ញុំ ។ ទៅដេកនៅ ១ ដង ១ កាល មិនបានទៅជាប់  
ជាទិចទេ ដោយខ្លាចអ្នកមេផ្ទះខ្ញុំនឹងកូនខ្ញុំគេដឹង តែដល់នាងនោះមាន  
ផ្ទះពោះ ខ្ញុំទៅជាទំនំទៅទៅមកញឹក លុះបានកូនស្រីមួយនឹងនាងនោះ  
ខ្ញុំប្រាប់ប្រពន្ធតាមគ្រង់ ដោយមិនចង់មានរឿងពាស់ទែងគ្នា រវាងកូន  
ដើមនឹងកូនចុង ពីរឿងក៏រួមគេក ខ្ញុំធ្វើសំបុត្រប្រគល់ផ្ទះចែកដីកាត់  
ឈ្មោះខ្ញុំ ឲ្យទៅឈ្មោះកូនស្រីម្នាក់ជាកូនដើម ។ ដល់មកពេលនេះ ខ្ញុំ  
មានកូននឹងនាងក្រោយនេះដល់ទៅពីរ ខ្ញុំរកដីសង់ផ្ទះបានមួយឲ្យនៅ

ខាងត្បូងផ្សារទួលទំពូង ដោយក្រែងអត់អំពីខ្ញុំទៅជាប្រាកដទេ នឹងត្នា  
ច្រើនហើយគ្មានបររកទួលទាន ខ្ញុំបង្រៀននាងនោះឲ្យចេះអក្សរ ឲ្យ  
ចេះធ្វើការជាន់រចនា ឥឡូវចេះធ្វើការលក់ដូរបានប្រាក់ចាយខ្លះហើយ ។

ខ្ញុំមិនមែនបានថ្មីចោលចាស់ទេ ខ្ញុំនៅជានិច្ចជាមួយអ្នកមេផ្ទះរបស់  
ខ្ញុំ ។ គ្រាន់តែទៅមកផ្ទះក្រោយនេះ ១ ថ្ងៃ ២ ថ្ងៃម្តង របស់ទ្រព្យ ឬ  
ប្រាក់ខែ ខ្ញុំមិនយកទៅទេខ្ញុំប្រគល់ឲ្យអ្នកមេផ្ទះខ្ញុំទាំងអស់ ខ្ញុំសុំយកទៅ  
ចាយខ្លះ ដែលគេព្រមល្មមឲ្យខ្ញុំ ។ ធ្វើការរកប្រាក់ក្រៅបាន ខ្ញុំយកទៅ  
ឯណោះ ដូចជាបានមកអំពីលក់គំនូរ ឬលក់សិទ្ធិ ដែលបាននិពន្ធរឿង  
ផ្សេង ។ ។

ដល់មកនិយាយអំពីរឿងលក់សិទ្ធិ ខ្ញុំនឹកឃើញរឿងផ្ការីកផ្ការាយ  
ដែលជាប៉ុលខូ ក្នុងការប្រឡងបានផ្ទាំង ឃើញគេចុះផ្សាយក្នុងការសែត  
កម្ពុជាបន្តិចបន្តួង ។ រហូតដល់ចប់ ហើយបណ្តាភារគីម-សេង ទិញយក  
ទៅបោះតម្កល់សៀវភៅលក់ ។

មានទស្សនារដ្ឋបាលឈ្មោះ ហ្វូង អាស៊ី ក៏បានយករឿងនេះទៅ  
ចុះផ្សាយជាអក្សរបារាំងដែរ ។

ដល់មកពេលខាងក្រោយនេះ ក្រុមហ៊ុនភាពយន្តមានជ័យ បានទិញ  
សិទ្ធិយករឿងផ្ការីកផ្ការាយរបស់ខ្ញុំនេះថតជាខ្សែភាពយន្ត ។

ដល់និយាយពីរឿងភាពយន្ត ខ្ញុំបានចូលជាសមាជិកក្រុមហ៊ុនភាព-



យន្តនាករយន្ត ជាមួយលោក រឹម គិន, លោក ម៉ាំង-ម៉ូរី, លោក ហុក-វ៉ិត  
។ល។ ខ្ញុំបានទិញសៀវភៅច្បាប់ក្នុងថតភាពយន្ត ថតសម្លេងនិងធ្លុះ  
បញ្ជាំង យកមករៀន ។ ខ្ញុំជាអ្នកផ្ញើទៅមកសួររកទិញប្រដាប់ថតភាព-  
យន្ត ថតសម្លេង និងប្រដាប់ធ្លុះបញ្ជាំង ។

ពេលដែលបានប្រដាប់ថតភាពយន្តមក លោក ហុក-វ៉ិត គិតរកឲ្យគេ  
មកបង្រៀនពន្យល់អំពីការប្រើប្រដាប់ទាំងអស់នោះ តែខ្ញុំមិនព្រម ដោយ  
អ្នកគាងថាខ្ញុំចេះ ខ្ញុំទៅរកខ្សែហ្វីលដែលគេថតទូចគេចោលបាន ១ ដុំ  
មក រកមើលរបៀបបើកប្រដាប់ថត ដាក់ខ្សែហ្វីលបានហើយ ខ្ញុំឮនៅ  
ក្នុងបន្ទប់បិទទ្វារឲ្យស្ងាត់ ខ្ញុំរកបើកបិទគិតធ្វើជាថត ត្រូវម្តងមើលតាម  
ណា បើចង់បានរូបតូចរូបធំ ឆ្ងាយជិតឲ្យច្បាស់ តើធ្វើយ៉ាងម៉េច ឃើញ  
ថាត្រូវផ្លាស់ប្តូរកែវយិតគិតតាមលេខតូច-ធំ រួចរកបើកបិទឲ្យល្អិត-ភ្លឺ ។  
ខ្ញុំឮមើលពិនិត្យគិតដល់យល់ការទាំងអស់ បើបានហ្វីលថ្មី ១ ដុំមក ខ្ញុំ  
ថតបានភ្លាម ទើបខ្ញុំទៅជួបនឹងលោក ហុក-វ៉ិត ពន្យល់អំពីរបៀបប្រើ  
ប្រាស់ថតនោះទៅ លោកជឿទុកចិត្តតាមខ្ញុំអាចថតបាន ទើបបណ្តោយ  
ឲ្យខ្ញុំចាត់ការថតខ្សែកូន ១ ខ្សែ ។ ខ្ញុំយក រឿងការសន្និសីក ពីលោក  
រឹម-គិន មកគិតបែងចែងរឿងនោះជាភាគ ១ សង្កត់ ។ ដែលគេហៅ  
ថា ដេគុបប៉ូស ។

រៀបរឿងរួចហើយ ខ្ញុំហៅរកបងប្អូនក្មួយនិងញាតិមិត្តជិតខាងខ្ញុំ

មក នាំគ្នាហាត់លេងតាមរឿង ។ បានធ្វើប្រដាប់ជាវ-វៃល-ធូ-ស្នា-  
 លំវែង និងសំលៀកបំពាក់ មិនចង់ឲ្យបង់ខាតអស់ប្រាក់ច្រើនទៅលើ  
 សំលៀកបំពាក់តាមរឿងដទៃដើម ខ្ញុំយកសំលៀកបំពាក់ធម្មតាមក រក  
 ក្រដាសពណ៌ក្រដាសមាស កាត់បិទបាយម៉ាន ធ្វើឲ្យបានល្អសមរម្យ រួច  
 ខ្ញុំចាត់ការថតផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំ ពីដើមរហូតដល់ចប់ ។ ថតបណ្តើរផ្ញើទៅឲ្យ  
 គេលាងឯស្រុកបារាំងចណ្តើរ ដោយខ្សែកូនពណ៌លាងនៅស្រុកយើងមិន  
 ទាន់បាន ដល់បានមកខ្ញុំសរសេរអក្សរចំណងជើងថតកាត់បិទតភ្ជាប់គ្នាភីត  
 បានជាខ្សែកូន ១ យ៉ាងវែង ល្មមឆ្លុះបញ្ចាំងឲ្យគេមើលយកប្រាក់បាន ។

ដោយចង់បង្កគេឲ្យឃើញថា ខ្ញុំចេះល្បិចថតភាពយន្ត ខ្ញុំថត  
 ខ្សែកូនមិត្តប្រាយ ១ ខ្សែខ្លី នាំឲ្យគេធ្ងល់នឹងពន្លឺចំកអណ្តែតចេញពី  
 កែវដែលមានទឹកពណ៌ស, ខៀវ, ក្រហម ទៅតម្រៀបជាអក្សរហើយ  
 ក្លាយទៅជាទង់ជាតិ ។ គេធ្ងល់នឹងផ្កាយរង្សីរៀបគ្នាជាអក្សរហើយ  
 ឃើញព្រះច័ន្ទពេញវង់ ថែមទាំងឃើញព្រះក្រ្តព្រះករុណា នៅក្នុងព្រះ  
 ចន្ទនោះ ។ មានមេអំបៅហើររង្សីរៀបគ្នាជាអក្សរ និងមានរូបគំនូរចេះ  
 ដើរ គឺរូបរឿងអាចាក់ស្មុក ១ ចប់ ។

ខ្សែភាពយន្តវែង ១ ខ្សែខ្លី ១ ខ្សែនេះបានឆ្លុះបញ្ចាំងឲ្យគេមើល  
 ពេងកុនជិតវាលមេរុ មានសម្លេងដែលខ្ញុំថតបញ្ចេញពួកនឹងពេលឆ្លុះបញ្ចាំង  
 នោះផង ។

ក្នុងរោង ១ ពាទិត្យ បានប្រាក់ចំណូល ៧០ ពាន់ ។

ដោយជិតអស់ក្រុងសៀវភៅនេះ ខ្ញុំមិនអាចសរសេរឲ្យតិចស្តារ  
បាន សូមសរសេរខ្លី ។ ត្រង់នេះបន្តិច ត្រង់នោះបន្តិច តាមដែល  
នឹកឃើញ ។

ខ្ញុំមានបានរម្ងាប់នឹកជាមួយឈ្មោះ អៀង សៀង ប្អូនខ្ញុំ ចេញ  
ទស្សនាវដ្តីមួយឲ្យឈ្មោះថា ទស្សនាវដ្តីកំសាន្តចិត្ត ។ ប្អូនខ្ញុំនិពន្ធរឿង  
ព្រេងជា រឿងកំប្លែងខ្លី ។ ចំណែកខ្ញុំ ។ និពន្ធរឿងកំប្លែងសម័យថ្មីខ្លីៗ  
ជាង ៣០ រឿង និងរឿងបញ្ញាព្រមទាំងរូបចំណែកទងទៀតៗ ចេញ  
ក្នុង ១ ខែ ១ លេខ ចេញបាន ១២ លេខឈប់ ។

ដល់មកសម្តេចព្រះបិតាអក្សរសាស្ត្រទ្រង់បានបង្កើតសារពត៌មានអ្នក  
ជាតិវិយម ក្រុមជំនុំបានរាប់ឈ្មោះខ្ញុំចូលជាអ្នកនិពន្ធអ្នកជាតិវិយម ដោយ  
ឃើញមានបញ្ជីរាយនាមខ្ញុំ និងនាមអស់លោកធំ ។ ដើមកខ្ញុំហើយយក  
រូបថតខ្ញុំទៅធ្វើតម្ក ១ និងយក ១ ទៀតទៅបិទធ្វើជាភាគ ១ ខ្ញុំកាន់  
ចេញចូលទៅក្នុងព្រះរាជដំណាក់សម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋនៅបំណាច់ ខ្ញុំបាន  
ជួយគូររូបអប់រំដាក់ចំណងជើងជាពាក្យកាព្យចុះក្នុងសារពត៌មាន អ្នកជាតិ-  
វិយមហូរហែមក ។ បានទទួលប្រោសព្រះរាជពានការដល់លៀងនៅ  
ក្នុងព្រះបរមរាជវាំង និងបានទទួលព្រះរាជពានគ្រឿងឥស្សរិយយសមេ-  
ដោយអស្សរិទ្ធិសុវត្ថាព ដោយការនិពន្ធនេះ ។

អំពីការដែលមានឈ្មោះជួយមើលការប្រឡង រៀនរាល់ឆ្នាំដែល  
ប្រឡងចេញ ប្រឡងចូល មានឈ្មោះត្រូវជួយមើល ។ ឯវិញ្ញាសា  
ការប្រឡងគំនូរ ខ្ញុំជាអ្នកជ្រើសរើសរកជូនទៅលោកប្រធាននៃការប្រឡង  
ដល់បេក្ខជនគួរហើយ ត្រូវខ្ញុំជាអ្នកមើលឱ្យតិច ។

ឯកម្មវិធីដែលបង្រៀនគំនូរនៅមធ្យមសិក្សា គឺខ្ញុំជាអ្នករៀបចំ តាំង  
ពីថ្នាក់ទី ៦ ដល់ថ្នាក់ទី ៣ ។ ឯថ្នាក់ទី ២ និងទី ១ រៀបចំដោយ  
គណៈកម្មការសាស្ត្រាចារ្យខាងគំនូរ ដែលមានឈ្មោះខ្ញុំជាប្រធាន ប្រជុំ  
គ្នារៀបចំនៅមន្ទីររដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំជាតិ ។

តាំងពីមានថ្នាក់បង្រៀនខាងវិជ្ជាជីវៈគ្រូបង្រៀនប្រុសស្រី នៅវិទ្យា-  
ស្ថានជាតិគរុកោសល្យមក ខ្ញុំជាអ្នកបង្ហាត់បង្រៀនខាងមុខគំនូរ ខ្ញុំយក  
កម្មវិធីបង្រៀនគំនូរ នៅសាលាបឋមសិក្សាមកបង្ហាញឱ្យសិស្សទាំងអស់  
មើល ដោយកម្មវិធីនោះជាអក្សរបាក់ដី ខ្ញុំក្រែងពួកអស់នោះមិនយល់  
សេចក្តីមកជាភាសាខ្មែរ សូម្បីខ្ញុំដឹងថាពួកសិស្សដែលប្រឡងជាប់បាន  
ចូលទៅរៀនហាក់ធ្វើគ្រូនោះខ្លះមានឪបូម ខ្លះមានបាស្សក្តី ក៏ខ្ញុំនៅតែ  
មិនទាន់ជឿថា អាចយកកម្មវិធីអក្សរបាក់ដីនោះទៅមើលហើយយល់អាច  
បង្រៀនទៅតាមកម្មវិធីនោះបាន ទើបខ្ញុំហៅរកអ្នកនាងណាដែលថាខ្លួន  
ចេះអក្សរបាក់ដី អាចមានបានដឹងសេចក្តីឱ្យមកមើលកម្មវិធី ១ ឃ្លា ឬ

១ ភាគ រួចខ្ញុំសួរថាអ្នកនាងយល់សេចក្តីនេះថា គេឲ្យយើងទៅបង្រៀន  
 យ៉ាងម៉េចខ្លះ? តាមគោលការណ៍ ៗ ឲ្យយើងធ្វើម្តេចខ្លះ ឲ្យត្រូវតាមវិធី  
 នោះ ៗ មានខ្លះជាគ្រាន់តែយល់មិនចេះនិយាយ មានខ្លះចេះនិយាយ  
 ដែរ តែនិយាយមិនត្រូវតាមគោលការណ៍ ដោយមានច្រឡំខ្លះ ៗ មិនចេះ  
 ពាក្យបច្ចេកទេស ម៉្លោះហើយខ្ញុំមិនព្រមឲ្យត្រូវ ខ្ញុំដណ្តើមមើល ១ ឃ្លា  
 ឬ ១ ភាគ ខ្ញុំនិយាយបកប្រែតាមសេចក្តី តាមគោលការណ៍ហើយថែម  
 ទាំងគួរពន្យល់ទៅក្តារឈ្នួនទៀត ៗ

ដោយខ្ញុំបញ្ជាក់ឲ្យពួកសិស្សឃើញអំពីការចេះដឹងយល់ការរបស់ខ្ញុំ  
 ជាងខ្លួនគេ ៗ ក៏នាំគ្នាចង់ដឹងថាខ្ញុំ រៀនបារាំងដល់ទៅថ្នាក់ណាទៅ  
 បានជាចេះដឹងបកប្រែ “ ខែមតិចនិក ” ពាក្យបច្ចេកទេសជ្រៅជ្រះ  
 ម៉្លោះ ៗ ខ្ញុំថា ខ្ញុំមិនដែលមានឈ្មោះជាសិស្សរៀនអក្សរបារាំងនៅក្បែរ  
 អង្គហ្នឹងតាំងសាលាណាសោះផង ៗ និយាយតាមគ្រង់ដូច្នោះ គ្មានអ្នក  
 ណាជឿសោះ ៗ

ខ្ញុំសរសេររឿងគ្រង់នេះមិនមែនខ្ញុំអួតទេ គឺខ្ញុំចង់បំភ្លឺគេឲ្យយល់ថា  
 ចំណេះរបស់ខ្ញុំមិនមែនកើតឡើងដោយបានរៀននៅថ្នាក់នេះថ្នាក់នោះ ឬ  
 ដោយមានសញ្ញាបត្រនេះ សញ្ញាបត្រនោះទេ គឺសំខាន់គ្រង់ការព្យាយាម  
 ដូចមានខ្លួនខ្ញុំជាក្នុងយ៉ាង ៗ

(ទៅមានត)

ផ្ទៃកំណត់ និង ប្រវត្តិការណ៍

ពិធីបុណ្យសម្ព័ន្ធប្រះសក្យមុនីចេតិយ

ឆ្នាំនេះ ក៏ដូចឆ្នាំមុន ៗ ដែរ រាជរដ្ឋាភិបាល បានរៀបចំ ធ្វើពិធី  
បុណ្យសម្ព័ន្ធប្រះសក្យមុនីចេតិយ យ៉ាងឡាភិរក នៅក្រោមព្រះរាជា-  
ធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ នៃសម្តេចសហជីវិន ព្រះប្រមុខរដ្ឋ ជាព្រះអគ្គពុទ្ធ-  
សាសនូបត្ថម្ភក៍ ។

ពិធីនេះ បានចាត់ចែងឡើងជាពីរលើក គឺពេលល្ងាចថ្ងៃ ១៥ កើត  
ខែពិសាខ គឺថ្ងៃទី ២៣ មេសា ១៩៦៧ ប្រារព្ធធ្វើពិធីសម្ព័ន្ធប្រះ  
ចេតិយដែលមានកម្ពស់ព្រះបរមសារីរិកធាតុនៃព្រះសម្តេចបរមគ្រូ ដែល  
តាំងនៅមុខស្ថានិយរាជអយស្វយយាន នាក្រុងភ្នំពេញ ។ សម្តេច  
ព្រះអគ្គពុទ្ធសាសនូបត្ថម្ភក៍ ក្រោយដែលបានទទួលការរឹតចិត្តអំពីសំណាក់  
ឥស្សរជនគ្រប់ដំណែងនៃព្រះរាជាណាចក្រ ដែលមកជួបជុំក្នុងព្រះពន្លា  
ហើយ ព្រះអង្គទ្រង់នោរពព្រះសង្ឃ ៨០ អង្គ ដែលមាន សម្តេច  
ព្រះសង្ឃរាជ សម្តេចព្រះសង្ឃនាយក សម្តេចព្រះរោងវិន្យ ជាអាទិ៍ ។  
បន្ទាប់មកក៏មានប្រារព្ធពិធីនោរពទង់ជាតិ ទង់សាសនា ដោយមាន  
ចម្រៀងបទនគររាជ និងបទសភក្តា អង្គផង ។ សហជីវិន គុយ-ពៅ  
អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ បានថ្លែងសុខ្ខារថា ក្នុងនាមរាជរដ្ឋា-

កិបាល សំដែងសេចក្តីគោរពចំពោះព្រះសក្យមុនីចេតិយ ដែលបន្ត  
មកសម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ ព្រះអង្គទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ ថ្ងៃនីតប  
វិញ្ញូន្ត្រះសង្ក័ថា យ៉ាងក្បែរក្បាយ មានន័យទូលំទូលាយក្រៃលែង  
ដែលពុទ្ធបរិស័ទ និងបណ្ឌិតជនទាំងអស់បានស្តាប់ឮតាមវិទ្យុជាតិ ដែល  
បានផ្សាយជាច្រើនលើកមកហើយ គួរឲ្យចាប់ចិត្តទាន់ពេកណាស់ ។

ចប់ព្រះសង្ក័ថាហើយ សម្តេចព្រះបិតាជាតិ ទ្រង់បានយាងមួយ  
អន្លើនឹងនាម៉ឺនសព្វមុខមន្ត្រី តាមដង្ហែព្រះអង្គផង យាងប្រទ័ក្សិណ  
និងធ្វើសក្ការបូជាចំពោះព្រះសក្យមុនីចេតិយ ។ តមកព្រះសង្ឃ ៨០ អង្គ  
ក៏ចំរើនពុទ្ធជយមន្តិលតាថា លាន់ព្រួតក៏កងផង ។

លុះត្រឹកឡើងថ្ងៃ ១ រោច ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ២២ មេសា ១៩៦៧  
មានរៀបពិធីដាក់បាត្រព្រះសង្ឃ ៨០ អង្គ ជាដូរការ នៅក្រោមព្រះរាជា-  
ធិបតីភាពនៃសម្តេចព្រះអគ្គពុទ្ធសាសនូបត្ថម្ភក៍ ដែលតមកមានពិធីទំលាក់  
ទង់ជាតិ ទង់សាសនា និងមានពិធីដាក់បាត្រព្រះសង្ឃ ១.៥០០ អង្គ  
ដោយវិទ្យុកទៀត ដែលពុទ្ធិកសមាគមបានរៀបចំឡើង ព្រមទាំងមាន  
ពុទ្ធបរិស័ទច្រើនកុះករមកចូលរួមផង ។

សុត្តនិកាយ

សហជីវិន គុយ-ពៅ អនុជ្ឈិលោភាទិការ  
ប្រសូងធម្មការ និង សាសនសិក្សាទិការ

ថ្ងៃដ៏ក្នុងឧកាសបុណ្យនមស្ការព្រះសក្យមុនីចេតិយ



សូមព្រះគោដ៏តំកល់លើក្បួន

សូមព្រះរាជពានក្រាបបង្គំខ្ញួល ក្រោមល្អង់ធ្វើលើព្រះបាទ

នៃសម្តេច សហជីវិន ព្រះប្រមុខរដ្ឋ ព្រះអគ្គពុទ្ធសាសនបុគ្គលិក

សូមទ្រង់ជ្រាប ។

ថ្ងៃនេះ ជាទុក្ខក្តីក្ស ពេញបូណីមី ខែពិសាខ គឺជាឧកាស  
ប្រសើរបំផុតរបស់ពុទ្ធសាសនិកជនទាំងឡាយ សម្រាប់រំលឹកដល់មហា  
ទិវារាត្រី ដែលព្រះសមណគោតម ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រសូតជា  
បច្ច័មជាតិផង គ្រាសំដឹងនូវអនុត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណទាំងបី គឺ បុព្វ  
និវាសានុស្សតិញ្ញាណ ទ្រង់រំលឹកឃើញជាតិកំណើតព្រះអង្គ ក្នុងអតីត  
ជាតិ ដែលធ្លាប់អន្ទោលទៅមកក្នុងវដ្តសង្សារ, ចុក្តបបាតញ្ញាណ ទ្រង់  
ជ្រាបដល់សត្វដែលច្យុត និងបដិសន្ធិ, អាសវក្ខយញ្ញាណ ទ្រង់ជ្រាប  
នូវផ្លូវសម្រាប់ទៅកាន់ទីរំលត់ទុក្ខ និង ថ្ងៃបរិនិព្វានផង ។



ពុទ្ធសាសនិកជនទូទាំងប្រទេស ជាពិសេស អ្នកនៅក្នុងព្រះ  
 រាជធានីភ្នំពេញ តែងត្រេកអររតនៗបមា និងបានហែតាមពីក្រោយព្រះ  
 ប្រឹក្សានៃសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង និង  
 សម្តេចសហជីវិន ព្រះប្រមុខរដ្ឋ ជាទីស្នេហានិងគោរពស្មើជីវិតរបស់  
 ខ្លួន ក្នុងការបូជាគ្រឿងទិព្វទេសនាសសត្វរស ប្រទក្សិណព្រះសក្យ-  
 មុនីចេតិយ ដែលតម្កល់ព្រះបរមសារីរិកធាតុ ។

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ក្នុងនាមនៃព្រះរាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងនាមនៃ  
 ពុទ្ធបរិស័ទទាំងអស់ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាទាំងមូល និងក្នុងនាមនៃគណៈ  
 កម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍រៀបចំពិធីបុណ្យ, សូមព្រះបរមរាជាឧត្តរាតសាវ័ន្ត  
 នូវអំណរព្រះគុណ និង កតញ្ញាធម៌យ៉ាងជ្រាលជ្រៅបំផុត ចំពោះព្រះ  
 វត្តមាននៃសម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ ជាទីគោរពសក្ការៈ ស្មើដោយជីវិត នៃ  
 បណ្តាជនខ្មែរ ដែលទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ ស្តេចយាងមកជាព្រះរាជា  
 ធិបតីដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដើម្បីញ៉ាំងពិធីនេះ ឲ្យបានរុងរឿងជាតិយោគាត  
 ហើយជាសក្ខីភាព ចញ្ជាក់នូវព្រះរាជបូតម្តងៗខ្លាំងក្លា ចំពោះព្រះពុទ្ធសា-  
 សនា ដែលជាសាសនារបស់ព្រះអង្គ ។

សូមព្រះតេជះភិក្ខុលោកលើត្បូង

ព្រះសក្យមុនីចេតិយនេះ ជាអនុស្សរណដ្ឋានដ៏ធំក្រលែង របស់  
 ពុទ្ធសាសនិកជនខ្មែរទូទៅ ដែលតែងតែនាំគ្នាធ្វើសក្ការៈបូជាដោយទឹក

ចិត្តជ្រះថ្លាជាបំផុត ។ រីឯព្រះបរមសារីរិកធាតុ ដែលដកល់នៅទីនេះ  
 គឺដោយសារសម្តេចសហជីវិន ព្រះប្រមុខរដ្ឋ ដែលព្រះអង្គទ្រង់គង់  
 នៅលើរាជបល្ល័ង្កនៅឡើយ ព្រះអង្គទ្រង់បានទទួលផ្ទាល់ពីលោកអ្នក  
 ដែលថែរក្សាព្រះធាតុ នៅក្រុងកេណ្ឌី នៅឧកាសដែលទ្រង់យាងទៅ  
 បំពេញបេសកកម្ម ឯប្រទេសសេរីលង្កា ។ នៅពេលដែលប្រទេស  
 យើងរៀបធ្វើពិធីបុណ្យពាក់កណ្តាលសាសនា ពី គ.ស ១៩៥៧ នោះ  
 ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើស្ទឹង ទ្រង់បានប្រោសព្រះរាជទានឲ្យដង្ហែ  
 ព្រះបរមសារីរិកធាតុ មកប្រតិស្ឋាននៅក្នុងអង្គព្រះចេតិយនេះ ទុកជា  
 ទីគោរពសក្ការៈតរៀងមក ។ បន្ទាប់ពីបុណ្យដ៏ធំនេះ ព្រះករុណា  
 ជាអម្ចាស់ជីវិតលើស្ទឹង ព្រះករុណាព្រះមហាករុណាកោដ្ឋ ព្រះអង្គ  
 ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ កំណត់យកថ្ងៃ ១៥ កើត និង ១ រោច ខែ  
 ពិសាខ ទុកជាថ្ងៃបុណ្យសម្រាប់ធ្វើពិធីមេស្ត្រាព្រះសក្យមុនីចេតិយជាផ្លូវ  
 ការ ហើយទ្រង់ចាត់ឲ្យក្រសួងធម្មការរៀបចំធ្វើពិធីនេះ ដោយរួបរួមជាមួយ  
 ក្រសួងនានា ប្រារព្ធធ្វើមកជារៀងរាល់ឆ្នាំ ជាកំរប់ឆ្នាំទី ១១ ហើយ ។  
 ព្រះសកម្មភាព ដ៏ធំៗ ក្នុងការទប់ត្រូវព្រះពុទ្ធសាសនា ដូចបាន  
 រៀបរាប់មកនេះ បន្ថែមទៅលើព្រះមហាករុណា ទិគុណាជាច្រើនអនេក  
 ផ្សេងៗ ទៀត ដែលព្រះមហាក្សត្រគ្រប់ព្រះអង្គ ទ្រង់តែងចាត់ព្រះទ័យ  
 ក្នុងការកសាងឲ្យមានអភិវឌ្ឍនាការ ខាងពុទ្ធសាសនា ក៏ដូចជាខាងអាណា-

ចក្រវិដរ ជាទាហារណ៍ ឲ្យយល់ប្រត្យក្សថា ព្រះរាជបល្ល័ង្កខ្មែរ  
តែងតែសន្តោសទប់តម្កល់ព្រះពុទ្ធសាសនាគ្រប់ពេលវេលា តុំមានខ្លោះ ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស

លំដាប់តពីនេះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះរាជទានព្រះបរមរាជ  
វរោកាស ថ្ងៃដ៏អភិវឌ្ឍនកិច្ច ចំពោះព្រះបរមសារីរិកធាតុដូចតទៅ :

បតិគ្រព្រះបរមសារីរិកធាតុ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ បរមគ្រូជាអម្ចាស់

ពិតមែនតែព្រះអង្គទ្រង់ចូលព្រះបរិនិព្វានផុតទៅហើយ ប៉ុន្តែព្រះ  
បរមធាតុ និង សាសនាគិរក្សប្រៀបប្រដៅរបស់ព្រះអង្គ ដែលទ្រង់  
ប្រតិស្ឋានទុកឲ្យគ្រប់ ៥.០០០ ព្រះវស្សានោះ បានបិទនៅសេរីកែដូច  
ទិដ្ឋភាព កាលព្រះអង្គ គង់ព្រះជន្មនៅ ដូច្នោះវិដរ ។ ព្រះសូត្រ ព្រះ  
វិន័យ ព្រះអភិធម្ម ដែលជាមូលដ្ឋាននៃព្រះពុទ្ធដីកា ក៏ត្រូវត្រួតពុទ្ធ-  
សាសនិកជនគ្រងគ្រាប់ គោរពប្រតិបត្តិ មកទល់សព្វថ្ងៃនេះបាន ២៥១០  
វស្សាហើយ រហូតទៅដល់អង្គព្រះសិក្សាមេត្រី ដែលនឹងគ្រាស់ដឹង  
នៅចុងកទុកប្បនេះ មានព្រះជន្មវស្សាដល់ទៅប្រាំបីម៉ឺនព្រះវស្សា ។  
កម្ពុជរដ្ឋ ដែលក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ បានសន្តិភាពជាជាងប្រទេសនានា  
ដោយអាស្រ័យសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី និង សម្តេចព្រះអគ្គប្រមុខ  
រដ្ឋ ព្រះអង្គទ្រង់ទប់តម្កល់ពេញព្រះសមត្ថភាព លើកសាសនាព្រះអង្គ  
ឲ្យរុងរឿងជាអតិបរមា ព្រមជាមួយអង្គការចលនាសង្គមកស្រែនិយម ដែល

មានមនោគមន៍វិជ្ជាដូចបេះបិទ និងសង្គមនិយមព្រះពុទ្ធសាសនាដែរ ។  
 ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ មានសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ជាអម្ចាស់ជីវិតលើ  
 ក្បួន និង សម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ ជាប្រធាន, ព្រះសង្ឃទាំងឡាយ  
 មានសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ, សម្តេចព្រះសង្ឃនាយក, សម្តេចព្រះពា-  
 ធិវ័ន្ស, រដ្ឋសភា, ក្រុមប្រឹក្សាព្រះរាជាណាចក្រ, ព្រះរាជរដ្ឋាភិ-  
 បាល, នាម៉ុនសព្វមុខមន្ត្រី គ្រប់ក្រសួង ទាំងពហាន, ទាំង  
 សុរិល, យុវជន - យុវតី, ឧបាសក - ឧបាសិកា ព្រមទាំងប្រជា-  
 ពលរដ្ឋ បានស្តាប់យោង និង អញ្ជើញមកជួបជុំក្នុងបរិវេណនេះ ដើម្បី  
 គោរពនមស្តារចំពោះព្រះសារីរិកធាតុនៃព្រះអង្គ ដែលប្រតិស្តាននៅទី  
 នេះ និងសូមរំលឹកព្រះមហាករុណាទិគុណនៃព្រះអង្គផង ព្រមទាំង  
 បានបូជាដោយគ្រឿងសក្ការៈទាំងឡាយ មានទៀន - ធ្នូប - ផ្កាភ្ញី  
 ប្រដាប់ផ្កាឈា ជាដើមផង ។ សូមព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសទទួល  
 នូវអភិវន្តនកិច្ច និង គ្រឿងសក្ការៈទាំងឡាយ ដែលខ្ញុំព្រះអង្គទាំងអស់  
 បាននាំមកថ្វាយនៅវេលានេះ ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស

ដោយគានុភាពនៃកិច្ចនមស្តារនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ សូម  
 គោរពបួងសួងចំពោះគុណព្រះបរមសារីរិកធាតុ គុណព្រះរកទត្រ័យ និង  
 ទេវតាទូទាំងសកលចក្រវាឡ សូមជួយបំបាច់ថែរក្សាអង្គសម្តេចព្រះមហា

ក្សត្រិយានី ព្រះមាតាជាតិ, សម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ ព្រះបិតាឯករាជ្យ  
 ជាតិ ជាទីគោរព និង ស្នេហា ស្មើដ៏រិតនៃប្រជាពលរដ្ឋទាំងឡាយ  
 ជាព្រះអគ្គតុទ្ធសាសនូបត្ថមក៍ សូមព្រះអង្គប្រកបដោយព្រះបរមសុខ  
 មានព្រះជន្មទីយាយីនយូររាប់រយព្រះវស្សា ឈ្នះអស់មារសត្រូវគ្រប់  
 ទិសទី ដែលកំពុងយាយីសព្វថ្ងៃ ឲ្យវិនាសខ្ចាត់ខ្ចាយអន្តរាយបាត់បង់  
 យ៉ាងឆុតឆាប់ និងទ្រង់គង់ជាម្ចាស់ជីវិតជាក់ស្តែងសាន្តនៃកូនចៅរបស់ព្រះ  
 អង្គ នៅក្នុងកម្ពុជរដ្ឋទាំងមូល ជាអង្រែឯករាជ្យទៅ ។

មួយចំណែកទៀត សូមបុណ្យសារនេះ ជួយទ្រទ្រង់សម្តេចព្រះ  
 មហាសុមេធាធិបតី ព្រះសង្ឃរាជ, សម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតី ព្រះសង្ឃ  
 នាយក, សម្តេចព្រះពោធិវង្ស និង សម្តេចគ្រប់ព្រះអង្គ សូមទ្រង់  
 បានប្រកបជួបប្រទះតែនឹងបរមសុខ ផុតចាកពេលវេលាទាំងឡាយ ដើម្បី  
 ទ្រទ្រង់ព្រះតុទ្ធសាសនា បានថ្កុំថ្កើងរុងរឿងបិតថេរចេរកាលគរាជ្យទៅ ។

ទីបំផុត សូមគុណានុភាព ជួយអភិបាលតុទ្ធបរិស័ទ ទាំងគ្រហស្ថ  
 ប្រជាពលរដ្ឋរួមជាតិគ្រប់ឋានៈ ទាំងទាហាន - ទាំងស៊ីវិល - កងរាជ  
 កម្រិត - យុវជនរាជសង្គមនិយមខ្មែរ និង ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងព្រះរាជា  
 ណាចក្រទាំងមូល ឲ្យបានជួបតែនឹងសេចក្តីសុខចម្រើនគ្រប់ប្រការ ព្រម  
 ទាំងមានការព្រមព្រៀងគ្នាជាឯកភាព ក្នុងការកសាងប្រទេសជាតិ និង

ព្រះពុទ្ធសាសនា ក្រោមព្រះរាជបត្តមនៃព្រះរាជបល្ល័ង្ក ឲ្យរើរកតែមាន  
សាមគ្គីរឹងប៉ឹងឡើងទៀត ដដែលតាមព្រះមាតិកានិយោបាយដ៏ភ័ស្តុភារ នៃ  
សម្តេចព្រះអគ្គមគ្គុទសក៍ជាតិ ដើម្បីជោគជ័យ និងសុខុមាលភាពគ្រប់  
ពេលវេលាតរៀងទៅកុំប៉ះឃ្នូរឺឃ្នាត ។

សូមព្រះគេជៈតំកល់លើគ្បូន

# ពិធីបុណ្យរំលឹកថ្ងៃកំណើតវិជ្ជាវិទ្យាធានាសុខសុភមង្គល

កាលវិថីស្រុក ទី ១២ ខែឧសភា ១៩៦៧ វេលាម៉ោង ៨

ព្រឹក នៅវិជ្ជាវិទ្យាធានាសុខសុភមង្គល ក្រសួងធម្មការ មានប្រារព្ធធ្វើ  
ពិធីបុណ្យរួបរួមទី ៣៧ ខែការបង្កើតវិជ្ជាវិទ្យាធានានេះ ហើយនិងពិធីថ្វាយព្រះ  
រាជកុសល ចំពោះសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង  
និងសម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ ព្រះអគ្គសាសន្តបតី ។ ពិធីនេះប្រារព្ធធ្វើ  
ក្រោមអធិបតីភាពនៃសម្តេចព្រះរោងវង្ស អគ្គាធិការនៃពុទ្ធិកសិក្សាមជ្ឈមណ្ឌល  
អធិបតីនៃក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក និងព្រះគោតមព្រះគុណ អ៊ុក-ម៉ូត អនុរដ្ឋ-  
លេខាធិការក្រសួងធម្មការនិងសាសនសិក្សាធិការ ដែលមានបុគ្គលិកទាំង  
ព្រះសង្ឃទាំងគ្រហស្ថនិងពុទ្ធបរិស័ទធ្វើការក្នុងក្រសួងធម្មការ វិជ្ជាវិទ្យាធានា-  
សុខសុភមង្គល អគ្គាធិការរង្វាន់នៃពុទ្ធិកសិក្សា ពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យ  
ព្រះសីហនុរាជ និងពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រឹតជួបជុំផង ។ មុនការប្រារព្ធ  
ដាក់បាតព្រះសង្ឃចំនួន ៣៧អង្គ និងការចំរើនសត្តប្បករណាកិច្ច ភត្តា-  
នុមោទនា សហជីវន លាង-ហ័ប-ពាន នាយកវិជ្ជាវិទ្យាធានាសុខសុ-  
ភមង្គល ក្នុងនាមព្រះសង្ឃ គ្រហស្ថជាបុគ្គលិកនៃវិជ្ជាវិទ្យា បានថ្លែង  
សុខរកថាស្តីអំពីប្រវត្តិវិជ្ជាវិទ្យា គោលបំណងនៃពិធីបុណ្យ ដែលមាន  
សេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ :

លាងរកបិ

សូមនមស្ការ សម្តេចព្រះពោធិវិន្យ ជាអម្ចាស់

សូមប្រណិប័តន៍ ឯកឧត្តម ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

សូមជំរាបព្រះគេងព្រះគុណអនុរដ្ឋលេខាធិការ

សូមជំរាបសហជីវិន សហជីវិនចាំងឡាយ

ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទមានប័តិសោមនស្សក្រវែលង នឹងសូមថ្លែង

អំណរព្រះគុណ-អំណរគុណចំពោះសម្តេចជាអម្ចាស់ ឯកឧត្តម ព្រះ

គេងព្រះគុណ និងសហជីវិន សហជីវិនចាំងអស់ ដែលទ្រង់បាននិង

បានធ្វើតុកាសយ៉ាងមហាញិក និងនឹងអញ្ជើញមកជាកិត្តិយស ក្នុង

ពិធីបុណ្យខួបរំលឹកឆ្នាំទី ៣៧ នៃការបង្កើតវិជ្ជាបាលពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ដែលយើងខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ ប្រារព្ធធ្វើឡើងក្នុងពេលនេះ ។ ការ

និងនឹងអញ្ជើញមកនេះ បញ្ជាក់នូវព្រះហឫទ័យ នូវចិត្តសន្តោស

មេត្តារបស់សម្តេច ឯកឧត្តម ព្រះគេងព្រះគុណ សហជីវិន-សហ-

ជីវិន ចំពោះវិជ្ជាបាលពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ នាំឱ្យយើងខ្ញុំព្រះករុណា-ខ្ញុំ

បាទ រឹងរឹតតែមានកម្លាំងប្រឹងប្រែង បំរើមុខងារក្នុងវិជ្ជាបាលនេះ ខ្លាំងក្លា

ថែមទៀតទៀត ។



បន្ទាប់ពីនេះ សូមមេត្តាអនុញ្ញាត ដើម្បីឱ្យព្រះករុណា ឱ្យបាទ ថ្ងៃនៃ  
បន្តិចអំពីប្រវត្តិដើមនៃវិជ្ជាប្រាជ្ញានេះ :

ដូចជាសម្តេច ឯកឧត្តម ព្រះរាជព្រះគុណ និងសហជំរឿនទាំង  
អស់ ជាប្រស្រាប់មកហើយ មន្ទីរពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យនេះ កាលដើម  
ឡើយហៅថា “ ព្រះរាជបណ្ណាល័យ ” ដែលរាជការបានបង្កើតឡើង  
តាំងពីឆ្នាំ ១៩២១ ហើយដែលបានធ្វើពិធីសម្ពោធនៅថ្ងៃ ១៣ សីហា  
១៩២៥ ក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពនៃព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិ  
វរ្ម័ន ៧ តាំងពីចាប់ប្រកបដំណើរការមក ព្រះរាជបណ្ណាល័យក៏បាន  
លេចឈ្មោះទៅគ្រប់ទិសទីទាំងក្នុងប្រទេស ទាំងក្រៅប្រទេស រហូត  
មកដល់គ្រាសព្វថ្ងៃ ហើយក៏នៅតែមានអង្គការបរទេសសរសេរសំបុត្រ  
ស្នាមមកទាក់ទង កាខ្លួនសំបុត្រថា “ ព្រះរាជបណ្ណាល័យ ” នោះ  
ដែរ ។ កាលកើតឡើងជាដំបូងនោះ ព្រះរាជបណ្ណាល័យមានមុខងារ  
ជាអ្នកថែរក្សាគម្ពីរ - ត្រាំង - សាស្ត្រា និងសៀវភៅឯកសារប្រភេទ  
ដូចគ្នានេះ មកតម្កល់ថែរក្សាទុកផង ។ ម្ល៉ោះហើយ ចំនួនឯកសារក៏  
កាន់តែមានគ្រាន់គ្រែលឡើងជាលំដាប់ ឯសៀវភៅភាសាបារាំង និង  
ភាសាជប៉ុន ។ ទៀតសោត ក៏កាន់តែកើនច្រើនឡើង ។ ព្រោះមាន  
ការទាក់ទងជាមួយអង្គការបរទេសកាន់តែសាយភាយឡើងដែរ ធ្វើឲ្យ  
បណ្ណាល័យនេះ ទៅជាមជ្ឈមណ្ឌលវប្បធម៌មួយ ដែលគេស្គាល់ជាង

គេនៅក្នុងប្រទេសឥណ្ឌូចិន កាលសម័យនោះ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ  
 ព្រះរាជបណ្ណាល័យបានចាត់ការបោះពុម្ពផ្សាយសៀវភៅធម៌អាថី ដែល  
 ចាត់ដាក់ការបោះពុម្ពផ្សាយជាគ្រាដំបូងបំផុតនៅប្រទេសកម្ពុជាយើង ជា  
 ពិសេសគឺការបោះពុម្ពព្រះគ្រូបិដក ដែលជាការងារយ៉ាងធំ ហើយយ៉ាង  
 ពិនិត្យពិច័យបំផុតរបស់ក្រុមជំនុំព្រះគ្រូបិដក ។

លុះមកដល់ គ.ស. ១៩៣០ ព្រះបាទសម្តេចព្រះមុនីវង្ស ព្រះ  
 អង្គទ្រង់មាន ព្រះរាជបណ្ណាល័យចង់ពង្រីកព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងប្រទេសយើង  
 ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់បង្កើតឲ្យមានវិជ្ជាហ័នមួយ ហៅថា “ ពុទ្ធសាសន-  
 បណ្ឌិត្យ ” តាំងនៅជាមួយគ្រឹះស្ថានព្រះរាជបណ្ណាល័យ ដើម្បី  
 ទទួលការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងតម្រឹមតម្រង់ការប្រតិបត្តិព្រះពុទ្ធសាសនា  
 ឲ្យកាន់តែបានហ្មត់ចត់ឡើង នៅក្នុងប្រទេសយើង ។ ដូច្នេះកិច្ចការ  
 ខាងបោះពុម្ពផ្សាយ និងការស្រាវជ្រាវគ្រប់បែបយ៉ាង ត្រូវផ្ទេរបន្ទុកទៅ  
 ឲ្យជាការរបស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ឯព្រះរាជបណ្ណាល័យគ្រាន់តែជាអ្នក  
 ថែរក្សាប៉ុណ្ណោះ ។

វិជ្ជាហ័នពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានសម្ពោធជាទស្សនិកកាលពីថ្ងៃទី ១២  
 ទសភា គ.ស. ១៩៣០ នៅក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពនៃព្រះករុណាព្រះ  
 បាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិ-មុនីវង្ស បើគិតមកទាល់នឹងថ្ងៃនេះ ត្រូវជា  
 ៣៧ ឆ្នាំ គត់ ។

លុះមកដល់ គ.ស. ១៩៤៣ ព្រះរាជបណ្ណាល័យត្រូវផ្ទេរសម្បត្តិ  
 ដើមដែលជា គម្ពីរ សាស្ត្រានិងគ្រាំងយកតំកុងព្រះរាជព័ន្ធមកនោះ ប្រគល់  
 ជូនទៅបណ្ណាល័យក្នុងព្រះបរមរាជវាំងវិញ ដូច្នោះឈ្មោះដើមដែលជា  
 “ ព្រះរាជបណ្ណាល័យ ” នោះ ត្រូវអស់តាំងពីនោះមក ។ បណ្ណា-  
 ល័យដែលសេសសល់ឯកសារព័ន្ធនានា ក៏ទៅជាសម្បត្តិផ្ទាល់របស់  
 ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យវហ្មតមក ។

ចំណែកអ្នកកាន់កាប់គ្រប់គ្រងមន្ទីរនេះ ដើមឡើយសុទ្ធសឹងតែជា  
 ជនជាតិបារាំង តែអ្នកទាំងនេះបានខិតខំយកចិត្តទុកដាក់ណាស់ ដោយ  
 ធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយសម្តេចព្រះវរចក្ររាណប្បជ្ជ ទេវក្តម-សុធារស,  
 សម្តេចព្រះធម្មលិខិត ល្វី-ឯម កាលនៅជាព្រះញាណបវរវិជ្ជា, សម្តេច  
 ព្រះសង្ឃរាជថ្នាក់ទី១ កាលនៅជាព្រះសំសត្តា, សម្តេចព្រះពោធិវិស្ស  
 កាលនៅជាព្រះគ្រូសំរិទ្ធិ និង ព្រះទត្តមមុនី អ៊ុំ-ស៊ូ កាលនៅជាព្រះ  
 វិមលប្បញ្ញា ។ ដូច្នោះ គឺព្រះអង្គដែលមានកប់ព្រះនាមមកនេះហើយ  
 ដែលបានផ្តើមគ្រួសត្រាយផ្លូវដឹកនាំក្រសួងឱ្យបានលូតលាស់ចំរើន សឹង  
 មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អថ្លៃថ្នូរហូតដល់មកសព្វថ្ងៃនេះ ។

នៅ គ.ស. ១៩៥០ រាជការបារាំង ក៏បានផ្ទេរវិជ្ជាប័ណ្ណពុទ្ធសាស-  
 នបណ្ឌិត្យជូនមករាជការខ្មែរ ពេលនោះ សហ. យឿន-ចឹម ដែល  
 ធ្លាប់ធ្វើជាគូឈ្នួយ អគ្គលេខាធិការ ជាតិបារាំងជាច្រើននាក់មកហើយនោះ

ទទួលកាន់កាប់ជាអគ្គលេខាធិការបន្តការងារយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ រហូតដល់  
 គ.ស. ១៧៦៥ ទើបលោកត្រូវដល់កំណត់អាយុចូលនិវត្តន៍ ។ ភារៈនេះ  
 ក៏ធ្លាក់មកលើសហជីវិន វ៉ាយ-ប៊ុក បន្តមកទៀតបានមួយឆ្នាំ ក៏ដល់  
 អាយុនិវត្តន៍ទៅទៀត ទើបភារៈនេះ ត្រូវធ្លាក់មកលើខ្លួនខ្ញុំករុណា -  
 ខ្ញុំបាទ ទទួលបន្ទុកចំការដ៏ប្រសើរជាងណាអំពីរៀមច្បងទាំងនោះមក ។

សម្តេចជាអម្ចាស់ ឯកទុត្តម ព្រះតេជព្រះគុណ សហជីវិន  
 សហជីវិនទាំងឡាយ ។

គោលបំណងនៃពិធីបុណ្យពេលនេះ គ្មានអ្វីក្រៅពីការចង់រំលឹក  
 ថ្ងៃកំណើតនៃវិជ្ជាម៉ោងនេះ ដោយលើកយកកិត្តិគុណ អស់លោកអ្នក  
 ប្រាជ្ញទាំងអស់ ដែលលោកបានជួយទប់តម្កល់វិជ្ជាម៉ោង ឲ្យមានដំណើរលូត  
 លាស់ ជាមធ្យោបាយផ្សេងៗ ពង្រីកវប្បធម៌ជាតិ ឲ្យសាយភាយទូលាយ  
 ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រផង ជាហេតុនាំឲ្យយើងខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ  
 គំរាមបំភ្លេចលោកបានឡើយ ។ ព្រះនាមនិងនាមនៃអស់លោកអ្នក  
 ប្រាជ្ញ និងជាអ្នកទប់តម្កល់នូវនោះមាន :

ព្រះតេជព្រះគុណព្រះមហាវិមលធម្ម ថេរី, សម្តេចព្រះធម្មលិខិត  
 ល្វី-ឯម, សម្តេចព្រះសង្ឃរាជជោតញ្ញាណោ ជួន - ណាត, សម្តេច  
 ព្រះរាជអយ្យកោ វរចក្ររណវិទូ នរោត្តម-សុទ្ធារស, សម្តេចព្រះពោធិវិស្ស  
 ហ្គុត-ភាត ដែលព្រះអង្គគង់ជាប្រធានក្នុងទីនេះ, ព្រះទុត្តមមុនី អ៊ុំ-ស៊ូ,

ព្រះមហាព្រហ្មមុនី ទេព - អ៊ូ, ព្រះមុនីកោសល សោម - ឈុន,  
 ព្រះធម្មលិខិត ម៉ុង - វៃសស, ព្រះវិកទុញ្ញាណ សោម - ឡុច,  
 ព្រះមុនីកោសល សូរ-ហាយ, ព្រះញាណកោសល ញាណ-ឈិន, ព្រះ  
 បិដកសោភ័ណ ប៊ែន - សុខ, ព្រះមហា ប៉ាន់-ខាត, ព្រះសិវសម្មតិ-  
 វង្ស ប៉ុណ្ណ-សម្ពាជ, លោក ជុំ-មេរ៉, ភិរម្យ-ឌីយ, លោក សោ-  
 ភ័ណមន្ត្រី ជួន-នុត, លោកឧកញ៉ា ឈឹម-ក្រសេម, ព្រះសាសនមុនី  
 កឹម-តូ, ព្រះធម្មឧត្តម ហ៊ី-ផា, លោក អ៊ុច-វស់, លោក អ៊ុក-ម៉ូត,  
 លោកយឿន ចឹម, លោកវ៉ាយ-ប៊ុក, លោក ទិន-ហួត, លោក ញ៉ាត-ថែម,  
 លោក ចាប-តិន, លោក យូរ-អ៊ុន, លោក ប៊ូ-ប៊ូ, លោក ឈឹម-ស៊ឹម,  
 ឯកឧត្តម ឃឹម-ទិត, លោក ផេង-ជ្រីវ, លោក សុន-ហាន, លោក  
 មាយ-ស៊ុន, លោក ម៉ាន់-នាង លោក សឹង-ផន, លោក ញ៉ាង-សៀង  
 និងអស់លោកច្រើនទៀតដែលតុំបានរាប់អស់ ព្រោះពេលវេលាខ្លីពេក ។

មុននឹងបញ្ចប់ ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ សូមបួងសួងឧទ្ទិសបញ្ជាក់សី  
 ដែលកើតឡើងក្នុងពិធីបុណ្យនេះ ៖

ជាបឋមថ្វាយជាព្រះរាជកុសលចំពោះសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានីជា  
 អម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង សូមព្រះអង្គបានប្រកបនឹងបរមសុខក្នុងសិរីរាជ-  
 សម្បត្តិ មានព្រះជន្មទ័យាជាងរយព្រះវស្សា និងសូមថ្វាយចំពោះ  
 សម្តេចឧត្តមព្រះប្រមុខរដ្ឋជាទីគោរពស្នេហាបំផុត សូមព្រះអង្គបានប្រកប

នឹងជោគជ័យគ្រប់ប្រការ កុំបីមានសត្រូវណា មកបៀតបៀនព្រះអង្គ  
ប៉ាន់ឡើយ ។

ជាបន្ទាប់មកសូមទទួល ចំពោះព្រះវិញ្ញាណក្ខន្ធ ទៃព្រះអតីត  
ព្រះមហាក្សត្រទាំងឡាយ មានព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះអង្គ-ខ្នង  
ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម ព្រះបាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិ ព្រះ  
បាទសម្តេចព្រះមុនីវង្ស ព្រះបាទសម្តេចព្រះសុរាម្រឹត សូមព្រះអង្គទ្រង់  
អនុមោទនានិងសូមទ្រង់ប្រកបដោយព្រះបរមសុខកុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ។

មួយចំណែកទៀត សូមទទួលផ្សាយកុសល ជូនដល់វិញ្ញាណ-  
ក្ខន្ធអស់លោក ដែលមានគុណលើមន្ទីរពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ហើយ  
ដែលចែកស្ថានទៅហើយនោះ សូមឲ្យបានស្ថិតនៅក្នុងសុគតិភពជា  
ភិយោភាព ។ ទីបំផុត សូមផ្សាយកុសលចំពោះសម្តេច ជូនឯក-  
ទគ្គម ព្រះតេជព្រះគុណ សហជីវិន សហជីវិនទាំងអស់ សូមឲ្យបាន  
សម្រេចសមបំណង ដូចចិត្តបំផុតប្រាថ្នាកុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ។

# បុត្រប្បាយនៃពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ

បន្ទាប់ពីពិធីបុណ្យរំលឹកនៃវិជ្ជាមាតាពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យមក សហជីវិន  
នាយកនៃវិជ្ជាមាតានេះ ក៏បានធ្វើជាបុត្រប្បាយ ថ្វាយព្រះពរចំពោះ សម្តេចព្រះមហាក្ស-  
ត្រិយានី ជាអម្ចាស់ជីវិតស្រ្តីង, សម្តេចសហជីវិនព្រះប្រមុខរដ្ឋ និង សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ  
និព្វានសេចក្តីចម្លង ចុះផ្សំទាំងស្រុង តទៅនេះ :

សូមព្រះតេជះតំកល់លើត្បូង

សូមព្រះរាជទានក្រាបបង្គំទូល ក្រោមល្អងធូលីព្រះបាទ

នៃសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ជាអម្ចាស់ជីវិត

សូមទ្រង់ជ្រាប ។

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ព្រមទាំងបុគ្គលិក ព្រះសង្ឃ និង គ្រហស្ថ  
ជាសហការីទាំងអស់ នៅវិជ្ជាមាតាពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យនៃក្រសួងធម្មការ  
ក្រោយដែលបាន ទទួលព្រះទ័ព នៃសម្តេចព្រះពោធិវង្ស ហួត ភាគ  
អគ្គាធិការ នៃពុទ្ធិកសិក្សាកម្ពុជរដ្ឋ និងជាអធិបតី នៃក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក  
ហើយនិងដោយបានទទួលការណែនាំផ្ទាល់ ប្រកបដោយសេចក្តីអបអរ  
សាទរនៃឯកឧត្តម អ៊ុំ ហ៊ុនសាធ ទេសរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និង  
ព្រះតេជព្រះគុណ អ៊ុក - ម៉ូត អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ បាន  
រួមគ្នា ប្រារព្ធធ្វើពិធីបុណ្យរាប់បាត្រ ព្រះសង្ឃរាជគណៈ ឋានានុក្រម  
រួមទាំងតារាគណៈចំនួន ៣៧ អង្គ ក្រោមព្រះអធិបតីភាព នៃសម្តេចព្រះ

ពោធិវង្ស កាលត្រឹមថ្ងៃសុក្រ ទី ១២ ទសភា ១៧៦៧ នៅនា  
បណ្តាលយុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ក្រសួងធម្មការ ។ ពិធីបុណ្យនេះ  
មានគោលបំណងសំខាន់ដូចតទៅ គឺ ៖

- រំលឹកដល់ខួបទី ៣៧ នៃឆ្នាំកំណើតវិជ្ជាហ៊ានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ  
ដែលបានកើតឡើងពីខែមករា គ.ស. ១៧៣០ ដោយស្មោះហ្មត្រច្រក  
ខ្ពស់បំផុតនៃព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិ-មុនីវង្ស ហើយដែល  
ទ្រង់បានសព្វព្រះរាជហឫទ័យបើកពិធីសម្ពោធជាផ្លូវការ យ៉ាងទឡ្ហារិកនៅ  
ថ្ងៃទី ១២ ទសភា ១៧៣០ ។

- ថ្វាយព្រះរាជកុសល ចំពោះព្រះវិញ្ញាណក្ខន្ធ នៃព្រះអតីតមហា  
ក្សត្រគ្រប់ព្រះអង្គ ដែលទ្រង់មានព្រះមហាករុណាទិតុណដ៏ធ្ងន់ ចំពោះ  
ប្រទេសជាតិ ក្នុងវិស័យវប្បធម៌-អក្សរសាស្ត្រ ព្រមទាំងទ្រង់មានព្រះ  
គុណបំណងបញ្ចូលព្រះអង្គ នូវមជ្ឈមណ្ឌលព្រះពុទ្ធសាសនា និង  
វប្បធម៌ជាតិ គឺមានព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិ ព្រះបាទ  
សម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិ-មុនីវង្ស ព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម-សុរាម្រឹត និង  
សម្តេចក្រុមព្រះវរចក្ររណវរ្ម័ន នរោត្តម-សុធារស ជាដើម ។

- ថ្វាយព្រះរាជកុសល ចំពោះសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានីជាអម្ចាស់  
ជីវិតលើត្បូង ដែលទ្រង់ជាព្រះអគ្គពុទ្ធសាសនបូជនី និងជាព្រះមាតា  
នៃវប្បធម៌ សិល្បៈ និងអារ្យធម៌ជាតិ ព្រមទាំងចំពោះសម្តេចព្រះបាទ  
រាជ ព្រះប្រមុខរដ្ឋ ព្រះបិតាជាតិ ។



- ថ្វាយព្រះរាជកុសល . ដូនកុសល ចំពោះភរិ អ្នកប្រាជ្ញ រាជ  
 បណ្ឌិត្យ ទាំងបញ្ចវគ្គ ទាំងគ្រូហស្ត ពោះធ្វើមរណកាលទៅហើយ  
 ឬ មានជន្មាយុនៅឡើយ ដែលបានទិតទប់រើស័យព្រះពុទ្ធសាសនា  
 វប្បធម៌ និងអក្សរសាស្ត្រជាតិ មានសម្តេចព្រះសង្ឃរាជថ្នាក់ទី ១ គណៈ  
 មហានិកាយ និងសម្តេចព្រះសង្ឃនាយកគណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ជា  
 ប្រធាន ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស

ពិធីបុណ្យនេះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំទាំងឡាយ បានសម្រេចកំណត់  
 ទុកជាប្រពៃណីរបស់វិជ្ជាបាលពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ដែលនឹងត្រូវធ្វើរៀង  
 រាល់ឆ្នាំតទៅ នៅថ្ងៃទី ១២ ឧសភា នៃសុរិយគតិដើម្បីជាសក្ខីភាពនៃ  
 កតញ្ញា ចំពោះព្រះមហាករុណាទិគុណរបស់ព្រះមហាក្សត្រ និង បុព្វ-  
 បុរស ដែលមានសគុណចំពោះជាតិ សាសនា ព្រះរាជបល្ល័ង្ក ព្រម  
 ទាំងជាសញ្ញានៃសាមគ្គីភាព របស់បុគ្គលិកក្នុងក្រសួង ។

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំទាំងឡាយ សូមលំទុនកាយក្រាបបង្គំថ្វាយ ទូរ  
 បុញ្ញាសីដ៏ទុតម ដែលកើតអំពីពិធីបុណ្យរាជបុត្រព្រះសង្ឃពោលនេះ  
 ចំពោះសម្តេចជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង សូមព្រះអង្គទ្រង់គង់នៅក្នុងព្រះបរម  
 សុខសួស្តី ជោគជ័យមង្គល មហាប្រសើរ មានជន្មាទីយាយុជាងយេ  
 ព្រះវស្សា មានព្រះសុខភាពបរិបូណ៌ ដើម្បីទ្រង់គង់នៅជាមហាម្ចាស់ដ៏

គ្រជក់គ្រជុំពំនាក់និងជ្រកកោន ខែបណ្ណាកូនចៅព្រះអង្គ អស់កាលជា  
អវ័ន្ត្រប្រាប់ ។ កាលជាខែរុក្ខ ។

គួរតែគួរសូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស

សូមព្រះរាជពានក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ នៅថ្ងៃទី ១៣ ឧសភា ១៩៦៧

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ លាង-ហ័ប អាណ

នាយកខែវិញ្ញាបន្តុសាសនបណ្ឌិត្យ

២- ចុកហ្មាយថ្វាយសម្តេចសហជីវិន. -

សូមក្រាបបង្គំទូល

សម្តេចសហជីវិន ព្រះប្រមុខរដ្ឋ

សូមទ្រង់ជ្រាប ។

ទូលព្រះបង្គំ ព្រមទាំងបុគ្គលិក ព្រះសង្ឃនិងគ្រូហស្ថ ជាសហការី  
ទាំងអស់ នៅវិញ្ញាបន្តុសាសនបណ្ឌិត្យខែក្រសួងធម្មការ ក្រោយដែល  
បានទទួលព្រះទ័វខែសម្តេចព្រះពោធិវង្ស ហ្លួត តាត អគ្គាធិការ  
ខែពុទ្ធិកសិក្សាកម្ពុជ្ជ និងជាអធិបតីខែក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក និងក្រោយ  
ដែលបានទទួលការណែនាំផ្ទាល់ ដោយសេចក្តីអបអរសាទរខែឯកទុក្ខម  
អ៊ុំង-ហ័ង សាធិ ខេសរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និងព្រះតេជព្រះគុណ  
អ៊ុំត-ម្លូត អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ បានប្រមូលគ្នាប្រារព្ធ

ធ្វើពិធីបុណ្យរាប់បាត្រព្រះសង្ឃរាជគណៈ ឋានានុក្រម រួមទាំងពិភណៈ  
ចំនួន ៣៧ អង្គ ក្រោយព្រះអធិបតីភាពនៃសម្តេចព្រះពោធិវង្ស កាល  
ពីព្រឹកថ្ងៃ សុក្រទី ១២ ទសភា ១៩៦៧ នៅទាបណាល័យខេត្ត  
សាសនបណ្ឌិត្យ ក្រសួងធម្មការ ។ ពិធីបុណ្យនេះ មានគោល  
បំណងសំខាន់ ដូចតទៅ គឺ :

- រំលឹកខួបទី ៣៧ នៃឆ្នាំកំណើតវិជ្ជាឋានខេត្តសាសនបណ្ឌិត្យ  
ដែលបានកើតឡើងពីខែ មករា ១៩៣០ ដោយស្នាព្រះហស្តដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់  
បំផុត នៃព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេច ព្រះសីហនុវត្តិ មុនីវង្ស ហើយ  
ដែលទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ បើកពិធីសម្ពោធជាផ្លូវការយ៉ាងទឡាវិក  
នៅថ្ងៃទី ១២ ទសភា ១៩៣០ ។

- ថ្វាយព្រះរាជកុសល ចំពោះព្រះអតីតមហាក្សត្រគ្រប់ព្រះអង្គ  
ដែលទ្រង់មានព្រះមហាករុណាទិគុណ ចំពោះប្រទេសជាតិ ក្នុងវិស័យ  
វប្បធម៌-អក្សរសាស្ត្រ ព្រមទាំងទ្រង់មានព្រះគុណចំណាច់បុគ្គលផ្ទាល់  
ព្រះអង្គខ្មែរវង្សមណ្ឌលព្រះពុទ្ធសាសនា និង វប្បធម៌ជាតិ គឺមានព្រះ  
ករុណាព្រះបាទសម្តេច ព្រះនរោត្តម ព្រះបាទសម្តេចព្រះសីហនុវត្តិ ព្រះ  
បាទសម្តេច ព្រះសីហនុវត្តិ-មុនីវង្ស ព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម សុរាម្រឹត  
និងសម្តេចព្រះរាជអយ្យកោ វរចក្ររណវិទូ នរោត្តម-សុធារស ជាដើម ។

- ថ្វាយព្រះរាជកុសល ចំពោះសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ជា

អម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ដែលទ្រង់ជាព្រះអគ្គតុទ្ធសាសន្តបត្តមក៍ និងជា  
ព្រះមាតាខែវប្បធម៌ សិល្បៈ និងការរាជធម៌ជាតិ ព្រមទាំងចំពោះសម្តេច  
ព្រះទេវយុវរាជ ព្រះប្រមុខរាជ ព្រះបិតាជាតិ ។

- ថ្វាយព្រះរាជកុសល - ជូនកុសលចំពោះភរី អ្នកប្រាជ្ញ រាជបណ្ឌិត  
ជាបព្វជិត និងគ្រូហស្ត ពោះទទួលមរណភាពទៅហើយក្តី ឬ មាន  
ជន្មាយុនៅឡើយក្តី ដែលបានទិតទប់រើស្វយ័តព្រះតុទ្ធសាសនា វប្បធម៌  
និងអក្សរសាស្ត្រជាតិ មានសម្តេចព្រះសង្ឃរាជថ្នាក់ទី ១ គណៈមហា-  
និកាយ និង សម្តេចព្រះសង្ឃនាយកគណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ជាប្រធាន ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស

ពិធីបុណ្យនេះ ទូលបង្គំទាំងឡាយ បានសម្រេចកំណត់ទុកជា  
បុណ្យប្រវត្តិរាជរបស់វង្សជាវង្សតុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ដែលនឹងត្រូវធ្វើនៅ  
ថ្ងៃទី ១២ ឧសភា រៀងរាល់ឆ្នាំទៅ ដើម្បីជាសក្ខីភាពនៃកតញាតិ-  
ធម៌ ចំពោះព្រះមហាករុណាទិគុណរបស់ព្រះមហាក្សត្រ និងបុព្វបុរស  
ដែលមានសគុណចំពោះជាតិ - សាសនា - ព្រះរាជបល្ល័ង្ក ព្រមទាំង  
ជាសញ្ញានៃសាមគ្គីភាពរបស់បុគ្គលិកក្នុងក្រសួង ។

ទូលព្រះបង្គំទាំងឡាយ សូមលំអុតលំទុនក្រាបបង្គំថ្វាយ ខ្ញុំបុព្វាភស្ត្រ  
ដ៏ទុក្ខម ដែលកើតអំពីពិធីបុណ្យរាប់បាត្រព្រះសង្ឃពេលនេះ ចំពោះ  
សម្តេចសហជីវិនជាអម្ចាស់ សូមព្រះអង្គគង់នៅក្នុងព្រះបរមសុខសួស្តី

ជោគជ័យមង្គល មហាប្រសើរ មានព្រះឧទ្ទិសយាយុជាងរយព្រះវស្សា  
មានព្រះសុខភាពបរិបូណ៌ ដើម្បីទ្រង់គង់នៅជាម្ចាស់ដ៏គ្រប់គ្រង ជាទីព-  
នឹងតំណក់ជ្រកកោន នៃកូនចៅព្រះអង្គគ្រប់ៗ កាល ជាទីរន្តរតទៅ ។

គួរពុំគួរសូមទ្រង់ព្រះមត្តាប្រោស

សូមក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ នៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ឧសភា ១៩៦៧

ទូលព្រះបង្គំ លាង-ហ័ប អាណ

នាយកវិនិច្ឆ័យវិជ្ជាបារមី ទតុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

៣- បុត្រយាយថ្វាយសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ -

សូមព្រះតេជះតំកល់លើក្បួន

សូមព្រះរាជទានក្រាបបង្គំទូល ក្រោមល្អងធូលីព្រះបាទ

នៃសម្តេចព្រះសង្ឃរាជថ្វាក់ទី ១ គណៈមហាវិហារ

សូមទ្រង់ជ្រាប ។

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ព្រមទាំងបុគ្គលិក ព្រះសង្ឃ និង គ្រហស្ថ ជា  
សហការីទាំងអស់នៅវិជ្ជាបារមី ទតុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ក្រោយដែលបាទទូល  
ព្រះឧកោលសម្តេចព្រះរោជវង្ស និងក្រោយដែលបាទទូលការណែនាំ  
ផ្ទាល់របស់ព្រះតេជះព្រះគុណ អ៊ុំត្រ-ម៉ូត អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួង  
ធម្មការ បានប្រារព្ធធវិធីបុណ្យរួប ទី ៣៧ រំលឹកដល់ឆ្នាំកំណើតនៃ

ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ដែលបានកើតឡើងក្នុងឆ្នាំ ១៧៣០ កាលពីព្រឹក  
 ថ្ងៃ សុក្រទី ១២ ឧសភា ១៧៦៧ នៅបណ្ណាល័យវិទ្យាដ្ឋាននេះ  
 ក្រោមអធិបតីភាពនៃសម្តេចព្រះពោធិវង្ស ព្រមទាំងរំលឹកដល់គុណបុណ្យ  
 នៃកវី អ្នកប្រាជ្ញ រាជបណ្ឌិតទាំងឡាយ ដែលបានទិត្យក្រៃទ័យ-  
 ចិត្តទុកដាក់ពុះពារទប់ស្កាត់គ្រប់បែបគ្រប់យ៉ាង ក្នុងវិស័យពុទ្ធសាសនា  
 និង អក្សរសាស្ត្រជាតិ ដោយបានទុកកេរ្តិ៍មរតកគឺស្នាព្រះហស្ត ស្នាដៃ  
 ជាសៀវភៅធម៌អាថ៌ ជាសៀវភៅវេយ្យាករណ៍ ជាគ្រូខ្នាតសំខាន់ ៗ ដ៏  
 ច្រើនមហិមា សម្រាប់គូរចៅជាទំក្រោយ ពិសេសគឺសម្តេចជាអម្ចាស់  
 និងសម្តេចព្រះពោធិវង្ស ដែលជាអាទិកម្មិកបុគ្គលនៃព្រះរាជបណ្ណាល័យ  
 និង ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ នេះឯង ។

ក្នុងពិធីដ៏តូចនេះ មានការរាប់បញ្ចូលព្រះសង្ឃចំនួន ៣៧ អង្គ  
 ដោយតម្រូវនិងអាយុកាលនៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ដើម្បីសំដែងនូវកត-  
 ញ្ញា និង ការវិភាគ ទទួលកុសលថ្វាយ-ជូន ចំពោះកវី អ្នកប្រាជ្ញ  
 រាជបណ្ឌិត ជាបុព្វបុរសទាំងឡាយនោះផង ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស

ខួលព្រះបង្គំជាទ្វីទាំងឡាយ បានសម្រេចកំណត់យកពិធីបុណ្យ  
 ខួបនេះ ទុកជាបុណ្យប្រពៃណីរបស់វិទ្យាដ្ឋានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ដែល  
 គេទៅមុខនឹងត្រូវធ្វើនៅថ្ងៃទី ១២ ឧសភា រៀងរាល់ឆ្នាំ ដើម្បីតម្រូវនិង

ថ្ងៃបុណ្យសម្ពោធនៃវិញ្ញាបនបត្រនេះ ដែលបានធ្វើកាលពីថ្ងៃទី ១២ ខែសីហា  
១៩៧០ ។

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំចាំឱ្យយ សូមព្រះរាជទានក្រាបបង្គំក្រោមល្អង  
ធូលីព្រះបាទ ថ្វាយខ្ញុំភាគផលកុសលរាសីដ៏ឧត្តម ដែលកើតអំពីបុណ្យ  
រាប់បាត្រព្រះសង្ឃនោះចំពោះសម្តេចជាអម្ចាស់ សូមព្រះអង្គទ្រង់គង់នៅ  
ក្នុងព្រះបរមសុខ មានព្រះសុខភាពបរិបូណ៌ មានព្រះជន្មវស្សាយ៉ាងយូរ  
ជាងរយព្រះវស្សា ដើម្បីទ្រង់គង់ជាម្ចាស់គ្រប់គ្រង ជាទីជ្រកកោន  
នៃពុទ្ធបរិស័ទចាំឱ្យយអស់កាលជាអង្គនិគរទៅ ។

គួរតុំគួរសូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស

សូមព្រះរាជទានក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ នៅភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៣ ខែសីហា ១៩៦៧

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ លាង-ហ៊ាប អាណ  
នាយកនៃវិញ្ញាបនបត្រសាសនបណ្ឌិត្យ